大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百三十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：四八〇三六
編輯部電話：四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：33706
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

赫魯曉夫展望世局

七年計劃完成以後 人類可望消滅戰爭

新的力量對比將迫使帝國主義好戰集團放棄新的世界大戰計劃，把世界大戰從社會生活中消除出去。

〔本報訊〕赫魯曉夫二十七日在蘇共第二十一次代表大會上所作的報告中，闡述蘇聯發展國民經濟七年計劃對加強蘇聯經濟力量的意義，和在這個計劃影響下國際局勢將發生怎樣深刻的變化。他說，我們在完成計劃方面的成就將把千百萬信仰者吸引到社會主義方面來，勢必將加強和平力量，削弱戰爭勢力。他說，國際舞台的經濟方面將發生有利於社會主義的決定性變化。

赫魯曉夫強調指出，現在我們已進入同資本主義進行經濟競賽的新階段。現在的任務是，爭取社會主義體系在世界生產中壓倒資本主義體系，在社會勞動生產率和按人口平均計算的產品方面超過最發達的資本主義國家，保證人民具有世界上最高的生活水平。在這一嚴重階段，蘇聯要在經濟上超過美國。根據蘇聯和美國工業增長的速度，蘇聯在完成七年計劃時，它的某些最主要工業產品的絕對產量將超過美國現在的水平，另外有一些產品將接近於美國現在的水平。

赫魯曉夫接着說，世界社會主義體系作為一個整體來說，在按人口平均計算的工業品產量方面，已經趕上了世界資本主義體系。據經濟學家計算，在蘇聯發展國民經濟七年計劃完成和超額完成以後以及由於人民民主國家的經濟加速發展的結果，世界社會主義體系各國的工業產量將佔世界工業總產量的一半以上。

赫魯曉夫接着說，七年計劃的意義首先在於它充滿愛好和平的精神。其次，完成七年計劃將使蘇聯經濟力量增強到這種程度，使得蘇聯的經濟力量加上社會主義各國的經濟力量的增強能保證國際舞台的力量對比處於有利於和平的決定性優勢，從而為防止世界大戰、維護世界和平創造新的、更加有利的條件。

赫魯曉夫說，蘇聯、歐洲和亞洲所有社會主義國家的經濟計劃的實現，將創造消除戰爭的現實可能，使戰爭不再是解決國際問題的手段。

赫魯曉夫指出，當蘇聯成為世界上第一個工業強國，當中華人民共和國變成強大的工業國家，而社會主義國家的總產量超過世界產量的半數以上時，國際局勢將發生根本的變化。新的力量對比關係將明顯到連最頑固不化的帝國主義者也會清楚地瞭解：對社會主義陣營發動戰爭的任何企圖都是沒有希望的。愛好和平的各國人民那時可以依靠社會主義陣營的威力，迫使帝國主義好戰集團放棄新的世界大戰計劃。因此，在社會主義還沒有在地球上徹底勝利以前，在資本主義還在世界部分地區存在的時候，把世界大戰從社會生活中消除出去，將是有實際可能的。

在談到馬克思列寧主義理論的若干問題時，赫魯曉夫強調說，目前，當蘇聯進入共產主義建設的新的歷史階段時，馬克思列寧主義理論中有關從社會主義過渡到共產主義的問題就具有特別重要的意義。他首先談到了關於共產主義社會的兩個階段和社會主義發展為共產主義的規律的問題。

赫魯曉夫接着說，如果說我們在經濟方面趕上了美國就是完成了共產主義建設，那就未免太簡單化了。這不是我們前進的終點，而僅僅是同資本主義競賽中的決定性階段。他說，我們在同美國的經濟競賽中取得勝利，這僅僅是完成共產主義建設的頭一個階段。赫魯曉夫指出，在這個階段中所達到的經濟發展水平對於我們來說決不是終點站，而只不過是一個錯車站，在這個錯車站上我們將可以追上最發達的資本主義國家，把它留在這個站上，而我們自己卻向前邁進。

赫魯曉夫提出一個理論性的原理：社會主義國家成功地利用社會主義制度中具有的可能性將在或大或小的程度上同時過渡到共產主義社會的高級階段。

（赫魯曉夫報告詳細摘要見第三版）

社會主義國家有可能同時過渡到共產主義

周總理在蘇共大會致詞

中蘇永遠團結前進

帝國主義陣營正搖搖欲墜壽命不長

周總理宣讀毛主席簽署的中共賀詞

〔新華社莫斯科二十八日電〕蘇聯共產黨第二十一次非常代表大會今天上午莫斯科時間十時在克里姆林宮繼續舉行會議。中國共產黨代表團團長周恩來同志在大會上致了詞，並且向大會宣讀了由中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志簽署的中國共產黨中央委員會的賀詞。

當周恩來同志走上講台時，全場一致起立，熱烈鼓掌，赫魯曉夫同志和周恩來同志熱烈握手，並且互相擁抱。周恩來同志的講話不斷地被熱烈的、長時間的掌聲所打斷。周恩來同志講話結束以後，全場再度起立。

〔新華社莫斯科二十八日電〕中國共產黨代表團團長周恩來同志在蘇聯共產黨第二十一次代表大會二十八日上午會議上致詞，全文如下：

親愛的同志們：

我們中國共產黨代表團，受中國共產黨中央委員會和毛澤東同志的委托，代表全體中國共產黨員和全體中國人民，對蘇聯共產黨第二十一次代表大會致以熱烈的祝賀！對偉大的蘇聯人民和蘇聯共產黨表示衷心的敬意！對蘇聯人民、蘇聯政府和蘇聯共產黨一貫給予中國的兄弟般的援助表示最深切的感謝！

蘇聯共產黨第二十一次代表大會的召開，是當代政治生活中的一件大事。人們從這次代表大會，不但可以看到保衛世界和平的最強大的堡壘——蘇聯的無比威力，而且可以看到人類宏偉而壯麗的共產主義前景。為爭取世界和平和人類進步而努力奮鬥的世界各國人民，都為此感到極大的歡欣和鼓舞。

自從蘇聯共產黨第二十次代表大會以來，蘇聯人民在以赫魯曉夫同志為首的蘇聯共產黨中央委員會的正確領導下，在各方面都取得了偉大的勝利。在這個期間，蘇聯共產黨所採取的一系列的重大措施，包括反對反黨集團和鞏固黨的團結的鬥爭、工業和建築業管理的改組、發展農業的積極措施、實行學校和生活相聯系的國民教育改革，等等，使蘇聯人民更加緊密地團結在蘇聯共產黨的周圍，並且更大地發揮了他們的積極性和創造性。

蘇聯的工農業生產有了極大的發展，一九五八年鋼產量達到五四九〇萬噸，糧食產量達到八十五億普特。蘇聯人民的物質和文化的生活水平也在不斷提高。蘇聯的科學技術不斷湧現新的奇跡，繼三顆人造地球衛星上天之後，第一個宇宙火箭又上了天。這是人類開始征服宇宙空間的最豪邁的壯舉，也是蘇聯人民對於整個人類的劃時代的貢獻。同時，蘇聯共產黨和蘇聯人民在增強國際共產主義運動的團結方面，在提高社會主義陣營的威力方面，在聯合全世界愛好和平的國家和人民鞏固和平、和緩國際緊張局勢和制止戰爭危險方面，也進行了不懈的努力，獲得了重大的成就。

正如赫魯曉夫同志在這次大會上所做的報告中指出的，現在，蘇聯已經進入一個最重要的歷史時期——全面展開共產主義社會建設的時期。作為蘇聯建設共產主義偉大綱領組成部分的七年計劃，就是這個時期的主要標誌。在這個時期，蘇聯將在物質條件方面和精神條件方面為過渡到共產主義建立雄厚的基礎。七年計劃規定，蘇聯將在優先發展重工業的基礎上進一步發展整個國民經濟，在最新科學和技術的基礎上發展工業，在全盤機械化和電氣化的基礎上發展農業，在發展生產和提高勞動生產率的基礎上不斷增加人民的福利，在現代工業、現代農業和現代科學技術的基礎上極大地增加社會產品、減輕勞動強度和縮短勞動日。七年計劃還規定，蘇聯將進一步提高廣大人民群眾的共產主義覺悟，進一步按照教育和生活相聯系的原則發展國民教育，進一步培養能夠自覺遵守公共生活規則、掌握科學知識、身心全面發展的共產主義新人。人們可以清楚地看到，這是一個具有重大歷史意義的實踐，它將向全世界展示由社會主義過渡到共產主義的道路，從而進一步豐富馬克思列寧主義的寶庫。

從偉大的十月社會主義革命以來，蘇聯就一直走在時代的前面，用社會主義建設和共產主義建設的光輝榜樣，鼓舞着全世界的無產階級和勞動人民。他們都從蘇聯的今天看到自己的明天。蘇聯的存在和發展，從根本上動搖了帝國主義的統治。蘇聯對社會主義各國、國際無產階級以及全世界愛好和平的國家和人民，一貫地給予重大的支持和援助。蘇聯維護世界和平、堅持民族平等和反對帝國主義侵略的外交政策，不斷地鼓舞着和加強着全世界爭取和平、民族獨立和人類進步的鬥爭。蘇聯的利益是和整個人類的利益完全一致的，全世界無產階級和進步人類的心都向着蘇聯。

我們各國共產黨人牢不可破的團結，是各國無產階級共同事業的

中德友誼留佳話

中德友好人民公社命名

〔據新華社北京二十八日電〕陳毅副總理今天中午設宴歡送奧托·格羅提渥總理和他的夫人，以及德意志民主共和國政府代表團的其他貴賓們。

今天上午，格羅提渥總理和他的夫人與其他貴賓，由曾湧泉副部長和王國權大使等陪同，遊覽了京郊十三陵風景區。

〔據新華社北京二十七日電〕為進一步發展中德兩國人民的兄弟友誼，北京市朝陽區東壩管理站今天下午命名為中德友好人民公社。格羅提渥總理和他的夫人及德意志民主共和國政府代表團的其他貴賓們，由陳毅副總理等負責人陪同，同東壩管理站的男女社員們一起參加了隆重熱烈的命名儀式。

台貨幣猛跌聲中 當局揚言拋飾金

〔法新社台北二十八日電〕此間宣佈，台灣國民黨「政府」已決定每兩星期拋售四千兩飾金。

下一次的拋售將在二月三日舉行。

黔南興建四個小型鋼鐵基地

〔中國新聞社貴陽二十八日電〕黔南布依族苗族自治州最近在都勻、獨山等縣（市）開工興建四個小型鋼鐵基地。目前已經有卅三座小高爐和一批小轉爐快安裝好了，大部分將在今年二月份建成，三月投入生產。黔南地區煤鐵資源豐富。去年全州共興建一千多座土高爐。

蘇聯人民保證完成七年計劃

各地工人農民集會表示信心

〔合眾國際社莫斯科二十八日電〕蘇聯全國各地農民二十八日分別舉行集會，保證執行赫魯曉夫提出的超過西方生活水平和實現共產主義的計劃。

工廠和集體農莊紛紛集會歡迎七年經濟發展計劃，他們保證超額完成任務。

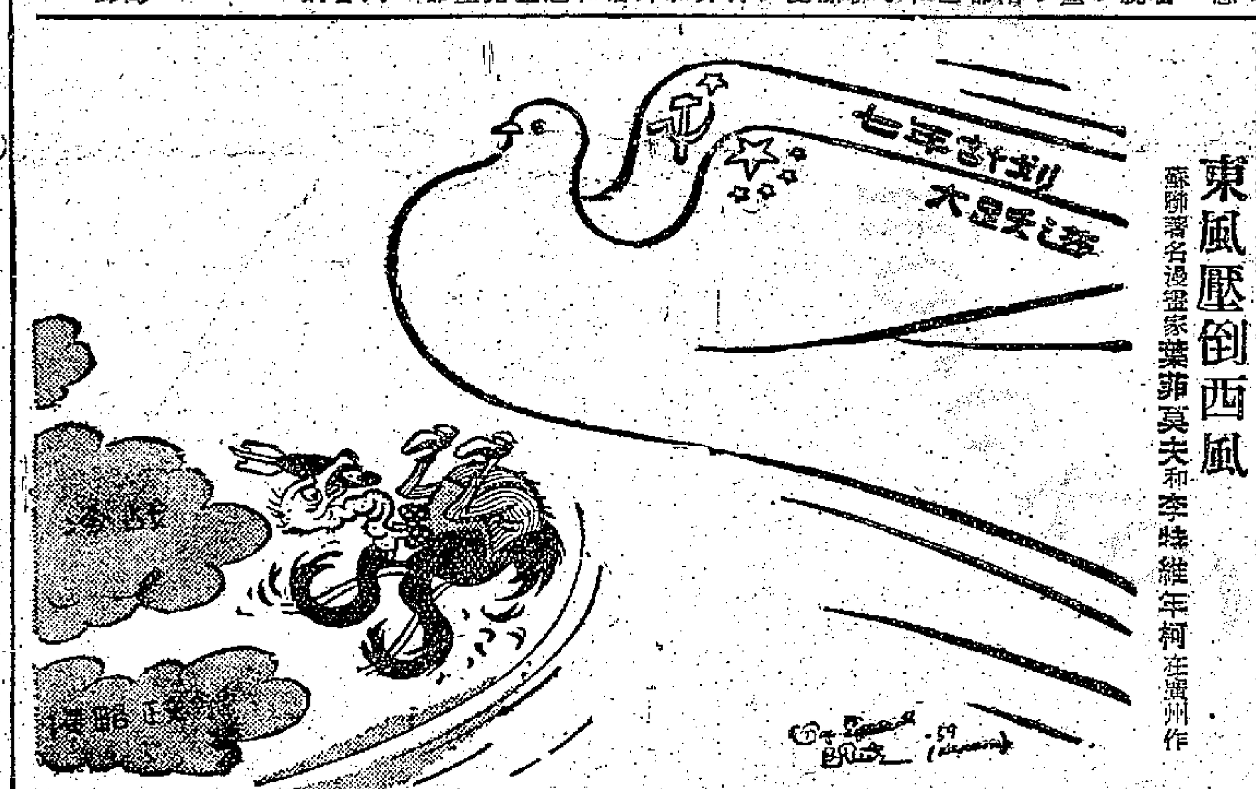
〔據新華社北京二十八日電〕據塔斯社莫斯科二十七日訊：蘇聯「真理報」二十七日發表了題為「共產主義建設者的代表大會」的社論。

社論指出，在代表大會召開以前，對赫魯曉夫同志的報告提綱進行了兩個多月的廣泛討論。這個極其重要的文件反映了黨和人民在實現蘇聯共產黨第二十次代表大會歷史性決議的鬥爭中的勝利，它以馬克思列寧主義理論的光輝照耀着蘇聯的發展前景，闡明了共產主義建設的最重要的問題。黨和全體蘇聯人民歡欣鼓舞地歡迎這個提綱，一致熱烈擁護這個提綱。

社論又說，蘇聯七年計劃控制數字是世界公衆的注意中心。全世界的蘇聯的億萬朋友都對我國英勇的人民的勝利表示欣喜。

社論強調說，蘇聯已獲得的巨大成就是蘇聯人民忘我勞動的結果，是共產黨不倦地進行政治工作和組織工作的結果。最近幾年來，黨的一切重大決議都是經過工人、集體農民和知識分子的全面討論以後通過的。黨一方面奉行列寧主義政策，一方面依靠人民羣衆的力量，依靠他們的無限信任和大力支持。黨之所以得到人民的如此信任和愛戴，是因為它全心全意為勞動人民的利益而鬥爭。

〔合眾國際社倫敦二十八日電〕莫斯科電台二十八日廣播赫魯曉夫在二十七日發表的、長達六小時的演說的全文。這項廣播由三套廣播員完成。第一位廣播員在國際標準時間五時開始宣讀講詞全文，當中經過兩節休息，然後，第三位廣播員……時十五分，比赫魯曉夫演講……



東風壓倒西風

[illegible]

周總理講人民公社

並介紹大躍進情況

中國對加速建設具有堅強信心

……百億斤左右，比一九五七年增加一倍多。中國人民正在為爭取一九五九年內達到鋼產量一千八百萬噸左右、糧食產量一萬〇五百億斤左右而奮鬥。中國的經濟和文化原來都很落後，廣大的人民群眾迫切地要求改變這種落後狀況，人民群眾中蘊藏着極大的革命積極性。中國人民經過社會主義整風運動，批判了資產階級思想，大大地提高了社會主義和共產主義的覺悟。在中國共產黨中央提出的鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義總路線的鼓舞之下，人民群眾的革命積極性和創造性大大地發揚起來，造成了工農業生產和科學文化教育事業各方面躍進的形勢。社會主義建設的躍進，特別是農業生產的躍進，使廣大農民群眾感到原有的農業生產合作社已經不能適應生產力發展的需要。許多地方的農民群眾，自動起來進行改造和提高農業生產合作社的嘗試：合併小社為大社，擴大經營範圍，實行勞動協作，舉辦集體福利事業等等。在中國共產黨中央和毛澤東同志的積極支持和引導下，中國人民創造了大規模的、工農商學兵相結合的、政社合一的人民公社這種組織形式，並且很快地在全國各地開展了建立人民公社的群眾運動。不久以前，中國共產黨八屆六中全會對人民公社作了很高的評價，認為它是在中國條件下發展社會主義的最好形式，是我國農村由集體所有制過渡到全民所有制和將來我國由社會主義過渡到共產主義的最好形式。我們對於加速發展社會主義建設獲得了更加堅強的信心，我們準備在十五年、二十年或者更多一些的時間內把中國建設成為一個具有高度發展的現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義國家。

（下轉第三版）

展開同沙漠鬥爭

科學院治沙隊組成

將在各沙漠地區設六個試驗站

〔據新華社北京二十八日電〕中國科學院、中央和地方有關部門以及高等學校等四十多個單位共同組成一支治理沙漠的科學研究隊伍——中國科學院治沙隊。治沙隊有森林、畜牧、農學、植物、水利、水文、地質、土壤等十多個學科的科學研究人員和行政技術人員等共八百多人。不久以後，這支治沙科學隊伍將分頭到我國西北各地地區進行考察，包括從來沒有人深入過的塔里木大沙漠，以便摸清全國沙漠的底細；同時，他們將要在各沙漠地區設立六個綜合試驗站，與地方科學技術力量結合進行以種草造林、與修水利為中心的研究試驗工作。這是實現去年冬天在呼和浩特舉行的六省區治沙規劃會議上所制訂的全面治沙規劃方案的一個重要步驟。

一月十六日到二十三日，中國科學院治沙隊在北京舉行會議，規劃今年的工作，提出了今年科學研究工作的重點。

滿足春節市場需要

各地調集大量食品

魚肉煙酒糕點糖果各色俱全

〔中國新聞社北京二十七日電〕湖南、內蒙古、安徽等省的商業部門調運大批副食品，準備供應春節市場。

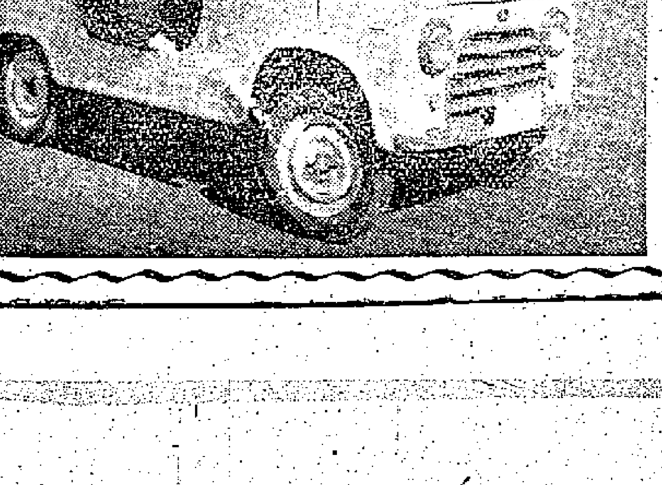
湖南省商業部門最近已收購生豬廿七萬多頭和大批鮮魚、家禽、蛋品等，盡量滿足春節市場的需要。以這個省的黔陽專區為例，全區今年準備供應春節市場的魚、煙、酒、糕點、食糖、水果等，都將比去年增加百分之十以上。

湖南省商業部門在供應市場時，特別照顧到少數民族地區的需要。例如湘西土家族苗族自治州人民特別喜愛紅魚，商業部門即從長沙、常德等地調運了六萬多斤前往供應。

內蒙古各地為春節市場儲備的物資，無論從數量上或花色品種上目前都已大大增加。錫林郭勒、巴彥淖爾、昭烏達等盟，除由商業部門大量採購和調運肉類、凍肉、凍魚、凍雞、糕點和果品外，各族社員還通過冬季狩獵活動，打獲黃羊、野雞、山雞等野味約五萬隻，為節日下酒。

安徽省商業部門除了充分供應本省春節市場外，並調運了三萬多頭生豬，兩百多萬斤蔬菜，一百多萬斤鮮魚，支援北京、上海、旅大等地。

上海市寶山縣的各人民公社也準備了大量副食品和鮮花供應市場。該縣在節日前將供應市場生豬五千頭、羊二千九百頭和大量鮮魚。蔬菜的上市量也比平常多七成。



上海大批生產「微形」汽車

圖為飛躍牌「微形」汽車，將來逐漸代替人力三輪車成為市內交通工具。這種汽車最高時速五十公里，可以開進城市小巷及在鄉村路上行駛，乘費比人力車便宜。上海今年準備生產三千輛。（新華社記者 [illegible] 攝）

廖創興銀行
增設九龍旺角分行
經營銀行一切業務
接受顧客地產貨物透支按揭
定期儲蓄
三個月期以週息六厘計算
二個月期以週息五厘計算
一個月期以週息四厘計算
期滿可支息或提本金悉聽尊便
活期儲蓄週息二厘半
來往存款週息一厘半
香港本行先設有安全保管箱 年租僅十二元
本行：香港德輔道西四零二號 電話：四零零九一
分行：九龍彌敦道六零四號 電話：五五一一九

大贈送
買羊毛衫
送仿毛衫
本廠出品：富貴牌 聖誕牌
男女庄羊毛衫，除照原價九折外再送男女庄仿毛衫。
買一送一 多買多送
棉藝發記織造廠
門市部：皇后大道中一五三號
電話：二五一七六
廠址：九龍青山道588—592號

上海出品
玻璃器皿
花色繁多
品質優良

歡迎來樣定製各種玻璃器皿及大小空瓶
中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海圓明園路128號 電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
各大百貨公司及商店均有出售

具有巨大意義的事件

蘇共代表大會受全世界重視

兄弟國家熱烈祝賀它的召開
認其對兩種制度決戰極重要

【據新華社北京二十七日電】捷克斯洛伐克、波蘭、匈牙利、朝鮮、越南、蒙古等國的主要報紙，今天紛紛發表社論，熱烈祝賀蘇聯共產黨第二十一次代表大會的召開。

捷克斯洛伐克「紅色權利報」的社論說，蘇聯共產黨第二十一次代表大會是蘇聯開始共產主義建設階段的里程碑。這次代表大會對整個社會主義陣營和國際共產主義運動的發展也是一個歷史性的事件。社論強調指出：七年計劃的完成將得出建設社會主義和共產主義的實踐經驗。

波蘭「人民論壇報」在社論中寫道，蘇共第二十一次代表大會在現階段的政治事件中佔有首要地位。這次代表大會的目的是討論和通過七年計劃的指示。完成計劃中所規定的任務將成爲在蘇聯建成共產主義物質技術基礎的決定性步驟。

匈牙利「人民自由報」的社論指出，今天各國人民、整個世界都注視着莫斯科。社論說，共產主義過去只是偉大的計劃，而今天已成爲可以看得見的現實了。蘇共第二十一次代表大會將進 [illegible]

朝鮮「勞動新聞」發表社論說，朝鮮勞動黨全體黨員和全體朝鮮人民熱烈祝賀蘇聯人民。[illegible] 蘇聯共產黨的歷屆代表大會一直都不僅是 [illegible]

越南「人民報」發表社論說，全世界的共產主義者、社會主義國家的全體人民和全體 [illegible] 的共產主義運動和 [illegible] 將要作出的歷史性 [illegible] 大貢獻。[illegible] 在蘇共第二十一次大 [illegible] 報」的頭號標題說：[illegible] 界大事」。[illegible] 人的共產黨會議之一 [illegible] 蘇共二十一次代表大 [illegible] 摘要。各報均列出蘇 [illegible] 經濟競賽的決定性階 [illegible]

非洲獨立浪潮高漲

美報驚呼無法阻擋
阿爾及利亞重申實現獨立決心

【新華社北京二十八日電】紐約消息：「紐約時報」在二十七日發表的社論中無可奈何地承認說，非洲人民要求獨立的浪潮什麼東西也阻擋不了。這家報紙認爲非洲民族獨立運動的「爆炸性」在於它的發展速度。報紙寫道：「我們理想的情況，進展應該是有節制的和適度的。」但是比屬剛果人民最近的反抗行動證明，「爭取獨立的運動正在成爲一種浪潮」。這家報紙認爲目前西方應該「考慮的問題是『採取什麼方法和用怎樣的速度 [illegible] 來賦予（非洲人民）獨立而不致使有關方面遭到不幸影響」。

【據新華社北京二十八日電】突尼斯消息：阿爾及利亞臨時政府宣傳部長穆罕默德·亞齊德二十七日在記者招待會上說，阿爾及利亞獨立是不可避免的，而且不管法國怎麼樣，將會實現獨立。他重申阿爾及利亞準備把戰爭打下去的決心，即使這需要很長時間。

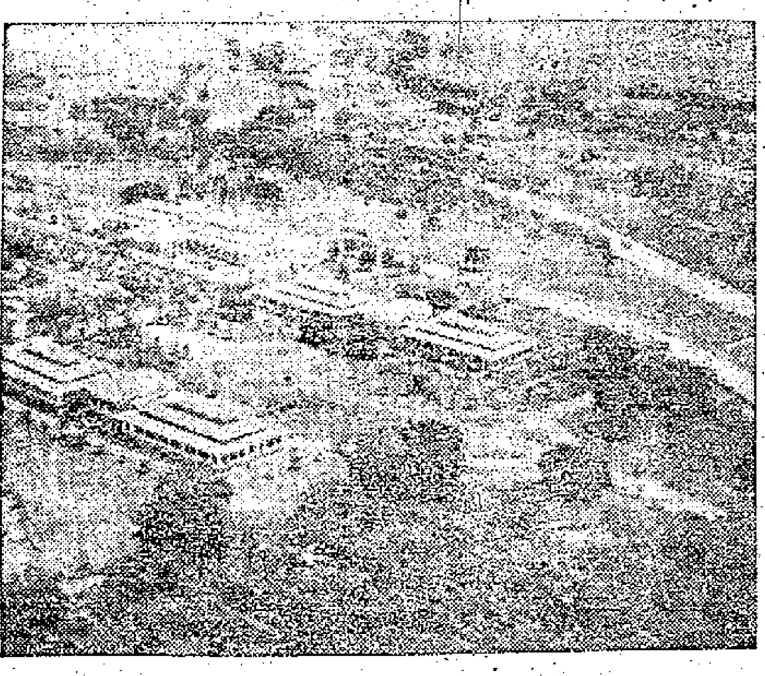
這位臨時政府的宣傳部長說，阿爾及利亞政府代表團訪問中國已經獲得了令人滿意的成果。

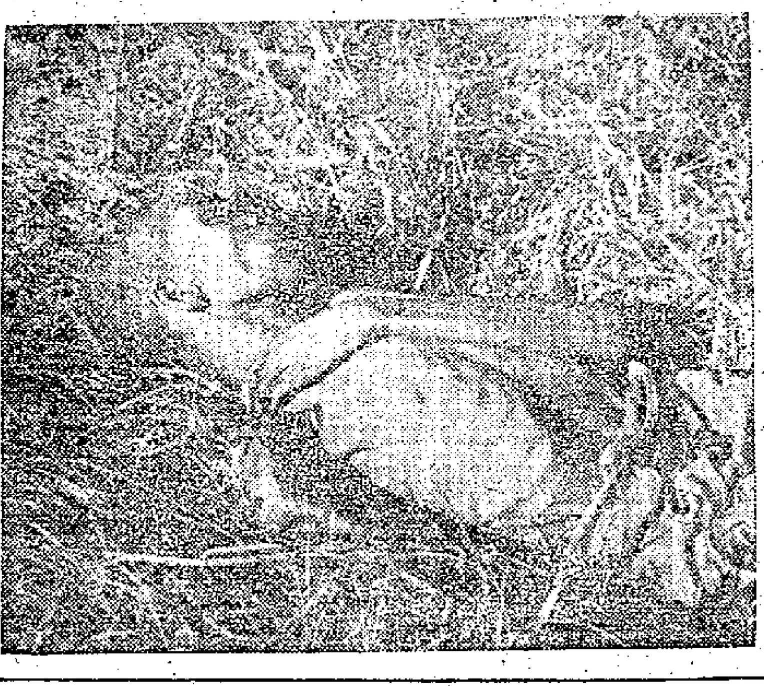
火箭載人上天　蘇將着美先鞭

美名科學家料蘇今年可實現

【法新社華盛頓二十八日電】美國國會委員會，要求五十名優秀的科學家解答有關太空飛行的問題。科學家們二十八日在一項報告中將事實和幻想分開，解答了這樣一個問題：「人類在什麼時候可以結束幻想而眞正進入太空世界？」

下面是五十名科學家的一致答案：一、人類可能在一九六五年到達月球，接着將往火星和金星。二、人類在四十年內將能以光速（每秒三十萬公里）旅行太空。三、蘇聯在發射載人地球衛星方面將先於美國，而且可能就在今年實現。四、十年以內可以製成利用核子能發動的飛機，這種飛機可以續飛一年之久。五、一種「死光」可能發展成功，它能殺傷數百哩外的目標。





剛果的兩種生活

上圖：剛果的衛生條件惡劣，到現在也只有五、六百名爲白種人服務的醫生。這就是爲白種人服務的現代化醫院。下圖：剛果人當中，流行病很多，死亡率很高。這是一個躺在草地上即將死去的剛果人。（新華社稿）

圖波列夫獲獎

國際航協贈金質獎章

【合眾國際社巴黎二十八日電】國際航空協會二十七日贈給蘇聯飛機設計人圖波列夫一枚金質獎章，獎勵他在促進世界航空事業方面的貢獻。

泰新憲已簽署

是由軍人集團起草

【據新華社北京二十八日電】曼谷消息：泰國國王已經簽署了一項在二十七日發表的臨時憲法，這項由「革命委員會」任命的人員起草的憲法不久就要公佈。

剛果居民勇抗強暴

築成街壘用石頭投擊比軍警

【新華社北京二十八日電】利奧波德維爾消息：利奧波德維爾一部分非洲人二十七日晚上不顧殖民當局實施的宵禁，在兩條主要街道上匆匆築起了街壘，然後用石頭和金屬碎片扔向武裝巡邏隊。

那天白天發生新的反抗行動以後，剛果首府殖民當局曾經出動摩托化巡邏隊加以鎮壓，但一當暮色降臨，許多非洲人就從他們家裏悄悄地走出來，用樹枝、舊家具、草席、破瓶子，在兩條主要街道之間，迅速地築成街壘。他們一做完工作就走。當警察經過的時候，他們就從家裏用石頭和其他東西扔這些警察。

【合眾國際社剛果首府利奧波德維爾二十八日電】比利時當局二十八日出動全副武裝軍隊，以鎮壓非洲暴眾對歐洲人的汽車投擲石塊和暴動。

這支軍隊在三個星期前暴動開始時就已準備好了。當武裝警察鎮壓不住暴眾時，軍隊便採取行動。有八十名非洲人被捕。

最近的一次暴動開始於二十七日晨，二十八日晨發現有一個非洲人被殺死。

非洲必歸還原主

幾內亞總理對西德記者說　非洲法屬地快將全部瓦解

【據新華社柏林二十七日電】幾內亞總理杜爾在接見西德「明鏡」周刊記者時說，「我們從受到殖民統治的過去所得出的唯一結論就是非洲將屬於非洲人。白人沒有能滲入非洲，也沒有能改變非洲。他們的時代已經完了。原來的非洲將光芒四射」。

西德「明鏡」周刊在一月二十八日出版的一期中發表了對杜爾的訪問記。

杜爾說，非洲法國屬地「瓦解的過程早就開始了，法國將在短期或長期——我相信將在短期內——喪失它在非洲的全部屬地」。

杜爾指責殖民統治。他指出，各種類型的殖民統治——英國在加納和尼日利亞的統治，法國在其他一些國家的統治，美國在利比里亞的統治——所造成的區別只是表面上的。他強調說，非洲將發展它自己的傳統，非洲人將用他們自己的創造性的能力和他們自己的思想來克服殖民統治時期所遺留下來的矛盾。

英國工會促開世界經濟會議

【路透社倫敦二十八日電】英國工會領袖二十八日促請政府支持舉行世界經濟會議的建議。

工會領袖們在倫敦舉行月會討論英國經濟政策。會後發表聲明說，英鎊可兌換性的問題以及它的各種潛在的危險已使擴大世界經濟活動與貿易，以及增加國際的流通性成爲空前沒有過的迫切需要。他們說：「英國經濟政策從此將更會受在外國的英鎊掌握者的擺佈。」

縱橫談

赫魯曉夫的預見

[illegible]

永久和平已可期

施君玉

一步步追上去

[illegible]

貿易與和平

[illegible]

這一切，都是對和平有利的。

東西緊張關係　今年可望緩和

胡志明與美記者論世局

【新華社河內二十七日電】河內各報今天刊登了越南民主共和國主席胡志明在一月十七日對合眾國際社駐東京記者提出的問題的答覆：

問：您認爲一九五八年國際形勢有哪些最重要的變化？

答：據我的看法，一九五八年國際上最重要的事情是，社會主義力量和民族解放運動的發展和壯大，殖民主義瓦解和帝國主義力量的大大削弱。特別是社會主義各國的經濟飛躍發展而資本主義各國的經濟正在衰退和陷入危機。

問：您認爲在一九五九年，東西方之間的緊張關係可以緩和一些嗎？

答：我認爲東西方的關係有緩和的希望。

問：關於越南統一問題，您相信在一九五九年有那些可能的變化？

答：我們始終堅信，越南一定能夠做得統一，時間越前進，這種信心也越大。

問：在一九五九年越南民主共和國政府將採取那些具體計劃來進一步發展越南的經濟和農業？

答：我們在一九五九年有一個比一九五八年更進一步發展工業、農業和發展經濟的基本建設計劃。

問：越南民主共和國是否準備建立像中華人民共和國一樣的人民公社？

答：目前，我們不準備建立「人民公社」。我們有了農村合作化、發展農業生產和進一步改善人民生活的計劃。

日11團體聯促政府恢復日中正常關係

岸政府應對目前僵局負責任

【據新華社北京二十七日電】東京消息：日本恢復日中邦交國民會議等十一個團體的代表今天在東京舉行會議，聯名發表一項「關於打開日中關係的共同聲明」。聲明說，加強和鞏固日中兩國人民的友好關係對於謀求日本的和平與繁榮是不可缺少的條件。

聲明指出，日中關係陷入僵局已經有了八個月，但是至今還看不到打開僵局的曙光，這種責任應該由岸信介政府來承擔。

聲明指出，只要岸信介政府的根本態度沒有改變，就難於打開日中關係的僵局。

聲明說，爲了打開目前日中關係的局面，我們要求岸信介政府明確表示要恢復日中邦交，必須不做任何違背這種宗旨的言行，並且立即採取爲建立友好關係所必要的措施；要求日本國會參、衆兩院根據社會輿論的要求，通過爲打開日中關係的僵局所必要的決議，以便促使岸信介政府付諸實行。

在這項聲明上簽名的有中國殉難烈士慰靈實行委員會、日中漁業協議會、恢復日中邦交國民會議、日中貿易促進會、國際貿易促進協會、地方議員促進國際貿易聯盟、日中文化交流協會、武漢廣州日本商品展覽會、日中婦女交流會、日中友好協會、關西中小企業日中貿易協會。

岸信介講施政方針

強調加強日美軍事勾結　向東南亞進行經濟擴張

【據新華社北京二十七日電】東京消息：日本首相岸信介今天在日本第三十一次平時國會會議上發表的施政演說表明，岸信介政府決心把日本更緊地綁在美國戰車上，加緊向東南亞地區進行擴張，同時進一步加強國內的法西斯統治。

岸信介在施政演說中攻擊了日本各階層人民希望日本走和平、獨立、民主、中立道路的迫切要求，強調加強日美軍事勾結。他說：「雖然有一部分國民主張應該把我國的外交方針引導到中立主義方面去，但是這種政策將會帶來這樣的結果：使我國陷於孤立」，「因此，我國不想採取這樣的中立主義」。他說，「當（日本）保障自己的安全的時候，要同自由民主各國密切合作」，「我國締結日美安全條約的原因也就是在這裏」。岸信介談到日本同美國簽訂侵略性的軍事同盟時說，「政府想在得到國民的同意和支持以後，同美國進行談判」。

在演說中，岸信介再一次暴露出他垂涎於東南亞市場和進行經濟擴張的野心。他承認「（日本）政府曾經一直重視開發東南亞各地的經濟工作，我們已經決定今後通過在技術和資金兩方面擴大合作的途徑，打算努力進一步促進這方面的合作」。

在談到內政問題時，岸信介表示要進一步 [illegible] 推行反動政治。他表示要加緊實行恢復軍國主義教育的「道德教育」，並且等待國會繼續研究使日本進一步法西斯化的「警察官職務執行法」修正案。

日本社會黨委員長鈴木茂三郎今天在日本國會會議上就岸信介的施政演說進行了質詢。

鈴木指出，修改日美「安全條約」，有把日本連鎖反應式地捲進美、菲、蔣、李軍事同盟條約的危險。因此，社會黨要求廢除「安全條約」，並且停止進行修改的談判。他要求岸信介在目前的國際形勢下，要重新研究日本的外交路線。鈴木還追究了岸信介政府在內政外交上到處失敗的責任，並且要求岸信介內閣辭職。

古巴破獲顛覆案

逮捕了十名有關人員　將提交軍事法庭審訊

【新華社北京二十八日電】哈瓦那消息：古巴武裝部隊二十七日破獲了一起陰謀顛覆臨時政府的陰謀案。據哈瓦那廣播電台報道，參加這一陰謀活動的是一羣巴蒂斯塔的前陸軍人員。

消息說，這個陰謀活動在一開始就被粉碎了。古巴政府武裝部隊逮捕了和這次顛覆陰謀有關的十名前巴蒂斯塔反動政府的陸軍人員，並且查獲了用於顛覆活動的大批軍火和武器。有消息說，政府當局正在比那爾德里奧省的五個城鎮逮捕和這次陰謀有關的其他人員。駐扎在比那爾德里奧省聖克里斯托巴爾的武裝部隊少校埃斯卡洛納說，受到逮捕的陰謀罪犯將提交軍事法庭進行審訊。

英醫學雜誌說　人可活到百五歲

成年人身高每廿年縮半吋

【路透社倫敦二十九日電】倫敦一家醫學週刊「家庭醫生」二十九日說，每個成年人每隔二十年身長要縮短大約半吋。

在談到人的壽命問題時，雜誌說，總有一天人類可以活到一百五十歲。據研究結果，人類的生理和組織假如不受到疾病的侵害，它們能經歷一百年之久，而人類對一些疾病目前已能控制了。

雜誌說，人類變得年老的原因目前仍然搞不清楚，但雜誌列舉了一些已經知道的影響：人到十歲時眼睛便開始失去彈性；二十歲時聽覺開始退化；四十歲時對黯淡中的事物的視力開始減退；五十歲時嗅覺開始不靈；六十歲時味覺減退；七十歲時便失去三分之二的活力。

這篇文章說，人如在六十歲時受傷，其治療時間比十歲時受傷的療治時間長五倍，人在六十歲時骨骼變脆硬，氣力已失去百分之十六。

假借名義出賣平民　美李陰謀徹底揭露

朝中要求美方實施停戰協定　將失所平民全送還朝中方面

【據新華社平壤二十七日電】板門店消息：朝鮮軍事停戰委員會朝中方面首席委員李尚吳少將今天在委員會會議上徹底揭露了美帝國主義和李承晚集團以「移民」的名義準備把朝中方面的失所平民和南朝鮮的失業者賣給外國資本家和農場主當奴隸的陰謀。

爲了拯救處於悲慘境地的朝中方面失所平民和南朝鮮失業者，李尚吳強烈要求美方在美方控制的地區內廣泛宣佈停戰協定第五十九款關於失所平民返鄉的內容，並且立即把朝中方面的全部失所平民送還朝中方面。李尚吳還建議軍事停戰委員會允許南朝鮮失業者通過非軍事區和軍事分界線到朝鮮北部來，並且要求美方在美方控制地區內廣泛宣佈這一規定，以保證前來朝鮮北部的南朝鮮失業者的自由移動。

李尚吳強調說，如果美方眞的告訴朝中方面的失所平民，他們可以按照停戰協定的規定有返回家鄉的權利，那麼他們早就回到自己的家鄉過幸福生活了。如果南朝鮮失業者能夠被准許通過非軍事區和軍事分界線，那麼他們也不會被出賣到國外去當奴隸。

阿曼抗英戰爭範圍日趨擴大

民族軍擊落三英機

【據新華社開羅二十六日電】阿曼教長駐開羅辦事處二十六日發表聲明說，阿曼民族主義者反抗英國佔領軍的戰鬥愈來愈激烈，戰鬥範圍愈來愈擴大，現在已經發展到塔努弗、克馬、蘇米特、達爾薩拉卜、達爾扎甚以及達米提等地區。在這些地區還發生了爆炸事件。尤其是在通接阿瓦比、查斯塔克和哈吉爾的公路上。

聲明說，塔馬尼的阿曼民族主義者擊落了三架英國飛機。

美國損人利己　傾銷棉花漁利

墨植棉者協會強烈譴責

【新華社北京二十八日電】墨西哥城消息：墨西哥棉花種植者協會主席海利培托·拉莫斯說，美國的傾銷政策給世界「棉花市場造成了重大困難」。拉莫斯是在二十七日這家協會舉辦的年會上對美國提出上述譴責的。

據報道，拉莫斯指責美國政府的政策是用損害拉丁美洲棉花種植者的辦法來使棉花過剩的美國自己漁利。拉莫斯對到會的代表們說，由於棉花價格的降低，墨西哥棉花種植者今年不得不縮小棉花的種植面積。

棉花是墨西哥的主要出口商品，約佔全國輸出總值的百分之二十五。在一九五四年，墨西哥的棉花輸出僅次於美國而佔世界第二位。但後來由於美國採取了津貼出口的辦法向外大量傾銷國內的存棉，使墨西哥的棉花出口受到嚴重打擊。據報道，在一九五七年，墨西哥棉花出口比一九五六年減少了百分之四十，棉花的種植面積減少了百分之十三點六。

國畫飲譽巴黎

許多報紙和周刊均撰文稱讚　風格獨特　美感鮮明

【中國新聞社北京二十八日電】巴黎消息：法國許多報紙和周刊稱讚正在這裏舉行的中國現代畫展覽會。

「戰鬥報」二十七日刊載了讓·阿爾培·卡爾蒂埃評論中國畫展的文章，作者認爲給他印象最深的，是十八世紀末葉的中國畫以及來自民間的極其豐富多采的木版畫。他說，這些畫實在令人喜愛。

這家報紙說，中國畫所以吸引人，是由於它所刻劃的生活形象和非常鮮明的美感。並且認爲，這次畫展是法國人民熟識中國藝術的好機會。

「人道報」寫道：中國畫展表明了中國藝術家的創造精神和獨特風格。報紙認爲，這個展覽會應引起所有關心藝術的法國人，和關心經歷着史無前例的變革的中國的所有的人的注意。

「法蘭西文藝」說，中國畫的長遠方法是不簡單的，因爲它要求有完善的構思才能動筆，同時需要嚴密的章法，在創造中一氣呵成。

美劇作家米勒獲文學藝術獎

【路透社紐約二十八日電】四十四歲的劇作家米勒（按米勒是影星瑪麗蓮夢露的丈夫）獲得國家文學藝術院的金質獎章，以表揚他在戲劇界中的卓越成就。

南越毒殺慘案眞象

【據新華社北京二十七日電】越南民主共和國大使館今天舉行記者招待會，揭露美帝國主義和吳廷琰集團在南越製造屠殺一千多名越南愛國者血腥罪行的眞象。越南民主共和國駐華大使館臨時代辦范平向數十名中外記者揭露說，這個慘案是在和平時期世界上未曾見過的極其野蠻的一次大屠殺，他揭穿了吳廷琰政權的法西斯獨裁性質。范平要求全世界的輿論對此採取公正態度，維護人類的正義。

殘酷甚於希特勒大屠殺

范平向記者們詳細陳述了富利慘案的經過情況，他認爲，這次慘案甚至只有第二次世界大戰期間希特勒法西斯匪徒在波蘭和德國集中營的大批屠殺，以及美帝國主義在朝鮮巨濟島大規模屠殺戰俘的罪行才可以比擬。范平說，這件滅絕人性的暴行的公佈，已激起了世界輿論對我們的同情和支持。

范平說，富利集中營距西貢市三十三公里。日本法西斯侵佔越南期間，它是一個兵營。一九五七年間，南越當局把許多政治犯送到這裏，強迫他們砍伐樹木，建立集中營，他們稱之爲「中央訓政中心」。

集中營是個人間地獄

這個集中營的確是個人間地獄。牢房狹窄，令人窒息。每人每天只得到幾兩發霉的米飯和少許食鹽以及發霉生蛆的臭魚乾充飢。每天的飲料只有一個牛奶罐的生水。由於獄中苛刻的虐待，痢疾、浮腫、瘧疾、肺病等疾病經常發生，每天都有五、七個人死亡，甚至有的月份死亡人數達到二百名。

一九五八年六月，根據不完全的統計，南越當局在這個集中營裏監禁着近六千人，其中婦女有一千多人，有的身邊攜帶兩三歲的幼孩，還有年近七十高齡的老大爺。

范平說，南越當局還打算擴建富利集中營，以便能一下監禁一萬四千人。儘管如此，他們仍然不能征服被監禁的人們的愛國精神和鬥爭意志，所以必須使用大規模的屠殺手段。

飯裏下毒圖殺六千人

一九五八年十二月一日，劊子手們在飯裏下了毒藥，企圖一下毒死六千條生命。飯後每個人都痛得呼號，打滾和掙扎。

當大伙發現中毒後，全營人立即騷動和大聲呼救，要求打開獄門給予救治。但是獄警早已接到命令緊鎖牢房，而且派出軍隊在集中營周圍嚴密防範。一部分人爬上屋頂，把屋瓦扔向牢外並大聲呼救，竟被他們開槍打死。呼喊聲震動了整個地區，一直傳到了兩公里外的老百姓的耳中。這時他們向監獄裏開槍射擊，又打死了一部分人。只在當天就有一千多人死亡，其餘成千的人也中毒重傷生命垂危。

縱火燒牢房圖毀屍滅跡

後來，幸免活着的人繼續進行鬥爭，要求設法救治。在附近居住的同胞也成羣結隊地到集中營進行鬥爭；成千人買了醫藥要求協助救治受害者。在這種情況下，南越當局驚慌失措，他們一方面造謠說一次死那麼多人是由於發生了疫病，另一方面竟以更加殘酷的手段企圖撲滅人民的鬥爭和毀屍滅跡，他們洒下汽油燒了一部分牢房，燒毀屍體，因而又燒死了一些人。他們把三百名被誣控爲這次鬥爭的領導人送到其他地方去，繼續把幸存的人遣散到距離集中營成千公里遠的許多地方去，如送到順化等地。同時又把原被監禁在其他地方的一部分人解到富利集中營來，企圖消滅其罪證。他們還在一九五八年十二月一日夜裏和十二月二日拿早地從西貢調到富利一團正規軍，其中包括傘兵、裝甲兵等，藉以包圍和鎮壓人民的鬥爭。

得到美國直接支持

范平指出：一九五九年一月二十二日，南越「共和軍隊廣播電台」又透露說，美國太平洋第七艦隊的三艘軍艦即將到達西貢市。在這種跡象下，這個行動決不是偶然的。上述事實使人們更加認識到南越當局的罪惡行爲是得到美帝國主義的直接和積極支持的。

范平揭露說，根據不完全的統計，自從和平恢復到一九五七年十一月間，吳廷琰政權就在南越各地製造了六一七二起報復恐怖事件，殺害前抗戰人員二千二百九十三人，失蹤的七百七十八人，受傷的五千一百八十五人；非法逮捕的有六萬五千二百十一人，到一九五八年增加到十八萬三千多人。現在他們計劃在一九五九年內在南越各省再建立二十個集中營。

赫魯曉夫在蘇共第二十一次代表大會上的報告摘要

社會主義世界空前鞏固、團結

【新華社北京二十七日電】據塔斯社莫斯科二十七日訊：蘇聯共產黨中央第一書記、蘇聯部長會議主席赫魯曉夫二十七日在克里姆林宮開幕的蘇聯共產黨第二十一次代表大會上作了報告。

赫魯曉夫說，蘇共第二十一次代表大會的召開是爲了要討論一九五九—一九六五年蘇聯發展國民經濟的控制數字。他指出，七年計劃是蘇聯進一步進行共產主義建設、使經濟、文化和勞動人民福利獲得新的高漲的綱領。他說，這是一個偉大的綱領。它的宏偉規模是史無前例的。

赫魯曉夫說，在蘇共第二十次代表大會以後的三年來，蘇聯繼續滿懷信心地沿着列寧的道路向共產主義邁進，更進一步地加強了自己的威力，在爲鞏固和平和爭取各國人民友誼的鬥爭中提高了自己的國際威信。

[illegible]

蘇聯進入全面展開共產主義建設時期

[illegible]

七年內工業增產值將等於最近二十年的增產值

[illegible]

七年內農業總產值將增加七成

[illegible]

不斷提高人民生活水平

[illegible]

七年計劃將對國際局勢發生深刻影響

[illegible]

七年計劃充滿愛好和平的精神

[illegible]它充滿着愛好和平的精神。其次，使蘇聯經濟力量增強到這種程度，完成七年計劃將使蘇聯的經濟力量加上社會主義各國的經濟力量的增強能保證國際舞台上的力量對比處於有利於和平的決定性優勢，從而爲防止世界大戰、維護世界和平創造新的、更加有利的條件。

赫魯曉夫說，第二十次黨代表大會關於戰爭並不是注定不可避免的結論，已證明是完全正確的。他說，現在有着巨大的力量來回擊帝國主義侵略者，如果他們敢於發動世界大戰的話，就能夠打敗他們。

赫魯曉夫說，蘇聯、歐洲和亞洲所有社會主義國家經濟計劃的實現，將創造消除戰爭的現實可能，使戰爭不再是解決國際問題的手段。

赫魯曉夫接着指出，當蘇聯成爲世界上第一個工業強國，當中華人民共和國變成強大的工業國家，而社會主義國家的總產量超過世界產量的一半數以上時，國際局勢將發生根本的變化。新的力量對比關係將明顯到連最頑固不化的帝國主義者也會清楚地了解：對社會主義陣營的各國人民的任何企圖發動戰爭都是沒有希望的。愛好和平的那時可以依靠社會主義陣營的威力，迫使帝國主義好戰分子放棄新的世界大戰計劃。因此，在社會主義還沒有在世界上徹底勝利以前，在資本主義還在世界部分地區存在的時候，把世界大戰從社會生活中消除出去，將是有實際可能的。

德國問題的根本解決辦法

赫魯曉夫在談到德國問題時說，根本解決德國問題的辦法是締結對德和約。這將意味着向恢復德國統一邁進一大步。而和約的締結也會使柏林問題在和平、民主的基礎上得到解決，並保證使西柏林成爲一個自由城市，政府不受干涉的自由城市。赫魯曉夫說，應當使聯合國來保證這一點。我們希望就所有這些問題進行談判，以便求得這些問題的合理解決。既然現在有兩個主權國家，而且如不燃起世界大戰的烽火，那一個都不可能被消滅，那麼就只有通過德意志民主共和國和德意志聯邦共和國的談判才能恢復德國的統一。赫魯曉夫強調指出，別的辦法是沒有的。

赫魯曉夫說，我們過去和現在都不反對自由選舉。可是仍然應該由德國人自己來解決問題。我們希望關於恢復德國統一的一切問題都通過兩個德國的協商來解決，而不是像阿登納所希望的那樣，通過外國的壓力和外國干涉德國人的內政的方法以及通過併吞德意志民主共和國的方法來解決。爲了促進兩個德國的恢復統一的事業，我們支持德意志民主共和國政府關於建立邦聯的明智建議。

美國侵略政策是遠東緊張局勢的主要根源

赫魯曉夫接着指出，遠東緊張局勢的主要根源是美國對中華人民共和國和其他愛好和平國家的侵略政策。蘇聯、中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國，以及印度、印度尼西亞、緬甸和世界這一地區的其他一些國家，都在堅持着和平事業。它們在禁止原子武器及其試驗方面的共同主張，將會在決定性的程度上有助於維護太平洋的和平。這些國家將會受到日本和太平洋區域其他國家人民的支持。

赫魯曉夫着重指出，有可能而且有必要在遠東和整個太平洋區域建立和平地區，首先是建立無原子武器地區。

赫魯曉夫在報告中對擺脫殖民主義壓迫的阿拉伯國家人民和亞非其他國家人民的民族解放運動表示敬意。他說，把帝國主義殖民主義者的軍隊從這一地區的一系列國家中趕出去，這是阿拉伯國家人民和一切愛好和平力量的巨大勝利。蘇聯人民和其他社會主義國家人民積極支持阿拉伯國家人民的正義鬥爭。這一運動的著名人士——阿拉伯聯合共和國總統納賽爾和伊拉克共和國政府領導人卡塞姆得到了蘇聯人民的熱烈同情。

蘇聯決不干涉別國內政

赫魯曉夫接着指出，我國和其他社會主義國家一貫支持民族解放運動。蘇聯沒有干涉而且也不打算干涉別國內政。但是，對於某些國家在反共的虛僞口號下攻擊進步力量，我們不能不表示自己的態度。赫魯曉夫說：「既然在阿拉伯聯合共和國最近有人攻擊共產主義思想，並且指責共產黨人，那麼，我作爲一個共產黨員認爲有必要在我們共產黨代表大會上聲明：指責共產黨人，說他們幫助削弱或是分裂反帝鬥爭中的民族力量，這是不正確的。相反地，再也沒有人比共產黨人更加堅定不移地忠於反對殖民主義者的鬥爭事業。」

赫魯曉夫在這方面指出，「我們並不諱言，我們同阿拉伯聯合共和國某些人士在意識形態方面觀點不同。但是，在反帝鬥爭問題上，在加強擺脫了殖民主義的國家的政治和經濟獨立方面，在同戰爭危險進行鬥爭方面，我們的立場同這些人的立場是相同的。意識形態的分歧不應妨礙我們兩國友好關係的發展，不應妨礙我們共同的反帝鬥爭。」

赫魯曉夫指出，蘇聯和其他社會主義國家正加強同擺脫了殖民主義壓迫的國家的友好聯系，現在和將來都援助它們。他說，蘇聯在完全平等和合作而不附帶任何軍事和政治條件的基礎上同一切國家建立關係。他說，七年計劃爲蘇聯同工業不發達國家的經濟合作打開了新的可能性。

赫魯曉夫接着說，現在各國人民爭取自由和獨立的鬥爭進入了一個新的階段。在各殖民地和附屬國，民族解放運動正在蓬勃發展。

赫魯曉夫接着指出，打破裁軍問題的僵局是當前最重要的任務。他說，禁止原子武器和氫武器試驗的必要性特別迫切。

赫魯曉夫說，我們的出發點是，不同社會制度國家之間的關係應該建立在和平共處的基礎上。必須學會用和平談判的方法來解決爭端。

赫魯曉夫接着說，現在大家都承認，爲人類開闢了通往宇宙之路的蘇聯科學技術取得了多麼大的成就。這些成就表明，蘇聯和世界社會主義體系所擁有的可能性。十分顯然，如果蘇聯能把火箭發射到幾十萬公里的宇宙空間，那麼它也可以把強大的火箭百發百中地發射到地球上的任何一點。

赫魯曉夫接着說，可是，我們從這些事實中得出同西方某些人士完全不同的結論。我們不是用蘇聯科學技術的具有歷史意義的成就來實行好戰政策，來把自己的意志強加在其他國家的身上，我們利用這些成就來大大加強我們在爭取普遍和平的鬥爭中的力量。而現在，當我們在發展火箭技術方面佔優勢的時候，我們再次向美國、英國和法國建議：讓我們永遠禁止試驗、製造和使用原子武器、氫武器和火箭武器，讓我們消毀這類致命武器的一切儲備，讓我們把人類天才的最偉大發現只用於和平目的和人們的福利。我們政府願意明天就簽訂相應的條約。

爭取召開首腦會議是蘇聯對各國人民的義務

赫魯曉夫接着強調指出，蘇聯認爲，爭取召開東西方國家政府首腦會議是它對各國人民的義務。

赫魯曉夫特別提到了蘇美之間的相互關係。他說，蘇美之間關係長期是不正常的。可是在美國，主張同蘇聯保持友好睦鄰關係的人數在不斷增加。赫魯曉夫說，米高揚在美國所受到的接待就是一個明證。他的訪問使美國人民有機會表達對蘇聯各族人民的友情。

赫魯曉夫指出，廣泛發展世界貿易，對緩和國際緊張局勢和加強相互信任，將起重要的作用。在今後七年間，蘇聯至少能夠使對外貿易額擴大一倍。

赫魯曉夫指出，對於國際工人運動和共產主義運動來說，對於一切民主力量來說，七年計劃是給它們在同反動勢力和帝國主義的鬥爭中的一個強大的精神支持。現在在八十三個國家中有共產黨和工人黨，它們團結着三千三百萬以上的人。這是馬克思列寧主義的重大勝利，是工人階級的巨大成果。

赫魯曉夫接着說，在資本主義國家出現了反動派和法西斯主義進攻的兇險跡象。目前，當存在着強大的社會主義陣營的時候，當工人運動已有同反動派鬥爭的豐富經驗的時候，當工人階級的組織性已經加強了的時候，各國人民就有更大的可能性來堵塞法西斯主義的道路。可以而且必須聯合各階層最廣大的人民、一切民主的、真正民族的力量來反對法西斯主義。

赫魯曉夫指出，帝國主義反動勢力及其在工人運動中的走狗如社會民主黨的反共首領居伊·摩勒和斯巴克之流，阻撓着工人階級團結的事業。在社會民主黨的隊伍中，大多數是和平和社會進步的擁護者，盡管他們所設想的達到這一點的道路同我們共產黨人不同。因此，在反對反動派和法西斯主義的鬥爭中，共產黨人和社會民主黨人應當找到共同的語言。赫魯曉夫說，是時候了，工人運動各種派別的代表應當唾棄玩反共把戲的人而坐到一張桌子上來擬訂互相可以接受的綱領，以使工人階級能夠採取共同行動來保護自身利益和捍衛和平。

譴責南斯拉夫修正主義者

赫魯曉夫接着說，一九五七年十一月各國共產黨和工人黨的代表會議表明，各兄弟黨的觀點完全一致。他說，在十一月會議以後，每個共產黨的內部力量都團結了，整個國際共產主義運動更加團結了。修正主義者未能使一個兄弟黨離開正路。

赫魯曉夫指出，國際共產主義運動譴責了南斯拉夫修正主義者的觀點和政策。他說，南斯拉夫領導人爲了對抗宣言，提出了一個修正主義綱領，這個綱領攻擊國際共產主義運動的馬克思列寧主義立場。南斯拉夫修正主義者否認階級的國際團結的必要性，離開了工人階級的立場。南斯拉夫領導人硬說，他們站在集團之外，超然於陣營之上。雖然事實上他們參加了巴爾幹集團，這個集團連結着南斯拉夫、土耳其和希臘。大家都知道，土耳其和希臘是侵略集團——北大西洋公約組織的成員國。

在發展國民經濟、提高人民文化和福利方面的成就是檢驗國家領導方針是否正確的最好尺度。赫魯曉夫問道，那麼誰取得的成就最小呢？恰恰是這樣的黨和這樣的國家：它的領導人吹噓自己的、所謂南斯拉夫道路是唯一正確的道路。如果把社會主義各國的生活水平比較一下，那麼，根據經濟學家發表的材料，南斯拉夫的生活水平提高得太慢了。南斯拉夫的實踐本身駁倒了南斯拉夫修正主義者的理論「發現」。

赫魯曉夫接着說，馬克思列寧主義政黨不安地注視着南斯拉夫發生的事情。

他說，我們對兄弟般的南斯拉夫各族人民、對從事過地下鬥爭和游擊鬥爭的南斯拉夫英雄的共產黨人懷着最友好的感情。在外交政策的一系列問題上，我們有着共同的語言。我們今後也要在互利的基礎上同南斯拉夫發展貿易。在我們的立場彼此吻合的反對帝國主義、維護和平的一切問題上，我們將努力同南斯拉夫合作。

赫魯曉夫接着說，今後在黨的方面的情況如何，一切都將取決於南斯拉夫共產主義者聯盟。它的領導人自己把自己孤立於國際共產主義運動之外。

赫魯曉夫說，共產主義運動給了修正主義以致命的打擊。但是修正主義還沒有被粉碎。應當看到，帝國主義將竭力設法支持修正主義者並使它們積極活動。

帝國主義理論家和跟着他們的調子叫喊的修正主義者，企圖破壞日益增長的共產黨的影響，正在散布謊言，硬說什麼各國共產黨和工人黨是「莫斯科的事情」，還說什麼各國共產黨和工人黨是從屬於蘇聯共產黨的。

全世界共產黨和工人黨都是平等和自主的

赫魯曉夫說，如果認爲在某一個國家裏，似乎可以從外部某一個地方來組織一個往往擁有幾十萬、有時甚至是幾百萬黨員的工人階級政黨，這種想法是很荒謬的。他同時強調說，不論在共產主義運動中或在社會主義陣營中，所有共產黨和工人黨以及各社會主義國家過去和現在都是完全平等和自主的。實際上蘇聯共產黨並沒有領導其他任何黨，蘇聯也沒有領導其他國家。在共產主義運動中政黨沒有「上級」和「下級」之分，所有共產黨和工人黨都是平等和自主的，都對共產主義的命運、對共產主義的挫折和勝利負有責任。每一個共產黨和工人黨都要對本國的工人階級和勞動人民、對整個國際工人運動和共產主義運動負責。

赫魯曉夫說，蘇聯的作用不在於它領導其他國家，而在於蘇聯首先爲人類打開了通向社會主義的道路，在於蘇聯是世界社會主義體系中最強大的國家，是首先進入全面展開共產主義建設時期的國家。

赫魯曉夫說，我們認爲必須盡力加強社會主義陣營的力量，根據各兄弟黨在莫斯科宣言中所採納的原則進一步加強國際共產主義運動的團結。工人階級的民族事業的成功沒有一切工人階級隊伍的國際主義團結是不可思議的。

科學共產主義的若干重要問題

赫魯曉夫在談到馬克思列寧主義理論的若干問題時，強調說，目前，當蘇聯進入共產主義建設的新的歷史階段時，馬克思列寧主義理論中有關於從社會主義過渡到共產主義的問題就具有特別重要的意義。他首先談到了關於共產主義社會的兩個階段和社會主義發展爲共產主義的規律的問題。

赫魯曉夫指出，我國的基本實際任務是建立共產主義的物質技術基礎，使社會主義社會生產力有新的蓬勃高漲。他說，在目前的社會主義生產水平下，我們還不能完全保證有豐裕的物質和文化資料來滿足人們日益增長的需要和使人們得到全面發展。而沒有這一點，就不可能有共產主義。

赫魯曉夫接着說，如果說我們在經濟方面趕上了美國就是完成了共產主義建設，那就未免太簡單化了。赫魯曉夫說，這還不是我們前進的終點，而我們在同美國的經濟競賽中取得決定性勝利，這僅僅是完成共產主義建設的頭一個階段。他指出，在這個階段中所達到的經濟發展水平對於我們來說決不是終點站，而只不過是一個錯車站，在這個錯車站上我們將可以追上最發達的資本主義國家，把它留在這個站上，而我們自己卻向前邁進。

赫魯曉夫接着詳細地談到了科學共產主義的若干重要問題：社會生產的物質和精神財富在社會全體成員中間分配的問題，關於社會主義所有制的集體農莊形式和全民形式的發展和接近的道路的問題，以及在全面展開共產主義建設時期社會政治組織、國家結構和管理的問題。

赫魯曉夫接着指出，目前當社會主義建設越出了一國的範圍的時候，當形成了世界社會主義體系的時候，就出現了爲爭取社會主義和共產主義勝利而鬥爭的新的理論問題。

赫魯曉夫說到了在單獨一個國家內建成社會主義的可能性的問題。他說，蘇維埃國家像其他任何社會主義國家一樣，不能保障自己不受到帝國主義國家可能的侵略。但是現在世界實際力量的對比情況是，我們能夠擊退敵人的任何侵犯。

世界上沒有一種力量能夠在我國恢復資本主義，能夠摧毀社會主義陣營。蘇聯沒有資本主義復辟的危險性。赫魯曉夫強調說，這意味着社會主義不僅取得了完全的勝利，而且取得了徹底的勝利。因此，可以認爲，在一國建成社會主義的問題以及社會主義取得完全和徹底勝利的問題已經由社會發展的具有世界歷史意義的進程解決了。

赫魯曉夫提出一個理論性的原理：社會主義國家成功地利用社會主義制度中具有的可能性，將在或大或小的程度上同時過渡到共產主義社會的高級階段。

赫魯曉夫在談到人類向共產主義前進的前景時說，我們應當考慮到，各個國家的歷史條件是非常多種多樣的。他說，儘管如此，必須強調指出，在各國沿着通向共產主義的道路發展中，主要的、起決定作用的是這些國家共有的規律性，而不是它們的特殊表現。馬克思列寧主義政黨承認每個國家發展的特點。但這並不是說，可以通過共同的道路以外的另一條道路達到社會主義。

蘇中兩國共產黨沒有任何分歧

赫魯曉夫指出，中國共產黨在社會主義建設中採取許多獨特的形式。但是，我們同中國共產黨沒有，而且也不可能有任何分歧。

赫魯曉夫說，南斯拉夫的修正主義者現在集中了主要火力攻擊中華人民共和國，並且散布種種猜測，說中共和蘇共之間似乎存在着分歧。

赫魯曉夫說，我們對兄弟的中國共產黨的一切都完全同意，盡管它在建設社會主義的方法在許多方面和我們的方法不同。

主要之點是，在反對資本主義、爭取工人階級的解放、爭取建成社會主義的鬥爭中維護和加強階級團結。在這一點上共產黨人是不能有分歧和不同理解的。赫魯曉夫說，這就是區別我們和修正主義者的主要之點。

赫魯曉夫特別談到蘇聯共產黨的發展、它的隊伍的加強。他斷言，在召開第二十一次代表大會時，黨空前一致地團結在它的列寧主義中央委員會的周圍，它能夠順利地解決建設共產主義社會的偉大任務。赫魯曉夫說，蘇聯共產黨目前在自己的隊伍中有八百二十三萬九千名黨員和預備黨員，比上一次蘇共第二十次代表大會時增加了一百零兩萬三千名。

赫魯曉夫指出，黨的總路線的貫徹曾遭到馬林科夫、卡岡諾維奇、莫洛托夫、布爾加寧和謝皮洛夫反黨集團的頑固反對，這個集團採用了最卑鄙的宗派和分裂的鬥爭手法，企圖破壞黨的團結，破壞第二十次代表大會決議的執行，使黨和國家離開列寧主義的道路。赫魯曉夫指出，現在所有的人都看到，我黨及其中央委員會堅決揭露和擯棄可恥的派別活動分子和分裂分子集團是多麼的正確。

赫魯曉夫在報告中建議必須對蘇聯憲法進行若干修改和補充。他說，國內生活和國際情況中一切巨大改變都應該在憲法中反映出來，並且從立法上鞏固下來。

赫魯曉夫說，我們所進入的七年在蘇聯歷史發展的道路上是一個新的、重要的，可以說是決定性的里程碑。共產黨、全體蘇聯人民都充滿堅定的信心，他們一定能達到這個里程碑。

蘇聯人民同社會主義陣營各國人民緊密地團結前進。目前歐亞兩洲社會主義國家將近十億的人民，團結在社會主義和共產主義的勝利旗幟下。社會主義力量是強大的，它一天天壯大成長，未來是屬於它的。

周總理在蘇共大會致詞

（上接第一版）

現在，社會主義和資本主義之間的和平競賽正在全世界範圍內進行。社會主義陣營欣欣向榮，帝國主義陣營搖搖欲墜，使人們清楚地看到富有旺盛生命力的社會主義制度對於腐朽的資本主義制度的無比優越性。在人心歸向、人口衆多和生產發展速度方面，社會主義陣營早已取得對於帝國主義陣營的絕對優勢。在科學和技術的最重要領域，例如在發展火箭方面，蘇聯也已經把美國拋在後面。蘇聯建設共產主義的宏偉計劃，標誌着社會主義和資本主義之間的競賽進入了一個新的階段。到蘇聯七年計劃實現的時候，蘇聯將在按人口平均計算的生產水平方面超過英國和西德；再過五年，還將在按人口平均計算的生產水平方面超過美國。在這個期間，中國和其他社會主義國家也將有巨大的飛躍的發展。到那個時候，社會主義陣營就將在物質生產方面取得對於帝國主義陣營的絕對優勢。我們可以滿懷信心地說，社會主義在同資本主義的和平競賽中取得決定性勝利的日子已經不遠了。

最近的國際形勢表明，敵人在一天天爛下去，我們在一天天好起來。社會主義陣營日益鞏固和壯大，受到社會主義陣營支持的亞洲、非洲和拉丁美洲的民族解放運動繼續在蓬勃地高漲，資本主義各國人民爲民主和社會進步的鬥爭也有了新的發展。帝國主義的殖民體系正在進一步瓦解。嚴重的經濟危機正在震撼着資本主義世界。帝國主義內部矛盾重重。杜勒斯之流奔走呼號的所謂「團結」正在逐漸走向它的反面——四分五裂。帝國主義正在過着喪氣的日子，他們的末日已經不長了。帝國主義者和一切反動派儘管還會有一時的猖獗，但是這不過是一種垂死的掙扎，它只能促進各國人民的覺醒，使他們團結起來，丟掉幻想，進行鬥爭，走上革命化的道路。帝國主義者和一切反動派決不能逃脫他們最後的滅亡命運。

最近幾年來，全世界人民維護和平、反對戰爭的鬥爭有了更加廣闊的發展。要求普遍裁減軍備，要求禁止試驗和使用核子武器，要求建立亞洲和歐洲的集體安全體系，要求實現不同社會制度的國家的和平共處，要求和緩國際緊張局勢和用協商的方法解決國際爭端的呼聲響遍了全世界。蘇聯在所有這些方面所提出的和平創議，受到了一切愛好和平的國家和人民的積極擁護和支持。和平力量像百川匯海一樣，正在全世界洶湧而寬闊地奔流，而帝國主義的好戰集團卻越來越陷於孤立的地位。在當代存在着強大的社會主義陣營的條件下，全世界一切愛好和平的國家和人民聯合起來進行鬥爭，帝國主義的戰爭陰謀是能夠制止的。當然，我們不能忘記，帝國主義戰爭狂人爲了挽救他們的滅亡，有可能「狗急跳牆」，乞靈於戰爭。對於這一點，我們決不能放鬆警惕。但是，正如毛澤東同志和赫魯曉夫同志在一九五八年八月發表的會談公報中所說的：「如果帝國主義戰爭狂人竟敢把戰爭強加在世界人民頭上，那末，所有愛好和平和愛好自由的國家和人民必將緊緊地團結在一起，徹底地消滅帝國主義侵略者，奠定世界的永久和平。」

蘇聯和中國是社會主義的兄弟之邦。馬克思列寧主義把我們兩國和所有社會主義國家緊密地團結在一起。我們兩國人民是經過長期考驗的最親密的戰友。我們的命運是共同的，我們的利害是一致的。我們兩國人民的親密友誼永遠是牢不可破的。以美國爲首的帝國主義者和南斯拉夫現代修正主義者不惜採取一切卑鄙手段，挑撥和破壞中蘇兩國之間的團結。但是他們除了失望之外，是什麼也得不到的。讓帝國主義者和現代修正主義者白晝做夢吧！我們中蘇兩國，我們所有社會主義陣營的國家，一定永遠團結在一起，邁開英雄的步伐，在通往共產主義的大道上前進。

現在，請允許我向大會宣讀由中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志簽署的中國共產黨中央委員會的賀詞：

「蘇聯共產黨第二十一次代表大會

親愛的代表同志們：

中國共產黨中央委員會謹代表全體中國共產黨黨員，向蘇聯共產黨第二十一次代表大會表示熱烈的兄弟的祝賀，向偉大的蘇聯共產黨和蘇聯人民表示衷心的敬意。

自從蘇聯共產黨第二十次代表大會以來，蘇聯人民在以赫魯曉夫同志爲首的蘇聯共產黨中央委員會的正確領導下，在共產主義建設方面取得了一系列的巨大成就，在爭取世界和平的國家和人民維護和平、制止戰爭的共同鬥爭中作出了許多的重大貢獻。最近，蘇聯發射宇宙火箭的成功，又一次顯示了蘇聯的科學技術已經達到光輝燦爛的高峯。

現在，蘇聯共產黨根據建設共產主義的偉大綱領，提出了一九五九—一九六五年發展國民經濟的計劃。這個計劃的實現，將在物質條件方面和精神條件方面爲蘇聯過渡到共產主義奠定堅實的基礎，並且將以建設共產主義的寶貴經驗豐富馬克思列寧主義的寶庫。這個計劃的實現，還將進一步改變世界力量的對比，更加有利於爭取世界和平和人類進步的崇高事業。偉大的七年計劃進一步證明了社會主義對於資本主義的無比優越性，證明了社會主義在和平競賽中必然勝過資本主義。

蘇聯共產黨領導下的蘇聯人民從來就是各國無產階級和整個進步人類的光輝榜樣。我們相信，在蘇聯共產黨第二十一次代表大會的鼓舞之下，偉大的蘇聯人民將更加信心百倍地爲世界和平和人類進步的偉大事業而奮鬥。

自從一九五七年世界各國共產黨和工人黨代表的莫斯科會議以來，以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結和以蘇聯共產黨爲中心的國際共產主義運動的團結，無論在保衛和發展馬克思列寧主義方面，在一切鬥爭中互相支持、互相鼓舞方面，在彼此互相學習、交流經驗方面，都有了重大的發展。社會主義各國和世界各國共產黨在自己的工作和鬥爭中都取得了不少新的成就。儘管帝國主義者和現代修正主義者還在玩弄破壞無產階級國際主義團結的陰謀，但是這種陰謀必將同以往一樣遭到可恥的失敗。

現在，帝國主義殖民體系正在進一步瓦解，他們的內部正在遭受着經濟危機和社會衝突的嚴重打擊。社會主義以及社會主義所支持的民族獨立運動和保衛世界和平的鬥爭已經匯合成爲不可抗拒的潮流。帝國主義者和一切反動派的垂死掙扎絕不能挽救他們最後的滅亡。

中國人民正在中國共產黨的領導下，鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地進行社會主義建設。過去一年，中國的經濟建設和文化建設都取得了空前的勝利。通過這個勝利，中國人民對於加速發展社會主義建設，獲得了更加堅強的信心。中國人民在建設和保衛自己的國家的鬥爭中，從蘇聯人民得到了一貫的兄弟般的援助和支持。我們謹以中國人民的名義向蘇聯人民、蘇聯政府和蘇聯共產黨表示衷心的感謝！

祝蘇聯共產黨第二十一次代表大會成功！祝蘇聯共產黨領導蘇聯人民在進行共產主義建設和保衛世界和平的鬥爭中獲得新的偉大的勝利！

中國共產黨中央委員會
主席 毛澤東
一九五九年一月二十三日」

中山修建兩座水庫 澳門全年可免制水

竣工前可先汲取前山水庫淡水

澳門同胞感謝祖國人民的關懷

【新華社香港二十八日電】多少年來嚴重威脅着澳門同胞生活的「水荒」問題，已在祖國人民的關懷下找到了根本解決的途徑。

澳門食用的淡水，長期以來處在不足的狀態下，經常「制水」（限制居民每天的用水量），嚴重時許多地方甚至一連幾天涓滴全無，水價急速上漲，搶水、搶購現象大量出現，使居民生活非常困難。

祖國人民對澳門同胞這一切身問題，表示了極大的關切。去年十一月，鄰近澳門的中山縣和原石岐市等黨和政府的負責人，在接見澳門方面的代表時，表示接受他們的請求，決定在中山縣境內的竹仙洞和銀坑修建兩座儲量足供澳門同胞全年需用的水庫，根本解決澳門同胞在需水方面的困難。本月二十三日，中共廣東省委第一書記陶鑄又到水庫工地視察，並指示施工人員要盡可能使淡水提前供應澳門。現在修建水庫的工作正在快速進行，而且在水庫修成供水以前，同意澳門方面敷設水管伸入前山水塘取水。

感激祖國人民和政府的這種關懷，澳門工會聯合總會理事長梁培，澳門中華總商會理事長何賢，澳門自來水公司總工程師朱祥恩和澳門各業社團、各界人士都爲此發表談話，認爲這一事件充分證明了祖國人民對澳門同胞的深切關懷和照顧。

李卓之妻被控藏械

指其藏有左輪自動手槍及子彈

前晨所拘兩人昨天提堂

【本報訊】李卓的老婆陳少珍也被捕了。昨天下午二時半，她和李卓一起被帶上九龍裁判署，由警方提出控罪；前晨分別在石硤尾和紅磡被捕的那姓沈的和那姓何的傢伙昨天也一併解上法庭。

李卓前日已被控五項罪名，即㈠意圖械劫；㈡槍擊雷瑞德；㈢非法及惡意傷人；㈣藏有槍械及子彈；㈤毆打雷瑞德。昨天與其妻陳少珍一起被提堂，再加控一項藏械罪。

李卓之妻陳少珍，又名陳美蘭，四十二歲。控罪指稱：她與李卓，於一九五九年一月廿六日在環發街一號五樓，藏有左輪手槍一支、自動手槍一支及兩種手槍用的子彈共五十七發。

控案宣讀後，警方請准法庭將案押候三天，以待繼續調查。被告暫不須答辯。

在石硤尾和紅磡分別被捕的兩人昨日亦被提控。㈠沈幹臣，又名沈玉興，男，五十二歲，無職業，住石硤尾徙置區D座一五八號A，原籍南寧，居港十一年，無親屬；㈡何海强，又名何啓，男，卅八歲，無職業，住砲仗街一零九號地下，梧州人，居港十二年，有妻及三子女。

兩人同被控五項罪名：（一）意圖械劫，指被告等與男子李潤、李永仁、李裕、李樂、李卓及在逃人等，於去年十二月廿二日在窩打老道八十一號持一枝左輪手槍，意圖向雷瑞德行劫；（二）槍擊雷瑞德，蓄意傷害其身體；（三）毆傷雷瑞德，並蓄意使其身體受到嚴重傷害；（四）未經許可藏有左輪手槍一枝及子彈六粒；（五）毆打雷瑞德，意圖行劫（此罪與第一項控罪爲交替性質）。

負責此案的九龍城警署偵緝主任陳靈頓向法官請求將案押候三日再提堂，暫不聆取被告等答辯。

關於雷瑞德被槍擊案，截至目前爲止，警方已將七名嫌疑男子拘獲，除上述兩人外，其他五名疑犯已分別在九龍裁判署提訊，罪名共五項，內容完全相同。本月卅一日（星期六），五李、一沈、一何及另一案的陳少珍（李卓之妻）將再度在九龍裁判署提堂。

被劫之後又遭打單 雷瑞德出入帶保鑣

軍裝便裝警員日夜駐守雷氏住宅

雷宅大鐵門連方形小孔也焊封

【本報訊】九龍巴士公司總經理雷瑞德被人打單勒索的款項，據說數逾十萬元港幣。

據說雷瑞德所收到的打單信，是在被劫雷案主要疑犯落網之前幾天，信是由郵政寄出的。

聽說雷瑞德的親友曾勸他去「遊埠」，以避風頭。但雷瑞德被劫未遂案，經已提堂，不日將要正式審訊，屆時相信雷瑞德將會被邀出庭作證，因此，他短期內能否離港去「遊埠」，還是一個疑問。

雷瑞德於去年十二月廿二日發生被劫案之後，深居簡出，一個多月來，他只回過九龍巴士公司一次，逗留時間甚短，而且有警探隨同保護；其子雷覺華間中亦返九龍巴士公司，但每次都有警探「傍住」。至於雷氏的家人外出時，警方也派了警探加以保護。據說警方曾勸雷氏及家人無特別事情，以少出街爲佳。目前其住宅日夜均既有軍裝及便裝的警員。雷瑞德夫婦的身體比前稍胖，但心情不佳。前天，雷氏及家人曾到過警署一次。

雷瑞德住宅的正門大鐵閘，日前已加以修改，將鐵門的方形小孔用燒焊密封。

又，警方大前天在九龍某處曾搜到三封打單信。這三封信的收信人都是雷瑞德，大意說……當日未有拿到錢……，頗爲遺憾。現已走投無路，趕狗入窮巷，當心一拚，請留一條路……。可是警方根據信上條件與對方聯絡時，並未獲任何線索。

據一般人的推測：這些打單信可能發自在逃的人物，因爲警方提出對疑犯的控罪時，還有「與在逃者」的字樣。另一說則可能是發自一些企圖混水摸魚的歹徒。至於內情如何，預料日間還有新的發展。

【本報訊】據外間傳說：警方爲追捕雷瑞德劫案的匪徒，賞購線眼，在各方面用去的金錢爲數約二十萬元港幣。

窩打老道水渠石礐爲患——又一架私家車撞進去！

天氣 吹微風，後轉東南偏東風。密雲，長早港口地區有霧，後轉天色頗好。

窩打老道死亡石礐 昨毀一車重傷一人

以前已有三人因此斃命 居民希望當局設法改善

【本報訊】昨日下午六時許，九龍窩打老道近約道口，有一輛私家車撞進水渠石礐中，車頭撞入石礐中有四呎多，車頭幾全毀，車內呔架亦被撞斷，司機當場受重傷。

據說這個地方以前曾經發生過一次車禍，死了三個人。窩打老道這一段路的大坑渠有一節已築了上蓋，其餘一段路燈很少，地方很黑，因此附近居民都希望今後加以改善，否則還是會發生不幸事件的。

九巴新年十線增車 大除夕尾班延至翌晨三時

另闢佐敦道至沙田青山新墟兩線 港巴下月上半月六線巴士增班次

【本報訊】尚有九天是農曆新年（二月八日）。據悉：九龍巴士公司除於農曆新年前後增車行走外，在大除夕（二月七日）有十條路線尾班車開出時間延長至次日凌晨三時。這十條路線是：一號（尖沙咀至九龍城）、二號（尖沙咀至深水埗）、五號（尖沙咀至牛池灣）、六號（尖沙咀至荔枝角）、七號（尖沙咀至九龍塘）、八號（尖沙咀至九龍塘）、九號（尖沙咀至荔枝角）、十三號（佐敦道碼頭至牛池灣）、十一號（佐敦道碼頭至九龍城）、十二號（佐敦道碼頭至荔枝角）。

又，在農曆新年前後，九龍巴士公司將增闢兩條路線：（一）十五號C，由佐敦道碼頭至新界沙田；（二）十六號C，由佐敦道碼頭至新界青山新墟。

又，香港中華巴士公司決定由下月一日起至十五日止（農曆十二月廿四日至元月初八日）的半個月內，將主幹巴士路線六條加以調整，增車加班；此外，並於農曆大除夕之日特別延長尾班車時間。

各巴士路線調整車班由二月一日起至十五日止每日行車時間如下：（一）二號線（統一碼頭至筲箕灣），每三分鐘對開一班；（二）十號線（西營盤至北角），每兩分鐘對開一班；（三）五號A線（堅尼地城至跑馬地）每四分鐘對開一班；（四）五號線（堅尼地城至大坑）每四分鐘對開一班；（五）八號線（灣仔碼頭至柴灣）每六分鐘對開一班；（六）七號線（統一碼頭至香港仔）每三分鐘對開一班。

古巴剛果爭取民族獨立 港澳各界表示同情支持

【本報訊】最近拉丁美洲和非洲反對獨裁政權、反對美帝國主義的壓榨、干涉和侵略的民族獨立解放運動的發展，引起了全世界人民的注意。港澳各界人士同樣對此表示關切。他們在談論這件事的時候認爲：誰都願望自己的國家獨立自主，任何國家內政都不容干涉。因此他們對拉丁美洲和非洲人民反帝鬥爭，表示同情與支持。

古巴推翻獨裁政權 美國無權橫加干涉

拉丁美洲民族獨立解放運動的蓬勃發展，尤其是古巴人民革命鬥爭的勝利，就像在美國的「後院」燃起了民族獨立的熊熊之火，美帝國主義任何恫嚇和干涉的企圖，必然遭到可恥的失敗。

中華總商會會長高卓雄說：「古巴人自己處理自己的事，美國無權干涉，亦不應干涉，也不容干涉。」現在香港的澳門中華總商會理事長何賢說：「古巴人民推翻獨裁政權，公審戰犯，這是他們正當的舉動，不容許美國毀謗誣衊。」他又說：「現在全世界民族獨立運動風起雲湧，任何一個帝國主義再欲施故技，妄圖維持其統治，已經不可能了。」王寬誠認爲：「帝國主義要壓下民族獨立解放運動的火頭是不可能的了，古巴革命成功就是例子。這也是帝國主義垂死的一個訊號。」湯秉達肯定地表示：「古巴的民族獨立解放運動，得到了世人的支持。美帝國主義的干涉和造謠誹謗，必然失敗。」

美國政治經濟侵略 損害拉丁美洲人民

美帝國主義在拉丁美洲進行了長期的掠奪和壓榨，控制了這些國家的原料，把這些國家視爲是美國的「天然附屬品」。汕頭進出口商會理事長陳亞予、副理事長黃光炎說：「每一個民族的人民都願意有自己民族的獨立和尊嚴，願望自己的國家在獨立自主的狀況下健康地發展。而美帝國主義長期對拉丁美洲進行殘酷的經濟掠奪和在政治上把這些國家變成自己的附庸，這就大大侵犯和損害了這些國家人民的利益，和侮辱了這些國家的民族尊嚴。」因此，他們又說：「我們中國人民對拉丁美洲人民的鬥爭完全能夠理解，並且給予無限的同情與支持。」

古巴剛果獨立鬥爭 完全是正義的行爲

時代洪流阻遏不了 美國徒然心勞日絀

美領館職員悔婚賠償 甄卓儀將款贈貧童

八千二百多元捐作貧童助學金

【本報訊】甄卓儀已經在昨天將法院判令未婚夫賠給她的旅費八千餘元，捐作貧童助學金。

這個少女是東非的華僑，她於一九五七年十一月來港，準備和未婚夫陳定國結婚，陳是在香港美國領事館做事的，怎知來港之後，發現陳和另一個女子相好，而陳也表示不準備和甄結婚。甄卓儀於去年初提起訴訟，要求陳定國賠償來回飛機票及結婚禮服費用等損失九千九百二十八元。此案經高等法院於本年初判決原告勝訴。

當甄卓儀來港的時候，攜來了陳定國的一個侄子，購飛機票用去一千六百八十五元六角。甄卓儀把賠償金扣除這一千多元之後，剩下的八千二百四十一元四角，全部捐助貧童。

甄卓儀

爲了哥爾夫球比賽 二號公路週日封閉

【本報訊】港府警務處通告：由於粉嶺高爾夫球會舉行哥爾夫球賽，新界第二號公路，即由八鄉警署直達粉嶺之公路，將於二月一日（星期日）上午八時半起至下午六時止，不准車輛通行。因青山道在擴建中，警方希望駕車人士經由大埔道及粉嶺交叉路前往哥爾夫球會。交通部屆時將派出人員值勤，並豎立交通標誌。

荃灣小紡織廠 請減商業牌費

申請數月未獲圓滿答覆

【本報訊】本港紡織業在一片不景氣中，又受到蘭開夏棉織品限制影響，使本港小型紡織廠產銷大受打擊，無法支持下去，而瀕於倒閉。有的遍向港府繳納商業費亦無法張羅。據悉：新界荃灣小型的紡織廠，日前大多廠商曾函稅務局當局，申請減免商業牌照費。

在荃灣設廠的除數家大廠獲有外商投資外，其他如青山道芙蓉山脚及德士古路、關門口、三棟屋的街、一般小型織造廠，面臨嚴重困難。如一九五六年荃灣商會主辦之絲綢紡織廠成品展覽會時，上述地區參加的廠商，達五十餘家，連同小型織造廠，數逾六十間以上。自限制棉絲紡織品風氣吹到香港後，直至目前，上述之小型織造廠，僅殘餘二十餘間而已，且有些是由三間合併爲一間，有些全部倒閉，機器變賣，工人解散。而現在的織造廠的，原本僱用長工二十餘名的，現僅僱請一名，作睇舖守廠房而已。故這些小型廠經濟陷於極度困難，紛紛向有關當局申請減免商業牌照費。據有些廠商稱：這項請求，數月來，仍未獲得圓滿答覆，頗爲失望。現以換牌繳費在即，盼有關當局從速放寬限制，減免商業牌費。

勒索舞女聖誕禮 無業男子囚一年

【本報訊】向舞女強索聖誕禮物的無業男子黃玉麟，昨天在九龍裁判署被判入獄十二個月。

堅道車禍 女童輕傷

【本報訊】昨天下午一時許，堅道發生一宗車禍，有姊弟兩人過馬路時被車撞倒，姊姊陳瑞卿（八歲）受了輕傷，弟弟陳國傑（七歲）安然無恙。姊姊被送院救治。

汽車抛錨打電話 報錯地點被罰

車行找不到警察又抄牌

【本報訊】汽車抛錨在路上，打電話叫車行來拖時，地址一定要說得準，否則就可能像李卓裕一樣。他接到了六張傳票，被罰掉了九十元。

還是在去年十月二十二日，李卓裕駕車經過威靈頓街，汽車抛錨，爬不動，只得停在路邊，打電話叫車行將車拖去修理。怎知他把威靈頓街說成了雲咸街，汽車行找不到這架車，而李則以爲車子已經拖走了。結果是交通警察抄了這架汽車的車牌。五天之內，先後共被抄了六次；也就是說六張傳票到了李卓裕的手裏。昨天在中央裁判署內，李卓裕承認地址報錯，結果却丟掉了九十元。每張傳票罰十五元。

兩天之後冷風再到

連日大霧天氣潮濕 德星前晨延時抵澳

【本報訊】由於南太平洋的暖空氣泛濫本港附近地區，這兩天除有大霧外，空氣相當潮濕。前天最高濕度達百分之九十九。昨天最高濕度爲百分之九十七，是上午七時記錄的。最低濕度亦有百分之八十四，是下午四時記錄的。這與本月十六日記錄的七十五年來最低的濕度百分之七相比，相差竟達百分之九十以上。

今天的天氣比昨日大概不會有甚大變化。香港天文台觀測今天早晨仍然有霧。

據廣州消息，明後天可能會有變化。廣州市中心氣象台昨天下午五時消息：長江流域的冷風，昨晨已接近南嶺山脈，但因受貴州上空低壓槽影響，未即南進，預料四十八小時左右以後，這一股冷風會影響廣東省北部，以後，向南移動影響全省。所以在廿四小時以後，兩三天內，將轉爲天陰或雨，平均溫度也將比昨天下降攝氏四度左右。

連日海面有霧，影響海面交通，前日凌晨從港開澳門的德星輪，駛至澳門附近時因大霧而停航，至上午十一時十分始抵澳門碼頭，比平時遲到七小時。前晚鯉魚門外橫瀾島一帶視野一度僅及一百碼。

啓超道劫殺案 半邊鉸剪呈堂

【本報訊】啓超道劫殺案，昨天在高等法院續審時，辯方律師指出警方曾在警署取得被告答辯兩份，後來又取消了，他要求控方查究此事，並公佈理由。於是陪審員一度全體退席，俾雙方展開辯論。

昨天下午，控方證人開始作供。在佐敦道開設五金用品檔的林春成說，約於去年九月十三或十四日，一男子前往購大剪刀兩把，該男子似爲第二被告。他認出呈堂作證的兇器——半邊鉸剪，即爲他當日售出的鉸剪。

苦於三角戀愛 少女屍浮海面

既有男友復遭別人狂追 難以擺脫留下金鏈輕生

【本報訊】荃灣大屋園對開填海工地，昨天上午八時許，在那裏工作的工人發現了一具海面浮屍。

這是一個少女的屍體，滿面沾着污泥，皮膚已經青腫發黑。她身上穿黑色唐裝衫褲，外罩青色短大衣，看來已經淹死多天。她隨即被送到九龍公衆殮房。

後來經查明，她是荃灣寶星紗廠的女工，名叫葉玉紅，十九歲。

葉玉紅

紅磡海旁 女童浮屍

電工牌 日光燈
光亮！省電！
上海出品
膠木電器用品
品質優良 使用安全
中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海雲南路128號·電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈
各大電料商行均有出售

送禮珍品 美味醇香
法國「會所」三星拔蘭地
澳洲「駝鳥」三星拔蘭地

總代理：源和酒行 遮打道七號 電話 20136 35361 33246

西環新邨全部建成

設備簡陋地方狹窄無公用電話

電梯只到三六九樓其餘要步登

租金由八十一元至一百四十元

【本報訊】香港屋宇建設委員會興建的加多近街「西環新邨」現已全部建成，其中的東苑台和北苑台已有部分住客入伙，其他三座現尚未有人入居。

該新邨是依山建築的，共五座，分別稱為東苑台、南苑台、西苑台、北苑台和中苑台。但所有設備都較北角新邨的簡單，除廚房和廁所有間格外，另一空間是作為廳房及起坐乘用的，如要間格則由住客自理，如將其間為一廳一房則面積變得更窄，而那廁所連浴室的一間面積更窄，如在裏面擺上普通的一隻冲涼用的浴盆，幾乎已無轉身之地。北角新邨的晒衣設備和騎樓是分開的，這裏的卻是連在一起。

由於它是依山而建的，因此沿山坡都築有石級，有些石級的台階與住宅——特別是那些緊靠山坡的住宅——的騎樓甚近，可以從台階跨越到騎樓。為此，那些住戶對門戶的安全甚為擔心，認為該項建築設計得不當，不少住戶要求在騎樓設鐵絲網，但這項設備卻得自付約九十元的費用。

該處的五座建築物，除東苑台外，其餘的四座均可相通，每座都設有自動電梯，但都只到達三、六、九三層樓，其他各層均要拾級而上，特別是那些住在十三、十四層樓的住客要走的梯級更多，都大感不便。西苑台等四座因地勢都高於東苑台，故此更要先走若干石級才能到達有自動電梯設備的地方。

西環新邨內不設公用電話，有些住戶申請安裝，有關方面卻稱電話不夠供應。因此住戶們都要跑到街上的店號借用電話。

該處的租金也是依人數和面積分別為八十一元（五人住）至一百四十元（十人住）等數種，還不包括差餉和水電費。

查申請居住香港屋宇建設委員會屬下房屋的基本條件，是要從一九四八年七月一日起即連續在本港居住，全家收入每月在三百元至九百元之間。西環村大廈將就已經申請的人中遴選，未入選的待將來九龍蘇屋村大廈完成後，尚有入選希望。

法庭上不願宣誓 按摩女郎被扣

本來是原告卻變階下囚

【本報訊】在一宗傷人案中，本來是原告人的按摩女郎高運英，昨天在高院被邀登證人台作供時，因不願宣誓，法官遇問五次「願不願宣誓」，她均不作肯定答覆。結果法官以她藐視法庭，當場下令將她扣留。

高運英於去年八月廿八日被人刺傷，事後警方拘獲三名男子，昨解高院審訊，高運英被邀登證人台作證。當傳譯員請她宣誓時，她反問：為什麼要宣誓？又說事隔已久，為何又要她出庭？法官提問五次之後，即下令拘留她，以待她願出庭宣誓作供。法官說，如果她今晨願出庭宣誓作供，就可以出來，否則還要繼續被拘留。

後來，高運英被轉送往荔枝角女犯人拘留所去。

該案三被告男子是：（一）劉良勝，三十歲，小販；（二）陳順，廿三歲，無職業；（三）鄧裕廣，廿四歲，無職業。他們被控：（一）蓄意傷害他人身體；（二）毆打傷人。

昨天下午審訊時，第二被告自行承認第二項罪，控方接受，還押待判。第一、三被告則繼續受審。控方指他們在去年八月廿八日毆打原告人高運英，腹部並被刺兩下，流血頗多。

該案今晨續審。

四大棋手春節比賽

【本報訊】本港四大棋手蘇天雄、李志海、曾益謙、曹悅強定農曆正月初四晚起在運香茶樓舉行比賽。用抽籤方式分兩隊對壘，東隊李志海、曾益謙，西隊蘇天雄、曹悅強，各賽四局，全部賽程共十六局，每晚分兩對比賽，同時懸掛四個大棋盤公開演出，預計一連八晚完畢，論積分多寡核計隊際及個人成績，國奕會各負責人送贈巨大銀鼎一座及金牌一面作優勝獎品。

盆栽盆景 雅淡宜人

【本報訊】中國國貨公司特闢專室陳列了大批內地來的盆栽和盆景。

昨天已經有不少人前往選購。這些從七元到一百二十元一盆的盆栽、盆景，計有福建茶、酸味、黃楊、九里香、山桔林、櫻樹、五針松。最貴的是山桔林盆景，最平的是福建茶；價值九十元一盆的五針松，是日本種。據說，這些五針松若直接由日本運來，因氣候關係其壽命不會超過二年，但經過北京移植栽培以後，其壽命可延長到三至四年。

盆栽花卉方面，則有茶花、梅花、兎仔花、非洲麥蘭、雪柳等，上海來的兎仔花每盆九元。這種花花瓣的形狀像兎仔的兩隻耳朵。這種花只適宜在室內陳列，不能見陽光，澆水時也不能照頭淋，只能把水從旁注入。六盞的六國大紅茶花每盆廿五元。這種花生長得快，一年內一「蔸」可分兩「蔸」，每對（兩盆）九十元，每盆約有十五「蔸」。金桔九元一盆，四季桔八元半，小枝四元。雪柳大枝每枝五元，小枝一元。雪柳特點是可以插得久，據說可插二個月到三個月。

羣力夜校售年畫 捐助工人大會堂

【本報訊】九龍城砦龍津路七十八號羣力夜校全體師生，對工人大會堂籌建工作大力支持，前經發動捐款，最近又舉行代售年貨、義寫揮春、獻物義賣等方式進行籌款。該校定本月卅一日及二月一日舉行年畫義賣展覽會，屆時將籌得款項全部捐助大會堂。日來發出入場券，廣泛邀請各界人士前往參觀，共襄義舉。該會展覽時間本月卅一日由下午七時半至十時；二月一日由下午二時至十時。

自然科教具展覽 香島中學明舉行

還展出學生的工藝製作

【本報訊】香島中學將於明天（一月三十日）起一連三天舉行自然科教具及工藝製作展覽。該校設備完善，自然科教具、儀器非常充實，且全是國產儀器，因而便於鞏固知識，促使學生重視科學，使他們的自然科成績有顯著進步。而且該校教師本課堂教學結合實際、結合生活的原則，組織了多種的課外活動，既培養學生實事求是的科學精神，又使學生的生活多姿多采。這個展覽會就是該校學生半年來學習自然科學的成績的檢閱，就是學生半年來熱愛科學、熱愛勞動的具體表現。

展覽會的規模不小，開放三個實驗室，並分設十二個室，如自然科教具室、手工藝製作室、生物標本製作室等。所展出的展品琳瑯滿目，多式多樣，有自製的數學、物理、化學教具、模型，自製的生物標本；有結合教材內容而製作的工藝品，結合日常生活的手工藝品等，其中天文常識室、自製紙等，尤為特色。

「拜月記」明獻映

根據關漢卿的「拜月亭」拍成

比「真假巡按」「聰明月老」更佳

【本報訊】明天起快樂、國泰獻映上海電影製片廠拍攝的湘劇「拜月記」，該片根據關漢卿的「拜月亭」改編拍成。

「拜月記」是湘劇的傳統劇目之一，湘劇藝人在長年演出中不斷豐富了這個戲的內容，這次拍成電影，又進行了一番修改，集中的刻劃了主要人物，使這齣戲更為洗煉緊湊，內容更加豐富完整了。

影片從「搶傘」一折開始，這折戲成功地描寫了蔣世隆和王瑞蘭在危急患難中相愛。在「搶傘」前，影片增加了一個「戰亂」的過場，清楚地告訴觀衆：在兵荒馬亂中，王瑞蘭和她的母親失散了，蔣世隆和他的妹妹瑞蓮失散了，戰亂給王氏母女和蔣家兄妹帶來骨肉離散的痛苦。戲劇的情節就從母女、兄妹兩個方面鋪展開來。

「搶傘」後，接着是「離鸞」，王瑞蘭在招商客店裏遇見了父親，被那位專橫勢利的老父強行帶走了。再後是「拜月」，王瑞蘭被迫與夫婿分離，相思不已，在一個明月之夜禱告上蒼，保佑他們夫婦早日團圓。最後「團圓」了，這對歷盡艱辛、嘗盡相思苦的情人，終於歡聚一起，而那個勢利的父親也得到應得的批判的諷刺。

影片由湖南湘劇團演出，主要演員有彭俐儂（飾王瑞蘭）、廖建華（飾蔣世隆）、徐紹清（飾王相國）、張福梅（飾王夫人）和賀硯霞（飾蔣瑞蓮）等。

導演張天賜是拍戲曲片的能手，「拜月記」已是第三部了，第一、二部是湘劇「煉印」（又名「真假巡按」）和楚劇「葛麻」（又名「聰明月老」），「拜月記」比之「煉印」與「葛麻」有更好的成績。

書畫展覽觀衆擁擠

康梁楹聯曹克家畫貓訂購一空

【本報訊】中華書局、商務印書館舉辦書畫展覽，於昨日上午十時在中總禮堂開幕，各界人士前往參觀者甚為擁擠，計有一千多人，各佳作紛被訂購，計訂出楹聯四十多對，畫二十多幅。

楹聯中以康有為、梁啟超、沈寐叟、何子貞、吳大澂、成親王等最受歡迎，其中康有為的五對、梁啟超的兩對全已被觀衆訂購，未能訂購者，都感覺遲來一步，甚為可惜。觀衆們對陳師曾寫贈吉羊周縣宰，延年益壽漢瓦文」的楹聯，都認為佳作，其它如阮元、伊立勳、吳大澂、沈尹默、何維樸、李文田、宋育德、馬公愚、陳陶遺、陳寶琛、陳蒙盦、高野侯、高邕、徐世昌、楊沂孫、楊峴、張之洞、溥心畬、譚延闓、羅振玉、饒保等楹聯，都已給觀衆訂購。

名畫方面最受歡迎是吳湖帆的山水，其中最精的「溪谷寒潭」已有人訂購；曹克家的小貓，生動活潑，極受觀衆喜愛，已全部被訂購。此外如徐悲鴻、陸廉夫、高奇峯、張大千、黃賓虹、溥心畬等的作品，很受觀衆歡迎，參觀者皆認為，這次展覽作品皆上乘之作，實為難得，觀後皆感到滿意。該展覽今天繼續展出至卅一日止。

歡迎中國近代書畫展覽

馬鑑

本報特稿

中華書局和商務印書館最近運來名人書畫數百件，其中有書法，有繪畫，都是百年以來及現今健在各名家的作品。作家衆多，作風各別，作品精妙，要搜集這許多作家的作品，若在香港不容易。我幸有先睹之快，這是一種眼福，時還記憶所及的為同好諸君敘述一下。

先談書法，其中可分作三類：有館閣之字，楷法工整，氣度雍容，如王仁堪、黃思永、張謇、劉春霖、張之洞（商衍鎏）等；其他若祁寯藻、朱祖謀、吳郁生、張元濟、徐世昌、邵章、陳寶琛、陳叔通、高振霄等，都是翰苑人選，書法一定合乎標準，有學人之字，流利端莊，不違古訓；如阮元、吳大澂、楊沂孫、楊峴、吳公碩、陳師曾、趙叔孺、王福盦等，所作以篆隸為多，足為學者模楷；有書家之字，如成親王、郭尚先、吳平齋、何子貞、何維樸、翁同龢、沈曾植、馬公愚、沈尹默等，都是近代書法大家。而沈尹默尤為今日書家之泰斗；其以北碑書法領導後進而為人所稱道的，如康有為、梁啟超、李文田、高邕、葉恭綽等，而葉恭綽今仍健在，不但好書，兼好作畫。

至於畫，已有幾次的展覽，社會人士對於近代幾位特出畫家的作品，都有些印象。這次展覽有很多合作的精品，如陸廉夫和吳湖帆及吳湖帆和顧西津合作的山水，張大千和溥心畬及介堪合作的人物，陳半丁和曹克家合作的小貓，都是不可多得的。至於個人的傑作，古典派的林琴南、黃賓虹的山水，趙叔孺的馬，吳湖帆、溥心畬、張大千的山水和花卉，張書旂的花鳥，余紹宋的松等，均可為當今國畫之準的。革新派有吳昌碩的花卉，與他同時承任伯年，下啟齊白石，與他同時的王一亭、倪墨耕等都受其影響，而王一亭的作品尤為日本人士所歡迎；傅抱石的山水，渾合古今，別有奇趣。高奇峯為嶺南畫派的大師，他畫的一幅猴子，卻表現嶺南派的風格。

我們看了這些書畫，可以見到近代中國藝壇的趨勢和演變。我願中華和商務兩文化事業機構能多為大衆服務，不斷地有好作品運來，供大家欣賞，使我們身處海隅，在文化上與祖國聲氣是相通的。

圖為高奇峯畫猴

空置大廈出術招徠

劃位租作年宵市場

【本報訊】年宵市場何其少也，除了由港府招投的港九三處之外，還有許些華麗大廈出現。

在許多通訊社消息，住宅大廈、商業大廈同樣鬧不景氣，儘管有不少新樓仍在興建中，而已建成的大廈卻空置不少，用減低售價和各項優厚條件來吸引，也是少人問津，於是大廈臨時招租作年宵攤位的現象就應運而生。

中環一幢十多層高的大廈，特將地下空置舖位闢為年宵市場，在門前貼出招租紅紙，舖內地上已用粉筆劃定攤位位置，大小約有三十多個。經營期限，聞說由農曆年廿六至除夕，租金方面，位置較好和面積較大的約一百八十元，普通的約一百二十元，裝設電燈等費客自理。此外，彌敦道繁盛地區也有幾幢大廈有年宵攤位招租。

參加藥劑學考試 有四十三人合格

明天舉行儀式頒發證書

【本報訊】去年在本港參加藥劑學會考試並獲得全部學科及格之四十三人，其內外科資格證書已經寄抵本港。有關證書將於星期五下午六時半在瑪麗醫院護士學校舉行頒發儀式，由醫務衛生總監麥敬時主持頒發。

該四十三名及格者之姓名為：張茂林、林景奎、何公譽、何永皓、李昭卿、李少華、梁福民、梁淑安、林偉鑒、蒲鴻聰、鄧維新、王靖安、鄺振康、蘇讓恩、蔡子鵬、江允齡、程康祐、莊逸馨、徐仁惠、余慶年、劉霖、張嵐君、陳運佑、許國安、袁愛娣、梁瑞芳、薛志廣、楊景衡、姚正芳、區柳定、陳鈞甫、陳孟鉄、陳繼亮、鄧蕙煒、丘中傑、余文榮、容玉貞、郭煥民、林世熙、林淑瑾、歐陽純美、Abraham Jacob COHEN、黃張佩貞。

港工廠數字 三千八百多

去年九月底數字公布

【本報訊】港府勞工處長石智益報告稱：截至去年九月三十日止之六個月內，本港之正式註册及有記錄的工業經營增至三千八百二十間，計增加五十五間。此等工廠所僱用之工人數目，亦增加七百十一人，計共有十六萬八千三百二十人，其中女性佔六萬七千二百六十四人。製衣、棉紡、汽水及塑膠等業之僱用人數，則見增加。紡織、造船及修船各業所僱用之人數，則見減少。

關於工業方面之就業青年數字，在一九五八年九月三十日之登記青年工人數目共有一千一百七十九人。

截至去年九月底止之六個月中，勞工處視察人員曾往僱有青年工人一千二百零七人之工廠視察五百五十六次，在視察中，在廿五間工廠內發現童工四十七人，各廠主因此被控及判罰。

勞工處視察人員於晚上至各工廠巡視五百零八次，有八十七個廠主因在限定時間以外僱用女工而被控訴，除撤銷一宗外，其餘各宗均經判罰。

火燒繡花拖鞋

溢興廠損失數萬元

幸鄰近西區消防局及時救熄

【本報訊】西環卑路乍街卅×號地下，昨午十二時許發生火警。該地點是溢興繡花拖鞋廠，昨天烘鞋部門起火。因廠內到處都是薄皮、布料等物，一發不可收拾，樓上、隔鄰居民一方面報警，一方面合作撲救，西區消防局就在旁邊，所以很快就有車到場，將火熄滅。

據悉，該廠昨天損失達數萬元之多。

工會贈白米 慰失業工人

歲晚照顧倍見親情

【本報訊】香港洋務工會關懷失業工人生活，定於農曆年關分發白米慰問失業工人，發給每人白米五斤，乾墨魚一斤。本月卅一日截止登記，二月一日發米，凡該會失業工人，可到中環德忌笠街四十四號三樓該會會所，或上海街一四五號四樓該會九龍游樂部登記並領取米證。

【本報訊】港九洋酒伙食商店職工會定二月五日（農曆十二月廿八日）發放春節慰問米，以為失業工人度歲之用。並定每一失業會員發給白米十斤，臘肉一斤，另每一家屬發給白米三斤。本月廿九日起至二月三日止登記。

【本報訊】港九印務職業工會鑑於失業會員生活困難，而且年近歲晚，經第十一次理事會議決議，由該會福利部發放本屆第三次失業互助米（只限於合格的失業會員及其直系家屬）。據悉凡屬該會合格失業會員，可在本月廿六日至卅一日到會辦理登記，逾期即止，並定出二月五日下午九時在總會、二月六日下午九時在支會發米。

社團動態

華南洋紙新員就職 女青年會今開年會

▲香港華南洋紙商會第三十五屆新員定今天下午六時在會內舉行就職典禮，新員並設筵。

▲基督教女青年會定今天下午五時在麥當奴道總會所舉行年會暨本年度董事就職典禮，該會會長為李樹培夫人，副會長宋常光夫人、程任定夫人，書記戴翰芬夫人，司庫譚綱就女士。

▲西環街坊福利會選出會長陳象池，理事長譚伯鴻，（副）陳凌峯、甄子傑。監事長陳其，（副）李應法。

▲何文田街坊會婦女部舉辦全區兒童健康比賽，報名定二月十六日起至廿五日止，檢驗日期則定由二月廿八日起至三月六日止，三月九日舉行決賽。

▲紅磡三約街坊會定卅一日下午二時在會內禮堂舉行復興後第十三屆委員就職典禮。

▲中山隆鎮同鄉會舉辦派米冬賑運動，定今明兩日，分在港九兩站開派，一連三天。

▲西區婦女福利會第四屆主席李何笑瓊、顏何麗蓉、朱周艷華、鄧少葵及全體新員選出後，定明日下午四時半假中國酒家舉行就職典禮，並舉行茶會。

▲南海商會本年度選出理事長楊麥輝，副理事長何松徑，監事長馮澤賽，司庫陳益典，副司庫何品泰。

西區婦女明天就職

南海商會選出新員

兩婦人被拘提控 分藏鴉片海洛英

【本報訊】何文田山村第八街廿×號，本月十三日被警方破獲一宗大藏毒案，搜出鴉片三百七十四磅，拘捕兩名婦人。兩名婦人之中，一人因警方不起訴獲釋，另一人昨晨解九龍裁判署提堂。該婦人名陳素明，三十七歲，被控藏毒罪，警方申請轉九龍地方法院審訊，審期定為二月二日。

又訊：本月廿六日，警方搜查干諾道西一二×號天台木屋，搜出海洛英七點八安士，拘去六十歲婦人陳鳳嬌。陳鳳嬌昨日被解中央裁判署提堂，警方控以藏有危險藥物罪，押候三天再審，暫不聽取答辯，亦不准保釋。

何明華夫婦 自英返港

【本報訊】何明華會督夫婦，昨早乘藍煙通輪船「亞之利」號自英返港，離港計十個月，其間他曾遍遊英國各地。

米行 年晚 休業 時間

【本報訊】本港米行商號年晚休業時間，已定農曆本月廿八日起至年初六日。

九龍年宵攤位 中籤者僅一成

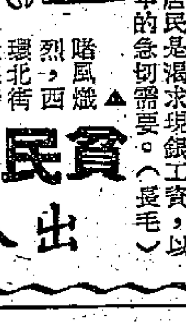
【本報訊】九龍旺角年宵市場昨日上午在九龍上海街小販牌照管理處抽籤分配攤位，小販牌照部隨於下午將中籤號碼公佈。九龍旺角鳳年宵市場共有攤位三百四十一個，但發出申請書達三千七百四十一張之多，中籤機會僅得百分之九點強而已。據聞，此次申請中有一名「肥遠英」者，曾分用十七個不同名字提出十七封申請書，每張五元，單申請書費已達八十五元，結果竟無一號碼獲中。

九龍旺角年宵市場中籤之申請者，亦須在一月卅一日以前再付廿五元牌照費，逾期不領牌即以後補者遞補，領牌劃位完竣後即可架搭攤位，於二月一日起開始營業。香港方面兩處年宵攤位抽籤工作已於前日舉行。

呼盧喝雉賭風烈 北街居民難安眠

貧民徙置山腰間 出入搵食殊不便

▲大窩坪徙置區設在大埔道上的山凹裏。這些單層屋從外表看來，倒別有一番「風趣」，一排一排的傍靠山腰，而且還塗上了相當刺目的彩色。可是這裏的交通極為不便，居民多不願意遷到那裏；後來也沒有辦法，只好住進去，現在也住滿了。目前居民都亟盼能闢一路巴士，使他們出入方便些。（老子）



▲香港繁盛地區屋宇的牆壁，如果是沒有障礙，隨時可以租給一般廣告公司塗上各式各樣宣傳品，按月收回租金若干，這是人所共知的事。最近有些出品商已看中了一些大廈的天台，如果地點當眼，來往人多，不惜高價搜求作為商業競爭的手段。據傳銅鑼灣某酒店的天台，最近與某商訂約三年，月租一千元，一切雜費由租受人負責。（滔滔）

▲在紅磡寶明街一帶，週來貼着不少紅紙，上書「提高工資，招請女工，報名從速。」聽說，詢問者寥寥，原因是有人經驗談稱：工資有拖欠，年晚已近，窮苦居民是渴求現銀工資，以應渡新年的急切需要。（長毛）

▲賭風熾烈，西環北街近海旁，有一檔規模頗大的番攤賭檔，日夜圍滿數十人公開聚賭，呼盧喝雉之聲，深夜不停。鄰近居民對此忍氣吞聲，不敢干涉，恐遭歹徒迫害，准願當局早日徹底掃蕩。（萬里）

中國製造

YU-I BRAND 如意牌

搪瓷器皿

型式美觀·花樣新穎·經久耐用

Enamel Ware

中國雜品出口公司上海分公司

地址：上海虎丘路128號 電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈

各大百貨公司均有出售

福建中學招生

班級：初中暨小學各班轉學生

報名：即日起（學生不分省籍）

試期：二月四日上午九時正

校址：大道西五七八至五八〇號四樓

電話：四一八七六

（初中各級設有免費、半費學額多名）

校長 黃潛

德盛昌為人馬牌五香冬菜啟事

查本號代理天津之人馬牌五香冬菜，係由山泉永為製造並經在香港商標局註册存案，近發覺市面有假冒之人馬牌冬菜向外兜售，用特鄭重聲明，此後凡有假冒製造或售出之人馬牌冬菜當依法控訴。此啟

人馬牌五香冬菜註册人 香港文咸東街一二八號德盛昌啟

萬順行謹向德盛昌行道歉啟事

啟者本行一時不覺誤購冒充德盛昌行所代理之天津中國食品出口公司山泉永冬菜之貨，現蒙德盛昌行原諒不予追究，特此道歉。此啟

萬順行啟

山東名產

烏棗

此棗去皮去核，加工精制，富有高度營養，甜食茶点咸宜，誠為年節餽贈親友之高尚礼品。

中國土產出口公司青島分公司

ADDRESS: 14, PAOTING ROAD, TSINGTAO, CHINA.

CABLE ADDRESS: "CNPCO TSINGTAO"

THE CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION TSINGTAU BRANCH OFFICE

香港代理處：德信行有限公司

地址：干諾道西87—89號

電話：四一二三一

劉豫的悲劇

——送給蔣介石集團的一面鏡子

顧前方

讀過歷史的人，都曉得十二世紀二十年代金人入侵南宋的時候，曾先後製造過兩個傀儡皇帝。一個是張邦昌的楚帝；一個是劉豫的齊帝。張邦昌的把戲非常短促，金兵一退，他在汴京感覺非常孤立，被迫以「從權濟事」「歸舊避位」爲詞，迎康王趙構做宋朝皇帝。劉豫的把戲，也不過八年，可是他的悲劇，比張邦昌更爲突出。因爲張邦昌並非是在金人脅迫下垮台的。而劉豫的把戲，由靦顏登台到悲慘收場，都是金人一手製造的；這期間，金人對劉豫的始寵終棄，是極盡驕橫、殘毒的能事的。

金人立劉豫的動機，固然是立張邦昌的翻版；而骨子裏純是利用他漢人以緩和中原民衆的反抗，藉以加強對中國的土地、財富、人民的掠奪、搾取和奴役而已。金人當時冊封劉豫的一篇長達千言的「冊命」，其中替自己掩飾入侵中國，說是「職在救民」，關於抑宋揚劉的，又說，「……劉豫，夙擅敢言之譽，素懷濟世之才；屈於亂邦，生不遇世。」這可說是對劉豫的寵。劉豫被立後，他的地盤裏的山東一帶，是由金國統帥之一撻懶率軍駐紮的。原來劉豫之得立，是得力於撻懶的；撻懶在駐地裏，霸佔民田，經營商販，簡直認山東爲己有。這一來，劉豫這份「帝位」，幹得舒服與否，已毋待說明了。

劉豫給金人廢掉，也是撻懶獻計於金主的。因爲劉豫屢給南宋的將領打敗，金人對他也沒有什麼利用了，看金主宣告的理由是：「建爾一邦，逮茲八稔。尙勤吾戍，安用國爲？」這，和冊封時的措詞，固然主對奴的口氣，基本不變，但可悲的是筆墨難以形容的啊！

一寵一棄，完全兩樣。做傀儡的可悲，是第一位的。

劉豫未被廢以前，由於受不起南宋軍事上的壓力，曾向主子請援。當時一個叫宗磐的便對金熙宗說：「先帝立豫者，欲豫開疆保境，我得按兵息民也。今豫進不能取，退不能守，兵連禍結，休息無期。從之則豫收其利，而我實受其弊，奈何許之？」從這番話，就可見金人對劉豫的基本態度和用心了。至於劉豫被廢詳情，據大金國志說：「劉豫乞兵……南征，主（按：即熙宗）以廢之議已定，陽許其行。……建元帥府於太原，……令齊國兵權聽元帥府節制。……遂令撻懶等以侵江南爲名，伐汴京。先約劉麟（按：麟是豫子）單騎渡河計事。……與兀朮遇，爲所擒，……至汴京，逼豫出見，兀朮以顙匿命羈馬載之而去，……」像這麼「陽許其行」「以侵江南爲名」，而暗中布下陷阱，誘劉氏父子入彀，可說盡詭滑的能事了！想當劉麟被「擒」、劉豫被「載」而去的時候，辛酸的滋味，定不尋常的啊！

當劉豫一籌莫展的時候，岳飛曾以蠟書勸他殺兀朮，可惜他沒有做，假如做了，歷史對他可能另一個寫法的。而岳飛以一個民族英雄，對厚顏屈膝於外人的劉豫，竟能捺住鄙夷的心理，轉而寄以期望。我想都是民族大義的緣故。因爲大敵當前，民族大義應放在第一位的。岳飛和劉豫之間，當然有很大的矛盾，也即南宋和偽齊有很大的矛盾。然而南宋和金人之間的矛盾，是民族上的矛盾，也是當時主要的矛盾。岳飛勸劉豫殺兀朮，當然有招他立功抵罪之意（雖然那封蠟書全文，我找不到看看，但以常情推定，這說法並沒有過份的），這就是把兩者之間的矛盾按下去，然後以全力對付金人，在當時的形勢，岳飛的措置是很正確的。

歷史就是鏡子，以上平凡的史話，我想通過它作爲一面鏡子，送給蔣介石照照。本來，日本人對付張作霖的一面鏡子，已足供蔣介石應用的了；只不過今天美帝爲了搞兩個中國，對付蔣介石集團的陰謀，越來越橫蠻了。爲了民族大義，我也想說幾句話。我想，在美國霸佔台灣下，那兒正不少像撻懶一類的人呢；而「宗磐之音」，在美國老早已叫出了。至於找個金兀朮，只要美國佈置妥當，他就會擺出兇相在蔣氏父子眼前出現了。當然，歷史是不可能完全這麼翻版的，但籠罩着蔣介石集團的黑影，是鐵一般的事實。要撥雲霧而見青天，除了接受祖國的召喚，沒有別的道路可走了！

偶感二則

也

一

水銀瀉地孔皆塡　如此遺骸不外錢
無稅嘉名嗟永逝　當心追到一頭氈

二

柴米油鹽醬醋茶　驚聞廿五文將加
可憐欲哭眞無淚　仰屋凝眸祇自嗟

十里長街綠意濃

——今天的東西長安街

金受申

「十里長街綠意濃」，這只是古人的幻想罷了，哪裏有那麼長的大街呢？有，現在北京的東西長安街，就整整有十里長，並且是一條最寬度達四十一公尺的瀝青高級路面的十里長街。東西長安街還不僅僅是十里，它是東起通州城、西到石景山，一條八十里筆直長街的一個中段。十年前，北京的道路建設，使得一九零五年在北京出生的劉文富老大伯，驚訝得都說不出話來了，樂得都閉不攏嘴了，他每月總是自己走着去領退休金，他說：「道麼光，這麼平的馬路，我眞願意多走幾回！」

從前，東西長安街都是這樣窄的，寬度不到十公尺。一九五零年爲了迎接第一個國慶節，從八月開始修建林蔭大道，到九月十五日，就把從東單到王府井大街南口的大土坡，完全鏟平，把從王府井大街到北京飯店西南角的垃圾坡，完全運走，成了一條光潔的馬路，這是今天我們向西行車的單行線。在這寬闊筆直的「林蔭大道」兩旁的幽雅樹，都已長得挺拔俊秀，大可合拱了。從東單到王府井大街南口一段，路北的高坡，用虎皮石砌起坡階，坡階上種滿了珍珠梅、榆葉梅、木槿一顆的花樹，花樹中間，擺列着太湖石，供行人休息起坐。

一九五二年八月，拆除了天安門東西的長安左門、長安右門（俗稱東西三座門），東長安街直接通過天安門廣場，和西長安街會成一條大馬路。可是，西長安街西段，從府右街南口到西單這一段，雖然擴建，還只有十三公尺[illegible]十一公尺，比原路面展寬幾乎兩倍。在東、西長安街的交接處，就是舉世聞名的天安門廣場，每年的國慶節、五一節，中國人民的偉大領袖毛主席，就在天安門城樓上接受浩浩蕩蕩的群衆隊伍的熱烈歡呼。從天安門順着紅色的宮牆往西走，可以看到另一座金碧輝煌的紅樓，巨大的匾額上寫着「新華門」，這裏面就是我們祖國的心臟、六億五千萬人民衷心嚮往的中南海。世界馳名的全聚德烤鴨店也在這條街上。東長安街東頭到建國門，西長安街西頭到復興門，出了城門，東通通州城，西通石景山。從西單到復興門這條大街是在一九五六年擴建成的，這一條大馬路，共長一千五百二十公尺，寬三十五公尺，一眼望去，郊外的作爲北京市屏障的翠微山，也彷彿在衣帶之間了。東邊更是重要，它連接着新劃歸北京市的幾個區（原來是通縣、順義縣、密雲縣、平谷縣）因此在一九五八年又動工建設從東單以東到建國門的大道。從七月二十八日開工，至九月二十日就完工了。這段大馬路，長一千四百公尺，寬三十五公尺，共修大型過街隧洞三座，上水道一千六百公尺，下水道三千公尺。完工的當天晚上就放行車輛了。從此，貫通市區、迎接北京東郊西郊的八十里長的大馬路，已從紙上的計劃變成了現實。

香江舊話

警政小考

——警探左腕的白巾來源

余桐

前日紅磡數千人被困六小時，萬人等着過氣「大天二」李卓落網，[illegible]動一時，事後多以此爲話柄。據當日報章報道，便衣警探在逐屋進行搜查時，均於左腕繫白色手帕，這是有來歷的。

原來四十一年前，一九一八年二月二十二日，香港灣仔機利臣街發生過一宗規模更大的警匪大戰，警方大隊人馬圍捕機利臣街一棟宇，亦達數小時之久，並發生激烈槍戰，警方一死英人警二人，印警、華探各一人，傷二人，五個匪徒三死，一自戕，二人逃生。在該戰中，在圍捕緊張之時，一個華探由機利臣街圍出大道東，因此人疑豎裝短打，被誤爲匪徒，埋伏在大道東的警方人員，向他猛烈開火，號不命中，亦「唔死得排使」。原來每逢大舉圍捕，必然各區警員同時出動，因此同是「伙記」，未必相識，槍口不認人，因是自此之後，圍捕時便衣警探，必在左腕繫白色手帕，以資識別，武裝警員一則不必多此一舉。

在此次圍捕中，警方人員每人隨身攜帶，邊有李卓照片一張，以免走鷄，李卓人的照片從何而來，亦有「段古」，原來大賊向來忌拍照留念，以免授人以柄，他這一張照片，得留存，和蔣某人合照的，那麼李某人是什麼人，蔣某人又是什麼東西，不必細說了。

談影

八十日環遊世界

(Around the World in 80 days)

方健聲

美國報章雜誌都承認，米高鐸是一個具有「賭徒性格」的製片家，他拍攝這一部「八十日環遊世界」時，爲了在技術上弄新花樣，在堆頭上力求其大，因此「無科」時竟無力支持，要向別人貸款數十萬，但是這部電影一上映，因爲能迎合美國人追求新奇刺激的心理，大爲收得，米高鐸不但立即就清償欠款，還買了兩家戲院，一隻大鑽石戒指，和伊利沙白泰萊結婚。

米高鐸現在已經死了，這些都是過話。然而它卻能說明本片和米高鐸的「賭徒性格」很相像：賭錢有時候也講究一下技術，但是它最終的目的卻是爲了錢。「八十日環遊世界」就是這麼樣一部電影，它有一些新的技巧，完全沒有藝術價值，它所鼓吹的是金錢的偉大，而不是原作者儒爾弗恩的大膽幻想和讚揚勇敢機智的精神。

弗恩是十九世紀末期著名的法國作家，他以寫劇本開始，曾經和小仲馬合作，但終於以寫科學幻想小說著名，名聲不下於小仲馬。當[illegible]勝了神權的時代，弗[illegible]闢了新天地，預言許多都可以做得到。時至宇宙火箭繞日行，一一趨接近於事實，他的「海底旅行記」、「環遊世界」等等，以拍電影是最好的藍本。可是[illegible]

在使人失望，編導者只顯得鼓吹「大推頭」，戲看完了，[illegible]電影卻把它忘記，只覺得十分平淡。[illegible]只有開場火箭[illegible]效果，而最壞的是一場大戰[illegible]只有墨西哥鬥牛一場，尤見別[illegible]

大公園

港府屬下之利民春節，每人依慣例有紅，八元不等。賺大錢也。

×

報載：蘇聯太空。自己有料而非有寬大胸襟者[illegible]

×

英將修訂離婚法，也應該養丈夫。此間某些男[illegible]妻子終年贍養了[illegible]

·廚師·

閒話冷暖人間

司馬勁

前一陣子寒潮接連襲港，氣溫降到四十幾度。但是，澳洲卻在鬧熱，澳洲大陸的西南部氣溫高達一百零九度，幾天之內熱死二十三人。

稍爲懂得一些自然地理的人，都會知道當北半球正是冬天的時候，南半球正是夏天。所以當我們這裏正冷得要命的時候，位於南半球的澳洲卻熱得要命。當我們這裏熱得只穿夏衣的時候，從澳洲航空公司飛機上下來的旅客，手裏卻提着皮大衣。

現在的交通工具比以前已經方便多了。幾千哩的路程，一兩天就可以到達。這還只是目前的速度，再過些時，火箭載人成爲事實的話，洲際旅行，一小時就可到達目的地。但是氣候的懸殊，仍然是一種很大的不方便。

不過，我們可以很有信心地說，這個問題遲早是可以解決的。過去，研究氣象學的，主要只在地殼表面，包括從海底和大氣層裏探討秘密；比方人們已經知道，南北兩極的冰雪和因此而形成的寒流，對氣候影響殊大。所以研究兩極是解決氣象上許多問題的一個着眼點。

如今卻更進一步了，兩極對氣候雖有影響，但是對氣候影響最大的當然是太陽。過去我們以爲太陽是可望而不可及的。但是自從人造太陽行星出現之後，人類和太陽是接近了一大步。那麼，揭破太陽秘密的日子相信也不會太遠了。

顏習齋的擊劍和顧亭林的騎馬

尙晉

古代知識分子裏，也有比較注意體育性的練習的人，特別是顏習齋和顧亭林。

顏習齋名元，是二百幾十年前的一位反理學、講實際的思想家。他少年時看慣了同時的文人都不注意強身，身心大多顯得脆弱，擔當不了什麼大事，他自己就立志在這方面鍛鍊，除去學習騎術外，還練習打拳擊劍，所以他的身體一直到老都很健康。他的父親是個賣氣力的窮苦人，失蹤多年。習齋長成後，多方打聽，沒有消息，五十歲時，他決意從河北家鄉到關外去尋找。那時已是滿清康熙年間，統治者限制關內的人同關外的人往來，山海關那個口子很不容易過，路也非常難走。人家見他年紀已經不小，都勸他不要去了。他堅執不聽，徒步跑遍遼東幾個大城市，仗着身體好，雖然歷盡艱險，吃盡辛苦，到底把他父親的下落打聽到了（其時他父親已死）。自此他格外相信：一個人有了健壯的身體，他的堅強意志就更易於堅持。後來，有些士人到他那裏來求學，他總要反覆地把這個道理講給他們聽，鼓勵他們作一個「文而兼武」的人。他的劍術，到晚年已經相當精巧，但是他並不自信，希望得到證實。一次，聽說商水有個學者李木天，武技很高，他便專程去拜訪。兩個人談了一陣之後，用竹劍比賽，沒有幾個回合，他就一劍擊中李木天的手腕，把李打敗了。

知識分子過去高談智德二育而輕視體育，多不注意鍛鍊自己的體魄，以致把身體弄得很差，對國家社會，也不能作較多的貢獻，實在很是可惜的。

顧亭林名炎武，江蘇昆山人。他是清初一個思想進步、治學方法相當科學的學者，也是一個有血性有民族鬥爭意氣的志士。他少年時曾經參加江南的武裝起義，失敗後蟄居了一段時間，就獨身出走，在北方幾個省裏轉來轉去。他每到一處，必週觀當地的形勢，秘密聯結一些豪傑之士，作恢復明朝社稷的打算。他有一個看法，認爲北方——特別是陝西，不論在地勢方面，或在人民的鍛鍊意志方面，都是可以有爲的，故此把大半生的時間都消磨在那一帶地區。他和顏習齋一樣，非常厭惡當時那種孱弱的士風，自然而然地也就成了「文事武備」的倡導者。他自己爲了適應北方的生活，很早就吃麵食，他的身體因此一直很強健，還是一個騎術家，在北方活動的時候，常在一年中走過幾個省，例如他過六十七歲的那一年，二月裏剛從陝西回來，又離開華陰到河南，三月裏就走到山西去了。據他自己說過：處處長途跋涉，沒有比較健康的身體是做不到的。他到七十歲的時候，出門看望朋友，也不肯坐轎子，而是騎馬（或騎驢騎騾）。當時的士大夫中，有這樣習慣的人是很少的。

這兩位注意強身之道的學者，都活到七十歲才死，在那個時代裏，這已經是相當難得的高壽了。自然，這裏還有更值得重視的，是他們的體魄能夠一直工作到最後，他們在學術方面留下來的成果因之也很豐富。顏習齋的著作，已經散失的不少，但還有[illegible]。顧亭林的著作，據諸家統計，總共有六十多種，以卷數說，也將近五百卷呢。

藕粉

丁水

藕粉的生產，是我國在世界上獨一無二的。藕粉價格不高，很大衆化，以開水沖調少許成一碗，吃來清香味美。藕粉每市斤含有碳水化合物四百四十公分，蛋白質四公分，以及鐵、磷等無機鹽，熱量能產生一千八百千卡，營養價值是很高的。

藕粉還有醫療上的價值。因爲含有能止血的鞣酸，同時在胃腸中容易轉化爲葡萄糖而被吸收，所以它適宜於一般胃腸機能障碍或薄弱的人服用，特別是熱性病患者、產婦、兒童和老人。李時珍的「本草綱目」曾說「藕粉味甘，氣芬芳，性平，調中開胃，補髓益血，通氣分，清表熱，常食安神，生智慧，解暑生津，消食止瀉。」我國很早就把藕粉作清血滋養藥用的。

蘇州洞庭東山和浙江湖州，是我國藕粉著名的產地；廣州泮塘的藕粉也膾炙人口。我們日常食用的蓮藕，粉質嫩，不適於製藕粉。通常用來做藕粉的是肥壯的老藕，它的水分少，味道不甜，不能生吃。一百斤老藕可以製成八斤藕粉。藕粉可以久藏。貯藏時要注意溫度、濕度和蟲蛀現象，宜放在乾燥的地方，遇到潮濕季節，還應時常拿到陽光下晒晒。新鮮的藕粉，冲熟後呈現白色的光澤；貯藏久了會逐漸變成紅褐色，這是因爲它的成分中含有鐵質。

邃谷寒潭圖

吳湖帆

吳湖帆邃谷寒潭圖

朱省齋

從昨天起開始在中華總商會所舉行的中國近代書畫展覽會裏，書的方面，有康有爲、梁啓超、沈寐叟、陳師曾、曾農髯等；畫的方面，有倪墨耕、陸廉夫、顧鶴逸、林琴南、王一亭、趙叔孺、湯定之、余紹宋、馮超然、鄭午昌、黃賓虹、吳湖帆、張大千、高奇峯、張善孖、溥心畬、傅抱石、陳半丁、曹克家等；集五十年來名家的作品於一堂，琳瑯滿目，誠可以謂之洋洋大觀了。

在這百數十件的大作之中，如果要逐件的加以評述，那是不可能的事。我只能就裏面個人所認爲超水準而最精采的傑作挑出來加以評述，介紹給一般觀衆來共同欣賞。

我們如果以書與畫分開來說的話，那麼在書的部份之中，我以爲當以陳師曾的一副篆書長聯爲最特色；至於畫的部份之中，則不能不推吳湖帆的一幅「邃谷寒潭圖」爲最精采了。

這一幅邃谷寒潭圖是紙本設色，湖帆自題謂「略變郭熙畫意」。案郭熙是北宋名畫家之一，他善畫山水，據「宣和畫譜」所載，他長於寒林，放手作長松巨木，回溪斷崖，岩岫巉絕，峯巒秀起，雲煙變滅，晻靄之間，千態萬狀，論者謂熙獨步一時」。又他嘗著有「山水訓論」，中言畫山水之法，有遠近淺深，風雨明晦，四時朝暮之所不同：春山淡冶而如笑，夏山蒼翠而如滴，秋山明淨而如妝，冬山慘淡而如睡之說；至於溪谷橋彴，漁艇釣竿，人物樓觀等，莫不分布，使得其所云云，眞是可以謂之爲山水畫的典型法則。我們試觀故宮博物院中所藏之郭熙「關山春雪圖」與「寒林圖」兩幅眞迹，所謂與「宣和畫譜」中所載的互相對證，可以說是一點也不錯。

現在我們試觀吳湖帆的這幅「邃谷寒潭圖」，雖他自謂「略變郭熙畫意」，但是講到峯巒隱顯，雲煙出沒，以及樹多蟹爪，相去不遠，可以說是與郭熙所畫，並且神而明之，深得個中之三昧的。

記得前年八月一日，筆者曾撰「當代我國的三大畫家吳湖帆張大千溥心畬合論」一文，刊載於「熱風」雜誌第九十四期，裏面有謂「湖帆早歲學畫，先從四王吳惲入手，旋由董其昌，得其神髓；再進窺元四大家，山水入黃公望之堂奧；最後祖述宋代的李成與郭熙，深得三昧。」今說此畫，一點也不錯。我又記得那篇拙文的最後結論是：我國當代的三大畫家之中，山水畫當推吳湖帆爲第一；今觀此畫，又是一點也不錯了！

（省齋按：吳湖帆與元代的倪雲林和明代的查二瞻一樣，只長山水，不善人物。所以，凡是在吳湖帆所畫的山水之中，如果有人物的，都是爲他的學生所補。這一幅邃谷寒潭圖中亦有人物，觀其筆墨，顯然也是他的學生所作，可以說得是絕無疑義的。這一點我在這裏特爲指出，希望一般觀衆也特加注意。）

中國太空船

江南文　馬丁圖

劉勁跌進太空

李森趕進駕駛室，大海、程潔跟了進去；李森扭開電視一找，發現劉勁騰在空中，又像騰雲駕霧，又像游水一樣，手脚一動，人就轉過來轉過去，離太空船越來越遠。

李森在無線電上向他說：「阿勁，不要緊，不要動！由它飄去好了，我們即刻來救的！」

接着他又向光亮說：「光亮，留在隔離室裏守着，暫時不必搬東西。」

轉過頭來，他向大海說：「大海，到第二隔離室去，用袖珍火箭追他，把他救回來！不要忘記用安全帶。」

大海應了一聲，轉身就走。

「我也去。」程潔說。

「好，你去接應一下也好，」李森表示同意。

兩人進入隔離室，封閉了隔離門，換上太空裝，吸走空氣，打開大門，大海把安全帶的一頭往腰上一扣，一隻手拿着袖珍火箭，就跳進了太空。

原來這袖珍火箭像電筒那麼大小，靠着它，人在太空中就變成了一枝小火箭，進退自如。

大海一跳進太空，看見劉勁一動也不動，正向遠處飄，就開動火箭，追了上去。追近劉勁時，大海眼明手快，一把抓住了他的手，把火箭換了個方向，他們逐漸慢下來了，最後就改向太空船飄去。

程潔高興得了不得，把脚緊扣在船艙的鐵環中，兩手猛拉安全帶，幫着把大海和劉勁拉進了隔離艙。

三個人回到駕駛艙中，李森嚴肅地問劉勁：「你倒說說看，怎麼會出事的？」

「我——我違反了——安全規程。」劉勁滿臉通紅，囁囁嚅嚅地說。

「說具體一些吧。」

「靠交通帶搬東西，我嫌麻煩；就解開了安全帶，拿起東西，用脚往後一蹬，連人帶東西就飄過我們這邊的艙中來了；然後我把東西往旁邊輕輕一推，就在艙壁上，再一蹬，人又過到那邊去了。這樣，又省事，又好玩。」

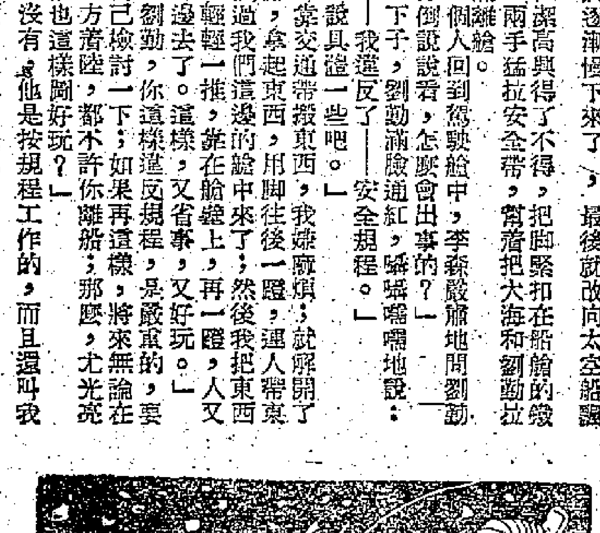
「劉勁，你這樣違反規程，是嚴重的，要好好自己檢討一下：如果再這樣，將來無論在什麼地方着陸，都不許你離船；那麼，尤光亮呢？他也這樣嗎？」

「沒有，他是按規程工作的，而且還叫我不要犯規，我沒有聽他。」

「那麼，他爲什麼不早點報告？」

「他剛想報告，我已經一脚蹬錯方向，飄出了太空船。」

「好吧，回自己的臥室去，好好寫檢討給我！」轉過頭來，李森又向大海說：「到第一隔離艙去幫光亮把東西搬好吧。」（十八）



園內文談

廣東畫家的別號

李天馬

文藝家們往往喜歡另改一個「筆名」，不一定用自己的姓名，筆名就等於別號。因之歷代畫家們也不能例外，像明末的傑出畫家朱耷，他的作品幾乎百分之百是署他的別號「八大山人」的，其他許多畫家也喜用別號，有時還不止一個。如不經過考究，那會摸不着頭腦，不知是誰的作品。幸而有人把他們記起來，給欣賞的人省去不少麻煩。根據近人汪兆鏞「嶺南畫徵略」和陳乃乾「別號索引」兩書輯錄的，這裏所列廣東畫家的別號，還有滄海遺珠的，更有待再向其他文獻發掘的，這裏不過是龍之一鱗、豹的一斑吧：

（宋）瓊州白玉蟾——海瓊子、神霄散吏、南海翁、瓊山道人、武夷散人。
（明）南海李孔修——抱眞子。
南海賴鏡——白水山人。
新會鄧信——木石山人。
從化黎民表——瑤石山人、羅浮山樵。
從化黎民懷——白泉山人。
從化黎邦瑊——洞石子。
南海朱完——白岳山人。
順德梁孜——羅浮山人。
南海陳鶴——海樵山人。
順德梁槤——東臣山人。
香山伍瑞隆——鳩艾山人。
番禺王琅——開五居士。
南海陳子升——智山道人。
順德陳恭尹——獨漉子。
東莞張穆——鐵橋道人。
順德薛始亨——劍道人、甘蔗生、二樵山人。
新會陳獻章——白沙子。
新會黃淳——六柳先生。
順德梁槤——寒塘道士、鐵橋道人。
順德彭睿瓘——龍江村獠。
番禺屈大均——一靈道人。
（清）新興劉淸——澄墨山人。
順德道仁——淸娛外史。
南海陳汪——淸溪漁者。
順德溫汝遂——竹夢生。
順德梁元翀——三松老人。
順德黎簡——二樵山人、未裁居士、石鼎道人。
順德何深——小樵山人。
順德張如芝——墨道人。
南海謝蘭生——理道人。
南海謝觀生——五羊散人。
香山黃培芳——香石居士、粵岳子。
南海吳榮光——石雲山人、拜經老人。
番禺張維屏——松心子、珠海老漁。
香山鮑俊——石溪生。
番禺陳璞——尺岡歸樵。
番禺戴熙——松摩子。
番禺楊永衍——添茅老人。
順德蘇六朋——怎道人。
香山鄭大林——長眉道人、道人。
南海何雪虛——里木山人。
番禺梁而著——咸柔道人。
番禺居康——隔山老人。
南海何翀——丹山老人、壇橋老人、七十二峯山人。
高要何壁玉——蓮身居士。
順德李文田——一壇道人。
番禺伍延鎏——松吉館主。
揭陽曾經——蟄庵居士。
和尙成果——萬里行脚僧。
香山李如蕙——桂泉女史（女）。
吳川黃之淑——蘭眠老人（女）。
歸善趙瓊章——合江女史（女）。

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分小演唱。四十五分演講：方言教學講座。七時十五分呂劇。五十分女聲獨唱。八時十分新聞。卅五分客家曲。十二時零五分粵曲。廿分潮語新聞。十五分致唱歌。四十五分樂亭大戲。五時粵曲。六時新聞和時事解說。廿分潮劇。七時解放軍生活。廿分科學知識。卅分對農村廣播。八時廣東音樂。九時廣東各地。卅分紅豆曲。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。十五分歌曲。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。廿分評彈。四十分古琴獨奏。八時十分說書。[illegible]

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。五十分國語教授。九時京曲。卅分潮州曲。[illegible]

香港英文電台

七時輕音樂。[illegible]

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。[illegible]

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。[illegible]

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。二十分兒童故事。卅分英語短片。六時休息。七時卅分電視寶錄。四十五分華語新聞片。八時英語短片。卅分珍藏文戲劇集。九時世界新聞。五十分金夢。十時五十分荷李活戲劇集。四十分最後新聞及天氣報告。

是日也　對老細更了解

鬍鬚佬勸我去睇神醫，力言大國手有起死回生之能，不論什麼奇難雜症，唔使食藥，唔使打針，捱得起一兩拳就得。呢一兩拳不可避免，蓋打走個的疾病魔鬼也。鬍鬚佬講得咁神化，反而令我未敢輕信……

情人日記　（夢中人）

神奇的礼物

第二回　禍福難知　友仇莫測　單劍入虎穴　寶刀對金刀

白衣少女一愕，只見一名盜……

快圃　挨了頓痛罵

小說林

陷阱

十三、引狼入室

梅嶺忠魂

覺醒的開始

鶴歌　第四章　神秘的女人

欲曉天

朱德傳（上下兩冊）
美國女作家 史沫特萊著 北其譯
上冊3.50 下冊3.00
各大書局均有代售

東床佳婿

吸血殭屍 HORROR OF DRACULA

失踪的人

拜月記

桂河橋 Bridge On The River Kwai

春色海灘 THE BEACH

紅孩兒水晶宮救母

球國風雲

邀請蘇格蘭勁旅 足總專函已付郵
五月征澳之前盼能先行到訪
日隊正式來信二月舊地重遊

前日足球總會召開執委會議時，經決定授權該會秘書奧馬直接去函蘇格蘭「夏士」隊接洽，邀請該隊於出征澳洲時順道訪港。

據悉：奧馬昨天已將邀請「夏士」隊訪港的函件寄出，信中大意表示歡迎該隊最好在出征澳洲之前順道來港作表演賽兩場至三場；如作三場表演賽，要求包服若干，請對方立即提出，以便直接磋商。

「夏士」隊定於五月間出征澳洲，足總去函所以提出要求該隊最好在出征澳洲之前訪港，乃是希望能夠在足球季內成爲事實。因爲本屆足球季參加甲組的只十二隊，比去屆少了一隊，全部比賽比去屆少了廿多場，有可能在五月份內把足球季結束。「夏士」隊既定於五月間出征澳洲，如能答允順道來港表演而要在澳洲比賽完畢之後才來，那時將是五月底或六月初旬，過了五……道就會弄到像去屆邀請英國「黑池」隊訪港一樣，而增加了不少麻煩。因此去函邀請該隊先來港然……希望不要過了足球季。

足總埠際小組原定今天開會，後因有些委員抽不出時間，已改定於下星期二開會。到時除了聽取秘書奧馬去函與「夏士」隊接洽的報告外，並討論「黑池」隊計劃再度訪港的來信及關於英國「青年」隊訪港等問題。「青年」隊是由英國足……前會來信接洽，下星期二開會將把此事重提；似乎有些眉目了。據說，足總希望上述兩隊能於四……

另有日本國家隊來信，說該隊將於三月間赴……杯」東區初賽，希望過港時能夠作比賽兩場，要……」分賬。這封信，到時也會提出一併討論。

四月赴菲車輪戰
雷姚今日談問題
巴士有意請主方提高待遇

今天下午一時，雷瑞熊與姚欽鐘將會晤於九龍某酒家樓，談商巴士隊於四月中旬訪問菲律賓的問題。巴士訪菲的條件，據姚欽鐘語記者，將照東華一樣，主方負責來回機票與食宿、什費及球員零用。他說，這是菲方最高的招待辦法了。

但巴士方面則以此行乃是被邀對抗巴基斯坦國家足球隊，與東華上次訪菲的性質不同，待遇應比東華略爲提高才合。因巴士前去菲島，將比東華逗留的期間爲久，可能逗留至兩週至一個月，作賽的場數亦比東華多；菲方更有意舉辦「三角比賽」，且由菲、港、巴三隊參與角逐。

據說巴基斯坦的足球實力比香港的水平低不了許多，巴士前往的話，正好與該隊作半斤八兩之爭，兩隊比賽，將是一幕龍爭虎鬥。

四月是菲島足球最熱鬧的時期，巴士與巴基斯坦相逢，將使馬尼拉球場爆滿。月初東華前往演出時，觀衆最多的一場也只佔七成座位左右，這不是香港球隊不收得，而是當地的對手隊太弱的原故。

巴士四月如訪菲成功，比賽場數將增至八場至九場。但菲方習慣，對於球隊「添食」時，常常喜歡「講價」，上一次東華原定表演四場，其後多打一場，就有了「講價」的情形出現。

一個和菲方人士很有往來的某君說，他預料雷、姚今天的會談，對於提增條件，將使姚難以作主。不過，如想增多一些收入，巴士和巴基斯坦隊來一場「五五分賬」的「添食」，則菲方是樂意協助其事的。・千歲・

情報網

世籃賽中扶搖直上
蘇聯勝智利 積分列前矛

【路透社智利聖地亞哥二十八日電】二十七日晚在此間舉行的世界籃球錦標賽決賽中，蘇聯隊以七十五比四十九擊敗了智利後，計已四戰四勝，以總分八分的成績名列前矛。

智利和美國各得總分六分，暫居第二，其次爲巴西、保加利亞和波多黎各，各得五分。

全國冠軍北京雄師
二月一日出戰廣州
穗市足球迷將大飽眼福

【廣州二十八日通訊】本市足球愛好者渴望已久的北京足球隊，將於二月一日下午在越秀山體育場與廣州足球一隊作表演比賽。

北京隊是全國足球甲級隊的冠軍。隊員的球技精湛，合作好，比賽經驗豐富，爲觀衆所熟悉。廣州一隊是去年全國足球乙級隊的冠軍，並晉升甲組，隊員的技術有了很大的提高，比賽時意志頑強，緊帶減少，進攻速度加快，打門意識加強，最近曾以一比一迫和八一隊，獲得觀衆的好評。這次比賽將會有更精采的表演。

市體育運動大會爲了搞好該日的會場秩序，規定觀衆一律由上午十一時開始進場，到下午一時半前進場完畢，逾時進場票作廢。

馬拉松泳 加緊籌備

游泳總會決定主辦馬拉松游泳比賽，以提高一般人士對長途游泳的興趣。這個賽會經過數月來的籌備，現已將近完成。・泳・

南陸改場作戰 昨獲足總批准
門票不設公開預售
嘉山門票通用 目前在交涉中

靜靜告訴你

本週南華對陸軍的甲組足球聯賽，已決定改在港府大球場上演，足總昨並同意這場球賽的門票仍不設公開預售，門票價則定爲二元四角及一元二角兩種。

南、陸之戰原排在二月一日（星期日）在嘉山舉行，主場隊南華申請改場，昨天本報已披露，昨已獲足總批准。因爲時間匆促，該會秘書奧馬稱：門票還未印就，將難趕及公開預售了。

另據南、陸的門票秘書吳景仁說，雙方都無法提早公開發售，但該會會員及會員等籌得門票，現正設法讓各人先行領取，希望能在賽前及時發出。比賽的門票，目前仍在交涉中，希望有關方面能使用嘉山場的門票，此舉如能實行，對圈內有關人士將感便利多多。

周少雄狀態良好 雷瑞熊表示滿意

[illegible]

法國乒乓賽 四月中舉行

[illegible]

今晚伊館籃球賽

東埔寨戰培爾
南華兩次加時始勝警察
公開聯賽公民輕取港大

……東埔寨過去雖然兩……距離，但作戰精神與香港有……給球迷的印象不壞……是本港的籃球勁……目前是聯賽中唯一……勝軍，技術超卓，……亦佳，今晚料可輕取勝。

兩場聯賽，鍾城與……實力相差不遠，但……人手較爲平均，可佔優勢。

女組南華對中青一……比賽，實力亦很接近，南華隊中有夏素嫺壓……中青則以陳佩芬爲……力，勢成半斤八兩，……有惡戰。各隊名單列下：

（培爾）潘焯文、……趙謀、黃鷗君、張介……許德坤、譚偉平、……成照、伍元照、曾啓……

（東埔寨）陸沙利、沙那利、鄧……韓沙凡、蘇千泰、……頤泰。

（嶺東）李偉樹、……鑑亮、陸耀光、王錦……朱正中、利國榮、……樹枝、鍾桂良、孫炳……

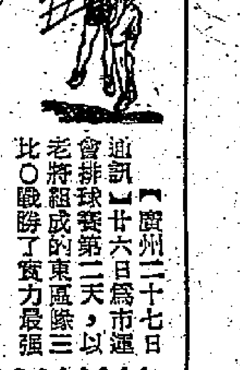
（鍾城）金楓、張……權、郭德、王天健、……青輝、葉詹楷、甘偉……謝如心、李少甚。

（南華女）夏素嫺、……華惠芳、鄧惠英、李……

（中青女）朱綺明、……雷浣茵、劉焯娜、莊明……鳳屏、謝瓊芳、楊華、陳佩芬、虞寶、任少玲、袁秀珍、李燕珍、蔡佩常、潘月華、施慶瑚。

昨晚在修頓舉行的三場公開籃球聯賽：甲二組公民勝港大七十二比廿四，前者保持長勝。甲一組南華勝警察八十比七十二。乙組複賽中青勝健中八十比卅九。

公民與港大之戰，強弱懸殊，港大技術經驗較差，失敗是意中事。次場乙組爭入圍賽，中青實力比較平均，因而獲勝。末場甲一組南華對警察，過程緊湊，難分難解，積分彼上此落，終場時，六十比六十賽成和局。加時後，仍成六十六比六十六，再度拉平。由於勝負待決，二次加時再賽，南華卒以八十比七十二勇挫警察。南華隊中德基、馬鴻堯、李梅生、陳……三人迭有佳作，功不可沒。警察在上半場稍佔優勢，以卅二比卅一領前；其後南華反敗爲勝。昨晚演出，薛松甚、林炳雄等都頗不俗。



市運會中退隱 黃亨黃福彥等
排球老將雄風依舊

【廣州二十七日通訊】廿六日爲市運會排球賽第二天，以老將組成的東區隊三比〇戰勝了實力最強的北區隊。

東區隊以廣東排球隊指導黃亨、王述周、梅景康、余迎賓、黃福彥和前廣州部隊隊員陳偉夫上場。這班老將技術老到，經驗豐富，雖然配合練習較少，也打來頭頭是道。該全國公安爲班底的北區隊發球、扣球失誤較多，傳球不好，一直處於劣勢，結果老將以十五比五、十五比十一、十五比十勝。

其餘各場，廣州體院男女隊勝中區男女隊，南區男女隊勝郊區男女隊，都是三比〇，北區女子隊勝東區女子隊三比一。

十七歲運動員王金玉
五千公尺滑冰 創出世界佳績

【中國新聞社北京二十八日電】阿拉木圖消息：中國十七歲的滑冰運動員王金玉，二十七日在這裏創造了男子五千公尺速度滑冰的今年世界最好成績——八分十四秒八。

王金玉在阿拉木圖舉行的六國速度滑冰比賽中創造的這項優異成績，比李太櫂保持的全國紀錄縮短了二十一秒四，並且獲得五千公尺比賽的冠軍。同時，他在五百公尺的比賽中，以四十三秒五的成績，打破楊菊成去年創造的四十三秒八的全國紀錄。

礦工家庭出身的王金玉，是黑龍江省鶴崗市的一個中學生，他在去年一月參加全國學生冰上運動會，獲得少年男子組速度滑冰全能冠軍，而在十二月全國速度滑冰優秀運動員比賽大會上，卻戰勝許多名手，獲得全能冠軍。

應付督杯初賽 足聯今日點兵
紀念杯港九兩陣可能同日產生

足聯遴選小組第五次會議定於今日下午六時在華協會所召開，將選拔農曆年初一督憲杯初賽華聯隊的陣容；據說本屆紀念杯初賽港、九華聯的陣容亦將在會上同時選出。

督憲杯賽由足總西聯與華協華聯對壘。西聯的陣容已經遴選，其中大部分以陸軍球員作班底，並由杜永櫂、廖士、屈巨等好手在陣，實力倒也不弱。足聯今日點將，已經有意盡遣華人一流好手上陣。由於比賽之日適逢佳節，主辦的足總和華協兩會，屆時將可收畨一筆無疑。

昨據足聯遴選小組主委莫慶說：本屆督憲杯初賽已定於農曆年初三上演，所以港、九華聯的陣容，也準備在今天同時遴選。

本屆督憲杯賽分爲九華、港華、西聯三隊，採淘汰制，初賽先由港、九華聯對壘，得勝者將於三月七日與西聯決賽。爲了歡迎英國愛丁堡公爵來港，足總原擬編排一場特別表演賽，現因既已決定上演紀念杯決賽，無形中就增加了這場賽事的號召力；港、九華聯領隊兩個職位也突然吃香起來了，希望染指大不乏人。因此，今日足聯如果同時遴選港、九華聯的陣容，當選到兩個領隊時，相信將不會出現無人風的現象了。・勻勝・

力行乒乓隊 新春訪澳門

本港力行乒乓球隊，擁有好手與玉珍、袁德福、郭耀光、李棠等。該隊擬於農曆新春期間訪問澳門，屆時將由澳方官永普負責代約友隊比賽。

力行隊此次訪澳，除基本球員外，更得本港中級一流好手鄧鴻成、黃定楷拔刀相助，預料將有好的成績。

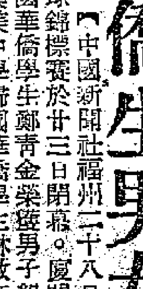
週日遭遇巴士 東方拚輸來打
李杏林透露將調整陣容

閒兵台

東方去週因沒有「澳援」來港助陣，演出未如理想，終被中華迫和，搶去一分。昨天該會「統帥」之一的李杏林認爲該隊當時踢不出水準，還輸了球運，以致應勝不勝。他表示週日東方在花墟出戰巴士時，準備重新調整陣容，增強實力。爲了應付這場比賽，定於今天下午四時在掃桿埔球場舉行集訓，並作分隊比賽。

李杏林談到週日的巴、東之戰，在首循環時巴士以三比零戰勝東方，照雙方的戰績來看，東方確是比不上巴士。但東方往往遇強愈強，遇弱愈鬆懈。因此他認爲週日之戰，東方只要「拚輸來踢」，巴士雖強，東方亦未必輸定。・玉麟・

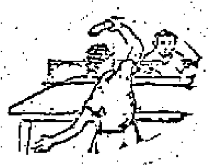
福建少年羽毛球賽
歸國僑生男女居首



【中國新聞社福州二十八日電】福建省少年羽毛球錦標賽於廿三日閉幕。廈門集美僑校十五歲的歸國華僑學生鄭青金榮獲男子組冠軍；第二、三名爲集美中學歸國華僑學生林茲奎和鄭碧達。福州第十六中學歸國華僑學生鄭碧華奪得女子組冠軍，集美僑校歸國華僑學生馮海珠、福建師範學院附中學生鄭從分別獲得二、三名。

參加這次比賽的有福州、廈門、泉州、漳州、南平市及龍岩、南安縣的卅位優秀少年羽毛球選手。其中有廿四位是歸國華僑學生。

穗市運團體乒乓賽結束
中區南區分獲男女冠軍
比賽過程中發現不少新進好手



【廣州二十七日通訊】市運會乒乓球團體比賽，廿六日晚上已進入結束階段，除廣州體院男女隊保持不敗外，中區男子和南區女子成績較佳，各負一場；西區男女戰績亦不錯，女子西戰勝負各半，男子五戰三勝二負。

在廣州體育館共進行了十八場團體比賽，出現不少精采場面。東區女隊門志頑強，僅以二比三敗於西區，其中東區司徒碧芳打來穩健，先後擊敗趙嬿鳳和楊巧來。南區女子雖以三比一輸給廣州體院，但過程亦相當緊張。南區童君麗攻球頗有進步，以二比〇戰勝羅媚，但對杜國瑞時，在最後決戰局中因抽殺過急失敗，結果以一比二敗給對手。另一場西區女將門南區時，年僅十三歲的西區梁麗珍打敗了老將鄧靜軒，爲西區獨得一分。

北區男子和郊區爭奪亦較激烈，北區三員小將梅顯利、黃福成、黃卓礎均有良好演出。雙方戰成四比四平手時，第九場黃卓礎對郊區伍鏗利，黃以連續抽殺，力爭主動，但伍防守穩健，以柔制剛，以二比〇獲勝，爲郊區奠定勝局。

此外，體院男子蔡明福、梁志滔、劉志偉以五比〇全勝中區林木欣、周啓超和張梓……

在團體賽中，不少新手還是初露頭角，很多還是第一次初臨大場面的戰陣，但一般的打出都頗夠勇敢頑強，技術表現十分嫻熟，他（她）們曾擊敗不少名手，其中新手擊敗名將較突出的有北區的黃福成二比零戰勝體院梁志滔，西區女將楊巧來二比零勝了體院的戴佩美。男女子單打比賽廿八日仍在廣州體育館繼續進行。

警察陸運會 今舉行預賽
足球好手多人參與角逐

警察陸運大會今天上午十時開始在花墟球場舉行預賽，該會足球隊名將如吳就榮、蔡景生、廖士等都已報名參加。吳就榮爲短跑怪傑，本屆仍然蟬聯有望。蔡景生爲中距離選手，得分機會亦高。「巨人」廖士的擲鐵球是大熱門。老將曾啓榮、吳福、黎維等將分別領導作拔河集體比賽。今天的預賽，因百碼短跑凡卅五人參加，將有預賽、複賽、準決賽，遇跑三次，然後於下月四日舉行決賽。

所有比賽均依照田徑總會條例執行，各與賽者須在每項賽前半句鐘等候召到。

一英里長跑採九名決賽，三英里採十二名決賽，其餘短跑及田賽，每項均以優秀者六人決賽。

人日不打波
光東之戰擬請求改期
兩會人士初步已同意

前天，足球總會召開本月份未了的會議，會由羅特建議將原定三月七日舉行的甲組聯賽柴灣對警察、東華對光華的兩場比賽提前於二月十四日（農曆年初七）舉行，填補沒有外隊來港比賽的日期。

昨天，光華會長鍾錦泉認爲二月十四日是俗稱「人日」，一般華人，都很重視，各球員或要回家團敍，誠恐不能參戰，因此，他昨天與東華有關人士談商，擬將這場比賽改期，東華方面，亦表同意。雙方並將於日間具函向足總申請。

服務版

兒童接種卡介苗常有的反應

婦幼衛生

我們來談談接種卡介苗後常有的反應是什麼？

接種卡介苗可以預防癆病的道理和事實大家都已經知道了，今天……一切預防注射，或多或少地會有些反應發生，不過所發生的反應是無損於健康的，很快就會消失。接種卡介苗以後雖也會發生一些輕微的反應，但其對身體來說，決不會產生有害的影響。我們肯定地說，接種卡介苗是萬分安全和可靠的。

接種卡介苗以後，會不會有發燒，全身不舒服的反應呢？不會的。通常皮內注射卡介苗三個星期以後，在接種的地方有一顆黃豆般大的硬塊，有時變成小的膿泡，有點膿液滲出，不久就能自己結疤。這是正常的「發」是一樣的道理，不致影響兒童的健康，也沒有什麼痛苦。只要用消毒紗布蓋起來，不讓污染就可以了。有極少數兒童接種的地方發生的膿泡較大，甚至破潰了，這也不要緊，即使不處理，也能夠自己結疤好起來。爲了不讓其他的化膿菌侵入，可以用紫藥水塗抹，再用消毒紗布包扎起來。

除了上面所說的局部反應之外，有時還可以發生附近淋巴結的反應。皮內注射卡介苗發生在左腋下，通常在接種卡介苗後一到二個月內發生，口服卡介苗發生在頸部，通常在口服後二到三個月內發生。淋巴結反應並不多見，而且也不要緊，全都能夠自己慢慢地好起來。家長們千萬別着急，這不是一般所說的淋巴結核（俗稱瘰癧），而是由於無害的卡介苗所引起的反應。輕微的，僅發現淋巴結腫大，以後不再繼續發展，就此慢慢縮小以至消失。較重的，逐漸腫大發紅發軟，以後穿破流膿，這樣經過一個時期也能自己收口結疤。據統計：發生淋巴結腫大的約有百分之一，發生淋巴結化膿的約有百分之〇．二，這是皮內注射卡介苗的情況，至於口服卡介苗所發生的淋巴結反應更少。

前面說過，即使發生淋巴結反應對於兒童的健康來說，也是沒有什麼影響的，而且都能夠自己慢慢地好起來，一般需要幾個月的時光。如果發現淋巴結腫大時，家長們可用熱敷來處理，並且要時時密切觀察，如果不再繼續腫大，那就沒事了。如果繼續腫大而且發紅發軟時，應該不等穿破就找醫生用注射器將膿抽出了，通常抽一——二次就好了。萬一破了，可以找醫生用百分之二〇對氨柳酸軟膏或百分之一〇磺胺軟膏塗抹，使其早日收口結疤。

總之，接種卡介苗是安全可靠的，所發生的反應是輕微的，對於兒童的健康是不會發生什麼影響的。家長們應該放心地帶孩子們去接種卡介苗，保護孩子們不受結核病的侵害。（津）

尋人

莫鴻找莫寶馨、莫徐良

弟（妹），別後已有十多年了，自回內地後一直沒有與你們通訊，現地址已遺失，希望你們見報即來信聯系，地址：陽春合水鎮第二街四十一號莫鴻。

簡覆

鄺先洪先生：

國產的牡丹牌收音機，六膽的售價有一百一十元和一百二十九元兩種。兩種都有長短波，可收聽中央人民廣播電台和廣州市各台，還有電唱機的插頭。這種收音機各大國貨公司都有出售。

馮智圓小姐：

照你所說的情形，你可能是懷孕了，你要證實是否確實，可將你早晨起來第一次的小便送去畢打行五樓四〇一室醫聯醫學化驗所去化驗，費用約十元。

雷米芳　不要亂服

國權先生：

近時常在早晨覺得頭部有微熱，至下午漸……

你……肺部照X光，有許多例外，最好請醫生爲你檢查，……並用X光作肺部照驗……雷米芳是治療結核病的一種化學藥品，相當有效，但在未確定是否患結核病時，無論什麼藥都不可任意服用，用得不恰當或過量了，會造成不良後果。至於雷米芳的說法，並不造成……能多吃……可靠。無……

時覺得胸部背部有些疼痛，食慾好，無咳。像這種情形是否患肺結核，無法肯定，因爲肺結核所表現的症狀也不完全相同，……

膝蓋劇烈疼痛 可能患骨瘤症

醫藥信箱

李榮任先生：

你兒子大腿骨近膝蓋部分，發生劇烈疼痛，入醫院打針後痛苦稍減，夜間轉爲肌肉痛，醫生說要開刀，發病至今已一個月，病況如舊，而且小腿與足背也發生疼痛了，患處腫起像碗仔口樣一塊，相當堅硬，皮膚顏色正常，不紅，孩子一個月來已瘦了許多，只剩下一把骨了。

這種情形可能是患骨瘤，除開刀切去骨瘤外，沒有其他療法，應向醫院求醫，不可再拖延，你買的那種日本膠布，是止痛的，而且止痛效力有限，不會治好他的病。

科學常識
用交直流收音機 注意安全免觸電

趙明謹先生：

使用交直流兩用式收音機要特別注意。因爲這種收音機直接利用交流市電作燈絲回路，機殼通常帶電，如果插蘇正好又是反插，電源中的火線便通接到底板，如果你穿着膠鞋而站在樓板上碰觸一下還不要緊，如果站在濕地上而又沒有穿上膠底鞋，那就有觸電的危險。因此，最好的辦法是不要用手直接去碰觸這種收音機的任何金屬暴露部分如底殼、裸露出銅絲的天地線和旋鈕上的小螺絲等。

比較好些的交直流兩用機，底板和收音機內的燈絲回路或負極分開，這樣底板便不帶電，但那條地線卻是碰不得的。因此爲安全計，一定要加裝水線，裝水線很簡單，只要把收音機上的地線插孔或抽頭直接緊駁在自來水管上便可，這樣就可避免觸電的危險了。

你想接駁聽筒，這需要將收音機從底板中卸出，在第一低放管（通常的交直流收音機大多是用12SQ7，這隻燈膽作第二檢波和第一低放用）的屏極輸出回路中接兩條線即可。不過你如完全是外行，你還是拿到店舖裏去「動手術」吧！因爲這是有觸電危險的。（其）

服務部

求職

▲我對於絲網印版、照相製版法具有相當經驗，能印製紡織品、塑膠、玻璃、紙張等，願於業餘時間指導讀友學習或作技術交流研究。來函寄九龍旺角西洋菜街二〇四號三樓陳乾君轉志明君。

▲擬在任何時間指導讀友學習裝配及修理收音、擴音、錄音、對講機等，實習學理並宜（現兼替讀友修理各種機），請每日上午十時—十二時，下午六時—七時電五二八二九林浪平。

徵求

▲餘房出租，人少清靜、空氣充足、交通利便、水電浴廁俱全，願租者，請到九龍土瓜灣道鴻福街二十二號八樓梁君洽。

▲某君欲徵求暗房助手一名，應徵人須具有沖印經驗，工作時間不拘，按小時計值亦可，有意請來函寫明簡歷及覆信地址寄九龍譚公道一三八號二樓黃麗珍。

出讓

▲六讌長短波收音機一架，電燈電、乾電兩用，機件良好，不用天線，能收聽國內各大電台，現欲以卅元出讓，讀友如有合意，請撥電話：六四八二一或六一一六二找唐景璋洽。

旅行詢問台
變更出境地點 要經內地批准

柯創記先生：

一、澳門同胞從澳門返內地探親，憑澳門身份證便可以，身份證未滿六個月也有效。

二、持有澳門身份證，單程返內地可以由港經深圳入境，雙程返內地，如要更改出境地點，經邊防站或內地公安派出所批准才可以。你沒有回港證，回港是困難的。

三、領回港證，香港身份證滿六個月的才可以領。

吳祈剛先生：

雙程返內地，從深圳入境，要從深圳出境，要更改出境地點，經邊防站或內地公安派出所批准才可以。

廿九種英鎊區貨物伊拉克辦輸入申請
棉布棉衣毛絨罐頭食品等在內
比利時減低貨物入口稅百分十

【本報訊】據港商接到消息，伊拉克政府宣佈由一月六日起至二月五日止這一個月內，接受申請書領取輸入下列廿九種英鎊區貨物的入口證。

一、絲及尼龍布，二、棉布，三、毛絨，四、棉、絲及毛襪，五、毛或棉內上衣、襪帶，七、領帶，八、冰箱，九、鐘錶，十、模板及清潔用的刷，十一、各種罐頭食品，十二、洗布及紗用的清潔劑，十三、皮鞋，十四、棉氈，十五、膠靴，十六、皮鞋，十七、皮鞋面，十八、毛巾、浴巾和浴袍，十九、塑膠、尼龍物品及上衣，二十、毛質上衣，廿一、棉或麻上衣，廿二、棉恤衫，廿三、棉或麻手帕及頭巾，廿四、棉或麻外衣，廿五、煙仔紙，廿六、絲製品，廿七、蕃茄汁，廿八、絲質外衣，廿九、乾酪。

又，比利時政府宣佈由一月十二日起，下列貨品由西歐「共同市場」六國以外的國家及地區（包括香港）輸入比利時、荷蘭和盧森堡，暫時減低關稅百分之十。

裝飾用羽毛，照貨值收百分之五點四；石墨，照貨值收百分之十三點五；視粉，百分之廿一點六；衛生皂，百分之十八；家用木器，百分之十六點二；中國蓆及地毯，百分之十六點二；柳條及竹製傢俬，百分之十六點二；白報紙，百分之九；旅行用品，百分之十八；人造絲或人造紡織纖維織製之地毯和檯布、掛氈，百分之廿七；馬毛，百分之十；未漂棉布，百分之十六點二；純絲或混合絲織的襪，百分之廿一點六；人造絲或人造纖維織製的內衣，百分之廿一點六；未列名男裝衣物，百分之廿一點六；旅行袋、手袋，百分之十八；皮鞋、紡織料製及其他質地的鞋（包括拖鞋）百分之廿一點六；男女裝睡褲，百分之十八；建築用磚，百分之十點八；玻璃，百分之十點八；內陸航行船艇，百分之十六點二。

英商訂入三月付船棉織衣服
布疋新訂單卻少寄來
印巴未同意限布輸英

【本報訊】據某大洋行消息，現時英商有訂入三月份付船的港製棉織衣着，但布疋的訂貨生意則轉靜。

在二月一日及以後付船運往英國之棉織品，有多種均要領出口證。洋行人士估計，辦理領證手續至少要一個星期的時間。因為許多出口商都是遲至上星期五至星期六才接到港府工商處的通告，但現在要申領特惠稅證和出口證已不夠時間了，故有些定於二月一日至二日付英的棉織品，勢將要延期運出。

有多家船公司現已接到工商處的通知，說及紗及線、包及袋、長短襪、針織衣着（包括用針織布製成之衣着）、手套、鞋等輸英不用領出口證的貨物，船公司亦須要求付船人清楚註明，他付出的是那一種貨目，而不能像過去那樣一律寫成棉織品。至於須領證輸英的棉織品，則船公司在收齊出口商交到的出口證之後，須附同船上的一份載貨總單，寄交港府工商處，以便核數。

【又訊】據外電報道說，英首相麥克米倫在下議院中回答工黨議員的質詢時透露，印度和巴基斯坦尚未隨着香港「自動限制輸出」，對此僅是「很有希望」而已。

目前產銷雖頗暢旺 廠家添布機仍審慎
一般對下半年生意無甚把握
紗廠已計劃再裝置二千多台

【本報訊】織布工業現況雖不錯，廠家對增添織布機仍異常審慎，因恐重蹈前轍，遇到像去年中那樣的淡滯局面而發生很大困難。

紡織工業人士說，目前織布業產銷相當暢旺，從各廠現在已接入的訂貨看來，除非遇到特別大的變故，在今年上半年內，目前的現象是可以繼續維持下去的。如果兩年內能夠保持現在一樣的生意和利潤，廠家大體上可以賺到一個對開。不過，織布業也和其他工業一樣，生意旺淡不常，廠家是沒有很大把握的，萬一生意轉淡，增添的布機在這時候就成為一種負累，特別因為經過去年的教訓，廠家暫時仍不敢輕舉妄動。

據說，純織布廠目前有增添布機計劃的，為數甚少，紗廠方面，已知計劃再添裝二千多台，它們多數是在這種情形添裝布機的：為着要使棉紗產銷較易取得平衡。遇到紗市淡時，紗廠因有本身織布部份的消耗，生產出來的棉紗也較易解決出路問題。同時紗廠兼織布，它的條件也比純織布工廠優越一些。

廠家已向外訂入的織布機，聞說都是很新式的，如織格仔布的自動換色梭織機，織成的成品固然比用一般織機織製的好，就是效能方面也比舊機高。一部份廠家訂購新機，目的是要改新設備以降低產品成本，這樣會加強它的貨物競爭能力。

食糖市道一片靜寂

【本報訊】糖市買賣轉靜，原因是年關將近，一般糖商均忙於清理來往賬項。

受國際糖價下跌的影響，昨日太古粗、幼砂糖均跌至每擔三十九元的低水平。台灣特砂舊訂貨已到齊，碼頭交收價為每擔三十九元三毫，入口商以這一價格賣貨已無利可獲，門市拆價則為每擔三十九元八毫，販商只賺得三毫。

古巴原糖前日在紐約的現貨價及三、五月份期貨價，均為每磅三點二五美仙。新加坡方面的糖市……大。現時台灣糖開往新加坡的訂價，仍為每噸三十九鎊十先令。

港製恤衫憑證輸美
洋行感到手續繁雜
辦理一宗要耗許多時間

【本報訊】據洋行消息，自美政府規定港製恤衫由本月一日起須憑「綜合來源證」輸美之後，港商辦貨往美國的手續已轉繁雜。

因為這「綜合來源證」，必須在製妥後請工商處派人前往查驗及封存，以等候付船運出，而在貨物未製好之前，是無法領到這種證件的，故洋行均感到辦一批恤衫輸美，要耗費許多時間。

又，主要因美國造船業的生意不佳，現時美商向香港購買剛成木條已轉減少。例如去年首十一個月各種剛成木條輸美只得二十四萬八千七百立方呎，比一九五七年同期的三十一萬七千五百立方呎已減逾百分之廿一。

印商落場採購 桂皮成交五十餘包
預定於下月間付船運去

【本報訊】印度商人採辦內地桂皮，昨天成交五十餘包，價格為每包C.&F.孟買一百二十三盧比。這些貨將於二月間裝運。

據統計，去年一月至十一月，由此間運往印度的桂皮共三百三十三長噸，價值為八十七萬九千元。

【又訊】據孟買消息，根據印度官方最近發表的統計數字，印度去年十月份的進口共五億七千萬盧比，比去年九月份下降了一千六百萬盧比；去年十月份的出口共五億六千一百萬盧比，比去年九月份減少了二千九百萬盧比。結果，去年十月份的對外貿易產生逆差九百萬盧比，而去年九月份則順差四百萬盧比。

去年頭十個月，印度的對外貿易情況是（括弧內是一九五七年同期的數字）：出口：四十七億七千三百萬盧比（五十四億四千萬盧比）；進口：六十二億八千九百萬盧比（八十億七千八百萬盧比）；逆差：十五億一千六百萬盧比（二十六億三千八百萬盧比）。

又據孟買消息，印度政府已於去年底把五萬包，一九五七—五八年度及與前出產的棉花（纖維長度不超過三十二分之二十五吋）的裝運出口期，由去年十二月底延長到今年三月底。

日商急需廢鐵 近仍向歐搜購
港市賣盤依然企堅

【本報訊】據洋行界人士說，接獲歐洲鋼鐵廠商來信稱，日本商人在歐洲市場搜購廢鐵依然不遺餘力，雖然當地商人已經把廢鐵售價提高到每噸十八鎊三，日本，但日商仍舊購入，而且每次交投都以一千噸起碼。因此，該函認為日本鋼鐵廠目前對廢鐵仍有需求，只是不像以前之急。因日商所購貨物，未有要求提早付貨。

據洋行界人士說，日本商人目前仍在歐洲購買大量廢鐵的原因，一方面是日本鋼鐵廠對廢鐵仍有一定數量的需求。另一方面是歐洲廢鐵貨素比香港廢鐵好，可用的成份多，故價格雖然高些，但日商仍舊向歐洲市場購買。又因日本商人最近已經購到了不少廢鐵，需求不像過去之急。因此，他們在港購入的數量已比前減少了。香港的廢鐵市價，並未因為日本商人購買減少而降低，昨日上雜價仍要每噸二百五十元，中雜一百四十元，下雜一百三十元。

近兩年各類香港工業製品輸出貨值統計（單位：千元）

貨名	一九五八年	一九五七年
罐頭魚	一、八一四	二、一七八
膨製果	一五、七八〇	二三、九七〇
果醬	—	一
果汁（未發酵的）	二三八	一三六
糖薑	一〇、〇一四	九、九九四
不含酒精的飲料	九二六	九九一
啤酒	六六	一六
香煙	五、二八一	一、九九一
鐵砂	四、一二二	三、九八二
鎢砂	六五	三一
海藻	九二	一〇五
光漆與凡立水	二、九二四	二、九六七
油漆、磁漆與瓷瑯	一一、八四二	一三、〇三四
棉紗	九〇、六一四	一〇八、六六三
棉布	二三〇、〇五九	二三〇、六三九
毛巾（未刺綉）	一四、七三八	一二、三六一
刺綉床布、枱布	一五、八九九	一五、六四三
水泥	六、八〇四	五、八一一
水壺內膽	八五三	五〇七
鋼鐵枝	五、七〇九	一〇、八三七
家用搪瓷器皿	六八、二七四	六六、〇二四
家用鋁製品	七、五一〇	八、九六一
電芯	一一、〇五七	一一、〇〇五
小電池	四、九〇〇	四、二五四
電筒	三二、一〇七	四一、二六一
金屬手提箱	一一、三四八	一四、一五一
木製傢私及附屬裝置	一〇、〇五四	一〇、二八八
植物製傢私（包括竹、草、柳器）	二三、一三七	二五、一二〇
旅行用具	一〇、三一〇	一一、二六一
各種物料製成的手袋銀包	六、〇六〇	六、七九一
長、短襪	一〇、八〇六	一三、三〇〇
棉內衣	三一、八一二	三六、九二七
織造或用織品製成內衣睡衣	三〇、五四五	三〇、四〇七
織造或用織品製成外衣	一五、八三八	九、八四一
刺綉內衣睡衣	二、九六一	三二、九九七
恤衫	七七、七九五	八三、二五二
刺綉外衣	[illegible]	[illegible]
其他未刺綉外衣	[illegible]	[illegible]
其他刺綉…	[illegible]	[illegible]
各種質料製成手套	[illegible]	[illegible]
用膠布…	[illegible]	[illegible]
靴鞋	[illegible]	[illegible]
火柴	[illegible]	[illegible]
雨傘手杖…	[illegible]	[illegible]
鈕扣及…	[illegible]	[illegible]
塑膠用品	[illegible]	[illegible]
藤及其他…	[illegible]	[illegible]
玩具及…	[illegible]	[illegible]
水壺（全套）	[illegible]	[illegible]
總計	[illegible]	[illegible]

曼谷放來米盤
大米要四十七鎊半
緬米今年可輸出二百萬噸

【本報訊】泰米新盤昨有報到，下月初配船運出的每噸計：紅變刀新花大米四十七鎊半，A1新青變刀米碎三十三鎊半。

昨日此間食米大盤交投仍疏，正盤成出僅一千多包，包括四種：紅三羊糯碎，以每擔四十一元成交五百包；仰光白碎以每擔三十元三毫成交五百包，益大青紅線舊小三號米以每擔四十三元五毫成交九十包，藍寶石白碎以每擔四十二元成交二十包。

【又訊】據外電報道，廿七日緬甸政府的一項預測說，今年緬甸將有近二百萬噸白米可供輸出。

該項預測估計，今年緬甸白米的總產量為六百二十六萬七千噸。其中除供應本國需要外，尚有一百八十萬零一千九百五十四噸可供輸出。緬甸正以廿五萬噸白米供應印尼，或許印尼會再需要五萬噸。

……每擔成八百九十二元，二級貨成七百一十五元，三級貨成四百元。

昨日又清盤

[illegible]

……一個問題是沒有……花式，很可能是……，故洋行沒有向……接洽。……日此間市場成出……十噸，其中一吋……一分花式成每擔四十一元，二吋二分花式成每擔三十八元。此外，鋼鐵、工字鐵、歐洲鋼板等項均有客訪，但未聞有成交。

經濟新聞

紙市沉靜

【本報訊】昨天紙張市道沉靜，大盤交投幾陷於停頓，僅本地用家作零星吸購。

本地用家買入的以包裝用紙為多，日本四十七磅赤雞皮紙成約五十令，每令成二十六元；單面盒咭紙成數十令，每令成七十元，瑞典白牛油紙成六、七十令，每令成二十九元。

果菜市熱鬧
葉桔被扯去二千籮
辦莊續落手

【本報訊】江門葉桔搶手，來貨即被辦莊商人搶購一空，沙田柚交投熱鬧。

昨天由江門運來的葉桔雖增達一千籮（每籮重二十七公斤），但市上仍是供不應求，因這批貨上市後，立即被新加坡辦莊商人全部扯去，大盤價亦被扯高，每擔分以七十五元和七十七元成議。

梧州沙田柚吃香，昨天共成八百九十籮，其中一百籮為新加坡商人買去，市價也微告上升，一級貨每百個成七十四元，二級貨成五十八元，三級貨成三十七元，四級貨成二十四元。

青島國光蘋果復到一千六百七十六箱，全為販商買入，一級貨每箱成八十六元，二級貨成七元八毫，三級貨成七元二毫。每箱淨重二十公斤。

天津鴨梨亦成七百多件，每擔分成四十五、五十三、六十二和六十六元。

湖南廣柑再成三百箱，每箱分以十四元八毫及十五元八毫做成。南寧南柑成二百五十箱，每擔成四十五元。

【又訊】新加坡客昨天落行扯購內地蔬菜仍活躍。

據菜欄商人說，昨天新加坡客幫落行吸購的內地蔬菜比前稍增，品種亦較廣，計有蓮藕四十籮，黃芽白四百八十籮，椰菜花五千個，荷蘭豆約一千多公斤，椰花五十籮（每籮一百四十司碼斤）。

內地蔬菜外銷和市銷暢，大盤價均成穩，靚椰菜花每百個成五十五元，中步貨成三十元。大荷蘭豆每擔成一百二十元，細荷蘭豆成二百二十元，蓮藕每擔成一百七十五元，椰菜成二十元。

股票市稍醒
置地電話六種上升
樹膠萬國兩種下跌

【本報訊】昨日股市只得半天買賣，但成交總值尚達四十二萬八千元。其中黃埔船塢、置地、電話等上升，樹膠信託、萬國企業則回跌。

價格上升的：置地股比前起七仙五，初成每份三元一二五，後成三元一七五，先後成交一百份；黃埔船塢由四五元進至四五元二五，先後成交三千份；電車比前回升一毫，以每份二六元九成交一千五百份；九龍燈由十六元四升至十六元五，先後成交一千三百份；電話成二千五百份，每份由二五元三進至二五元四；鋼業公司比前起三仙，以每份七毫四五仙成交九千三百份。

價格下跌的：樹膠信託回跌一毫，以每份一元九五成交六四九份；萬國企業跌三毫，以每份五元一成交三十份。

價格企定的：匯豐銀行成交十六份，每份成八〇五元和八〇七元五；香港燈以每份二五元五和二五元六成交一一三八份，港燈新股以每份二四元二成交二三份；牛奶公司成交四八八六份，每份十六元；聯合樹膠一元九七五，成五千份；信託公司成交一萬五千份，每份一元五；LANGKAT以每份一元四成交一百份。

瑞士滙改高

【本報訊】昨日瑞士銀行賣價恢復改高，與前日未改前的價位一樣。新價為每百港元兌七四·四三七五瑞士法郎，比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

美鈔又下瀉
交收只得萬多美元
金市雖加息盤價仍低

【本報訊】美鈔又告下瀉，恢復低過美匯價位；K金扶慢。

美鈔以五七五·三七五開出頭盤，比前日收市價跌了〇·二五，由於此為金日最高價，市勢不支而入心回淡，最低價跌至五七四·三七五，晚市收盤仍為五七四·三七五。息價平算。交收一萬一千美元。

美匯開市五七五·二五，最高收市五七五·二五，最低五七五。

金日企住五七四。美鈔呈直線下跌，收盤比開盤跌了一點，主要原因是：息價由加改為平，多頭不及往日之有利；又英鎊價位穩定，人心對美元不敢過份睇好。

K金開市二五二·五，上午收市二五二·二五，下午開市二五二·二五，收市二五二·一二五；最高開市價，最低收市價。加息一毫五仙。睇上交收六十兩，睇下交收三千二百五十兩。

食油交易昨日略增

【本報訊】昨天食用油略有成交，成交的貨品，生油及白皎油都有，但是同一個星期前比較，買賣已少。

據悉，近日食用油交投所以轉少，一因前些時港商所訂之白皎油為數頗多，有一部分將於二月間到港，另一原因是時近歲晚，許多油行正從事於收服工作，準備過春節。在今後幾天中，大盤的買賣，將繼續不會多。

昨天，將於近期內運到的青島生油轉手貨，以每擔一百二十元成交數噸。非洲「皇冠牌」生油，疋貨以每擔一百五十元成交五桶，次貨以每擔一百四十六元亦成出五桶。非洲香味生油交投靜，按每擔一百三十二元。

日本白皎油市弱，「豐年」廠現貨以每擔一百一十四元成交二十桶。

據觀察，由於目前市上的生油現貨仍不多，生油的價格近日可能保持穩定。至於日本白皎油，在二月間將有較大量貨運到，春節後的市情可能較為軟弱。

手續繁雜困難 貨物付泰冷落
轉口貨還要來途載紙

【本報訊】此間辦莊日來雖恢復付貨往曼谷，但付貨手續增加很多困難，生意冷淡。

據還莊消息，最近幾天已有一部份辦莊恢復付貨往曼谷，惟目前付船的貨物數量不多。因現在付船的貨物都要辦一番麻煩手續，如本港製品便要先行申請產地證明，轉口貨手續更多，如日本貨則來途載紙等證掌去日領館簽署，泰商委託港莊採購的巴基斯坦棉紗亦須辦一番證明來源的手續。不過，因為辦莊在市面採購現貨有時很難找尋來源證件，所以有些舊訂貨現在尚未能付船運出。

據泰入口商來信報道，近日曼谷市場有些貨價上漲甚烈，商場銀根異常緊俏，一般人擔心商場會發生倒風。

中近東客增訂火柴
印尼新訂單現仍未寄到
火柴在港市銷售已全部聯營

【本報訊】火柴工業近日接入外地寄來新訂單，本港市面銷售從今年起已全部聯營。

據悉，火柴工業今年來接入新訂單稍見增加，新單以來自中近東國家者為多，印尼方面則仍未寄到，不過，該地已經開放一般貨物的輸入申請，如果印尼有火柴輸入證批出，則火柴外銷往該處可能更好些。

因為一九五八年火柴外銷比一九五七年增多，由一九五七年的六千餘箱增至一萬一千餘箱，增加的原因主要是上半年經由星洲轉輸往印尼市場頗多所造成。

火柴工業去年初起已將小盒火柴在本港銷售方面聯營，因為成績很好，由一九五九年一月起，本銷大盒火柴亦加入聯營，即由今年起所有本銷火柴均聯營。

肺針銷出二千支 盤價卻仍趨下降
披拿米冬粉亦成五十磅

【本報訊】披拿米冬粉做有成交，而市價下降。肺針成出二千支，成價亦降低。

披拿米冬粉昨日成出五十磅，成交價每磅只十一元四毫，比去週放出的每磅十一元五毫為低。據西藥商說，該價比諸市面一般的售價為低，是一些需款週轉的人放出的。買家亦因其價低而吸入。目前並沒有什麼特殊銷路。

昨日成交的二千支肺針，成交價亦比前低，其中葛蘭素以每支六毫一仙成出一千五百支，另五百支是默克貨，成每支八毫七仙，據說是外客購去。

昨日傳有外客擬在此間購買蘇化果乃丁粉，但未聞有成交。據西藥商說，該貨沒有成交多時，目前雖然按每磅七元六毫，但如果真正購買，以每磅七元便可購到。

墨棉出口 由七月份起將減關稅

【本報訊】墨西哥政府於本月二十日宣佈，由七月一日起，它將把原棉出口稅，減百分之六至百分之十二。

預料此舉將使國際棉花市場產生巨大的反響，不但會使棉織品跌價，而且會使其他纖維的織品價格也下跌。立即可見的影響是，原棉價每磅將跌一美仙至二美仙。

墨西哥政府是在美政府正考慮原棉出口價格政策之際作出這一決定的。

京果雜貨轉靜
多種貨品拆價仍穩
大連黃豆續成交不少

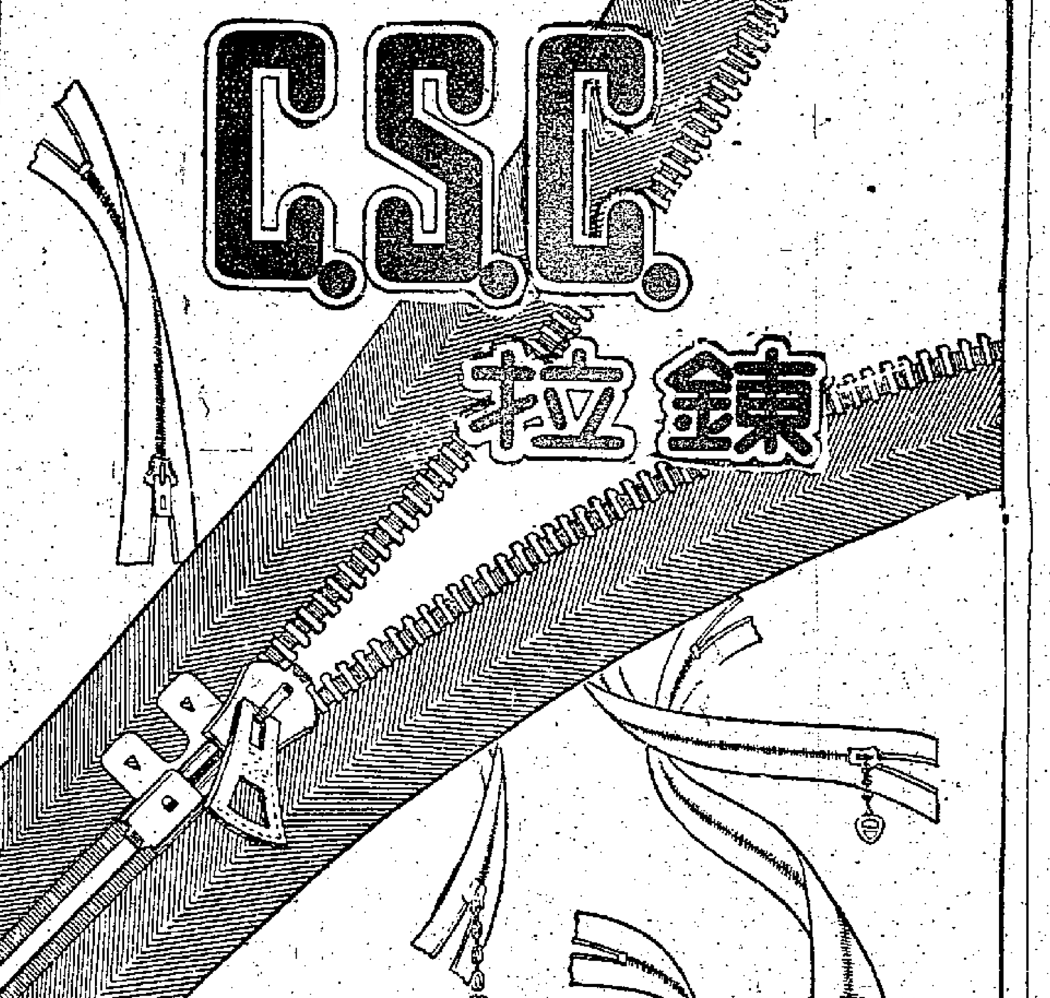
【本報訊】春節更接近，京果雜貨近日少大幫成交，小盤買賣每天都有，落行者是本地拆家。

昨天，許多種貨品都有小量成交，一般價格穩定：信豐二級紅瓜子每擔三百四十元，大雞心紅棗每擔一百四十三元，小雞心紅棗每擔一百一十元，湘蓮每擔二百四十元，核桃肉一百六十二元，新裝貨每擔二百四十二元；河南大灰棗每擔八十五元，青島三級粉絲每擔一百七十五元，通心……白蓮每擔二百四十元。

近日，港商續購大連黃豆，現貨成交不少，一九五八年貨倉交每擔四十六元，一九五七年貨倉交每擔四十四元。

兩天來成交金邊赤色芝麻約五十噸，成交價由每擔六十五元升到六十七元。

粟米交投仍暢。二月份到港的仰光白粟米，以每擔二十元三毫做開三十噸。兩週內交收的泰國黃粟米，以每擔二十二元五毫成交一千噸。



中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："Sundry" Shanghai
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈
各大百貨公司均有出售

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："Sundry Shanghai"
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈
各大百貨公司均有出售

分類廣告
小字十六個（六行）每天二元
電話48198

醫藥
謝健初 內科 專治
頭暈 頭痛 腦
診金二元 身體虛弱 元氣虧損

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二樓
電話：三六九四

修理收音機
徵求

西吐士運澳貨回增 月底將去千一百噸

美露士今來麵粉皮革雞蛋羊毛條

【本報訊】天祥洋行屬下的「西吐士」輪，將改期於三十一日由港開航，經馬尼拉往澳洲。該輪此次載出的貨物增至一千一百噸，其中有英國轉口貨五百噸，華人雜貨佔五百噸，其餘有數十噸棉織品，數十噸藤器和一部份香港工業製品。

據航商說，由於農曆元旦快到，澳洲各地的華僑對於年貨需求比較多，故該輪此次載出的華人雜貨比較大宗。英國經港轉往澳洲的貨物，最近亦告回增。「西吐士」輪此次將載出的英國轉口貨，比前一水的「爹普士」輪，多了一倍以上。

該洋行屬下的另一艘「美露士」輪，將於今日中午由澳洲經馬尼拉抵港，明日開往日本，停泊A字第二號浮泡。該輪將於十四日由日本回港，十五日開回澳洲，此次由日本回港時，將不往上海。

「美露士」輪將由澳洲載來一千尺碼噸貨物，其中有麵粉三百噸，皮革五十至六十噸，凍肉一百噸，羊毛條六十噸，雞蛋六百箱，此外，還有一部牛油、奶粉等。

棉織品大批續運英 太古輪去二千八噸

凍柑千噸由狄斯亞士載出

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「狄斯亞士」號，定於今晚七時開往馬賽和利物浦，載出貨物約四千八百噸。

該輪運往英國的有定和其他棉織品約有二千八百噸。查港府規定由二月一日起有定輪英須領證，港商為免使舊訂貨出口免受「限額」限制，早已由本月初起分批付船運出，故該輪的載運量尚未有顯著增加。

該輪運出的其他較大宗香港製品，包括有膠鞋五百噸，玩具一百三十噸和[illegible]一百噸。

內地生果由該輪轉運往英國有顯著增加，其中包括凍柑一千噸，菠蘿七十餘噸。此外還有凍蝦一百三十噸。

運米二萬餘噸 美西美明運港

海明卅一日開往曼谷

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，明天從曼谷到港，有下列貨物運來：食米二萬三千餘噸、生牛四百六十五頭、生豬六百頭及雜貨三百噸。該輪定於本月三十一日由此間開往新加坡及吡嚨。

又，該行屬下之「福生」輪，定於本月三十一日從吡嚨到港，有柴約六百噸及炭約四千噸。

【本報訊】多利順洋行屬下的「海明」輪，將如期於明天由日本抵港，三十一日開往曼谷。該輪定於二月一日由此間開往曼谷。

據目前所知，該輪載來的貨物不多。但據航商說，由於農曆元旦快到，日本海味、瓷器、果菜來貨轉增，故該輪載來貨物，將不會太少。

另「洛杉磯」：約一百五十噸，各類香港製品。

紐約：七百五十噸，其中棉織品佔四百噸，塑膠品佔一百噸，器皿佔一百噸，五金器皿、手套、漆油、球鞋、中國燒酒及私人提袋。

費城：有玩具及棉織品等共十噸。

（舊金山：共二百噸，其中有棉織品、塑膠玩具、燈及電筒。）

玉米燒到四百箱

勝合輪昨日運來年貨

【本報訊】「勝合」輪已於昨日中午由江門抵港，載來油角二十七件，糖蓮子十七箱，糖果一百六十箱，粘米粉一百包，爆穀十七包，糯米粉三十五包，米粉四十四箱，玉米燒酒四百三十七箱，青皮蔗一千六百綑，黑皮蔗五百綑，鐵鑊二十八件，臘味二十六件，椰衣掃把三百紮。

出口貨物八百餘噸，運往各口岸的貨物如下：

摩耶山丸 明倫山丸

七日開現開始落貨

【本報訊】東來公司代理之「摩耶山丸」及「明倫山丸」，均定於二月七日由此間開往美洲，目前已開始接貨。

該公司代理之「榛明山丸」，於本月二十六日開往美國，共運[illegible]

協新丸明開星轉往西非

去恤衫人造絲織品電池

【本報訊】東來公司屬下之「協新丸」，明天上午由此間開往新加坡轉西非。據悉，該輪運往附地的貨物如下：

新加坡：共一百五十噸左右，內有味粉、印刷品、皮鞋、棉織品、雨傘、塑膠包、皮、塑膠、雨衣、人造絲織品、與絲織品、紙籃、陶瓷器、爆竹、棉恤衫、中國燒酒、鮮菜、樟木箱。

西非：約九百噸，其中有棉恤、人造絲織品、膠鞋、牙刷、快把衣袍、搪瓷器皿、女裝恤衫、男裝長褲、錶帶、塑膠玩具及其電池、五金器皿、鋁器、化妝品、成衣料、皮鞋、衣被等。

美圖賓改遲二月二日到 載來東非棉花約三百噸

【本報訊】銀行公司代理之「美圖賓」輪，原定二月一日由東南非抵港，現改遲於二日到埗。據悉，該輪此次載來東非棉花約三百噸。該輪定三日開往日本。

該公司代理之「星加坡城」輪，原定二月一日由美國、新加坡抵港，現亦改遲於三日到埗。起貨後於四日開往日本。

大木二千噸 岳州將運到

【本報訊】太古輪船公司之「岳州」輪，原定本月三十日由雅加達抵港，現因該輪加開往詩巫，故改延於二月一日到埗。據悉，該輪由雅加達沒有貨物運來，但由詩巫則滿載二千噸的大木來港。該輪改於二月四日開往上海、天津和青島。

日削減造船投資

新年度造船目標已降低 僅十九萬噸

【本報訊】據日商來信說，因日本政府削減投資，一九五九財政年度（今年四月至明年三月）的戰後第十五個造船計劃，預料造船目標將降低至十八萬五千噸到十九萬噸，而原來目標則為廿五萬噸。運輸省曾要求動用二百零九億日元來實現這一造船計劃，但日政府已把投資額削減為一百八十億日元。

被壓低後的造船目標——十八萬五千噸至十九萬噸，將只與一九五五財政年度的第十一個造船計劃的數字相同。

因為「開發銀行」貸款給建造貨輪的款項定為百分之八十，建造不定期航輪和油輪的貸款則定為百分之七十和百分之六十，故預料貨輪的興建數目將由原定的十萬噸減為八萬噸，[illegible]

[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時36分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時25分	下午4時09分	上午8時52分	上午11時35分
3時54分	7時58分	10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東韶	EASTERN MUSE	加爾各答仰光星洲	1月31	渣甸
順盛	SHUN SHING	吡嚨	1月31	捷順
福生	BLISSFUL	吡嚨	1月31	振盛行
東來	DONAI	日本	1月31	法郵
太平	TAI PING	橫濱	1月31	太古
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	1月31	鐵行
新榮丸	SHINEI MARU	日本	1月31	東來
岳州	YOCHOW	雅加達	2月1	太古
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	2月1	太平
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	2月1	渣華
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	2月1	巴拉多
富寧	FUNING	門司	2月1	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	2月1	法郵
舟山	CHUSAN	日本	2月1	鐵行
美圖賓	MYRTLEBANK	東南非	2月2	銀行
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	2月2	太平
顯生	HIN SANG	亞里士灣	2月2	渣甸
順發	SHUN FAT	吡嚨	2月2	捷順
海皇	HOI WONG	新加坡	2月2	捷順
泰山	TAI SHAN	歐洲新加坡	2月2	多利順
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	美國新加坡	2月3	銀行
芬谷	FERNDALE	美國宿務	2月3	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	2月3	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	2月3	總統
卡瑪來	KARMALA	歐洲新加坡	2月3	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國馬尼拉	2月3	鐵行
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	2月3	太平
柯那	ORNA	孟買高毡新加坡	2月3	鐵行
海順	HELIOS	日本	2月4	多利順
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	2月4	東方
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月4	天祥
大溪地	TAGAYTAY	馬尼拉	2月4	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	2月4	渣甸
兆星	LAO	新加坡	2月4	福來
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	2月4	泰山
財生	CHOY SANG	加爾各答吉大港星洲	2月4	渣甸
東平	TONG PENG	日本	2月4	大豐行
露露	LULU	婆羅乃	2月5	太平洋
文能	MENTOR	美國馬尼拉	2月5	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	2月5	東方
布祿運城	CITY OF BROOKLYN	日本	2月5	銀行
浙江	CHEKIANG	新加坡	2月5	太古
海興	HAI HING	西貢	2月5	多利順
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	2月5	渣甸
松南丸	SHONAN MARU	日本	2月5	美邦
培剌士	PYRRHUS	日本	2月5	太古
南京	NANKIN	日本	2月5	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	2月5	洛士利
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	2月5	福來
邊列地	BENLEDI	歐洲新加坡	2月5	邊行
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印尼波斯灣	2月5	鐵行
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	2月6	福來
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	2月6	渣華
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	2月6	東來
東英	EASTERN SAGA	日本上海	2月6	渣甸
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	2月6	東來
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月6	天祥
名倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	2月6	東來
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	2月6	東來
芬西	FERNSIDE	美國馬尼拉	2月6	多利順
溫標倫總統	PRES. VANBUREN	美國馬尼拉	2月6	總統
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	2月6	捷成
力吉	NIJKERK	日本	2月6	渣華
德生	TAKSANG	日本天津	2月6	渣甸
有田丸	ARITA MARU	新加坡	2月6	天祥
湖北	HUPEH	日本曼谷	2月7	太古
曉生	HEW SANG	山打根堅尼地	2月7	渣甸
天瑪利	TEMERAIRE	美國馬尼拉	2月7	天祥
星光丸	SEIKO MARU	日本	2月7	巴拉多
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	2月7	東方
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國馬尼拉	2月8	捷成
湖南	HUNAN	神戶	2月8	太古
萬斯比百根	VAN SPILBERGEN	東南非	2月8	渣華
銀湖	SILVERLAKE	南非南美	2月8	渣華
麗都	LENATAL	歐洲西貢	2月8	法郵
邊力治	BENREOCH	歐洲新加坡	2月8	邊行
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	2月8	渣甸
利達士	LAERTES	歐洲新加坡	2月8	太古
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	2月8	美輪
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國	2月9	總統
彥根丸	HIKONE MARU	日本	2月9	天祥
亞波丸	AWA MARU	日本	2月9	東方
文珍	MEUNCHEN	歐洲新加坡	2月9	捷成
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	2月9	東方
歌賦	CORFU	英國新加坡	2月9	鐵行
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	2月9	東來
渣華郵	JAVA MAIL	美國日本	2月10	福來
春光丸	SHUNKO MARU	日本	2月10	太平
日昌丸	NISSHO MARU	日本	2月10	巴拉多
海利	HAI LEE	日本	2月10	多利順
安達丸	ANDES MARU	日本	2月10	東方
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	2月10	總統
柱石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	2月10	美輪
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	2月11	捷成
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	2月11	巴拉多
施本家	SIBONGA	歐洲新加坡	2月11	寶隆
渥拿	OKHLA	喀剌蚩孟買新加坡	2月11	鐵行
大立寶	TALABOT	馬尼拉	2月12	多利順
東星	EASTERN STAR	日本	2月12	渣甸
丹地	M.M.DANT	美國馬尼拉	2月13	渣甸
興立	HENRIK	山打根	2月13	多利順
索馬利	SOMALI	歐洲新加坡	2月13	鐵行
京都	KYOTO	日本上海	2月13	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	2月14	總統
和星	STAR ARCTURUS	日本	2月14	福來
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	2月14	太古
斯巴路	SPERO	日本	2月14	寶隆
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	2月14	和[illegible]
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	2月15	渣甸
泰來總統	PRES. TYLER	美國	2月15	總統
威拉士泰	WERRASTEIN	日本	2月15	捷成
	EISHIN MARU	日本	2月15	洛士利
奧沙打	OZARDA	日本	2月15	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	1月31	捷成
東來	DONAI	歐洲	2月1	法郵
舟山	CHUSAN	歐洲	2月2	鐵行
邊摩	BENMHOR	歐洲	2月2	邊行
漢堡	HAMBURG	歐洲	2月5	捷成
薩摩丸	SATSUMA MARU			
布祿運城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	2月6	銀行
		亞那熱浦物利晉衛特安堡漢丹特鹿	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	2月6	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月6	渣甸
力吉	NIJKERK	歐洲	2月7	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲	2月10	東方
金保地	KAMBODIA	歐洲	2月10	寶隆
吳臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	2月11	總統
大立寶	TALABOT	歐洲	2月12	多利順
高棉	CAMBODGE	歐洲	2月13	法郵
歌賦	CORFU	歐洲	2月13	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	2月15	太古
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲	2月15	渣華
京都	KYOTO	歐洲	2月15	太平
威拉士泰	WERRASTEIN	歐洲	2月16	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
他晉森馬丸	TARUSHIMA MARU	科倫坡	2月1	巴拉多
邊摩	BENMHOR	亞丁	2月2	邊行
布祿運城	CITY OF BROOKLYN	亞丁	2月6	銀行
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	2月6	東來
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士塞得港	2月6	天祥
星光丸	SEIKO MARU	科倫坡	2月6	巴拉多
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡孟買	2月7	東來
露露	LULU	科倫坡	2月7	太平洋
力吉	NIJKERK	亞丁塞得港	2月7	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	2月8	捷成
東英	EASTERN SARA	加爾各答	2月9	渣甸
彥根丸	HIKONE MARU	孟買喀剌蚩	2月9	天祥
德生	TAK SANG	吉大港加爾各答	2月9	渣甸
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	蘇彝士	2月10	東方
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	2月10	捷成
吳臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀剌蚩蘇彝士	2月11	總統
大立寶	TALABOT	亞丁塞得港	2月12	多利順
京都	KYOTO	亞丁塞得港	2月15	太平
和星	STAR AROUTURS	加爾各答孟買波斯灣	2月15	福來
奧化力沙	OVERIJSEL	亞丁塞得港	2月15	渣華
奧沙打	OZARDA	孟買波斯灣	2月16	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	馬尼拉	1月31	天祥
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	新加坡	1月31	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	新加坡吡嚨	1月31	振盛行
海明	HAI MENG	曼谷	1月31	多利順
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	1月31	洛士利
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	1月31	巴拉多
萬華威	VAN WAERWIJCK	馬尼拉	1月31	渣華
他晉森馬丸	TARUSHIMA MARU	星洲	2月1	巴拉多
利來	NELLORE	拉發安山打根	2月1	鐵行
新榮丸	SHINEI MARU	小呂宋	2月1	東來
東來	DONAI	馬尼拉西貢	2月1	法郵
夏美蓮	HERMELIN	古晉	2月1	多利順
福生	BLISSFUL	曼谷	2月1	振盛行
民興	ELSBETH	金邊西貢	2月2	順昌
順興	SHUN HING	新加坡巴生吡嚨	2月2	捷順
亞夫	HERVER	古晉山打根	2月2	多利順
舟山	CHUSAN	新加坡	2月2	鐵行
昭川丸	AKIKAWA MARU	新加坡	2月2	太平
邊摩	BENMHOR	新加坡	2月2	邊行
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月2	渣華
海皇	HOI WONG	新加坡吡嚨	2月3	捷順
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	2月4	泰山
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	2月4	天祥
富寧	FUNING	印尼	2月4	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	2月4	鐵行
芬谷	FERNDALE	新加坡曼谷	2月4	多利順
萬祿	VAN NOORT	新加坡	2月4	渣華
東平	TONG PENG	新加坡雅加達三寶壟泗水	2月5	大豐行
漢堡	HAMBURG	新加坡	2月5	捷成
海順	HELIOS	新加坡馬六甲吡嚨	2月5	多利順
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	2月6	天祥
阿花倫	ASPHALION	新加坡	2月6	太古
培剌士	PYRRHUS	新加坡	2月6	太古
松南丸	SHONAN MARU	金邊	2月6	美邦
星光丸	SEIKO MARU	新加坡吡嚨	2月6	巴拉多
南京	NANKIN	山打根	2月7	鐵行
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡巴生	2月7	東方
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	2月7	東來
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	2月7	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
可倫坡丸	COLOMBO MARU	曼谷	2月8	東方
士打麥高漢	SAINT MAGELHAEN	新加坡	2月8	渣華
寶康	PO HANG	曼谷	2月8	福來
東英	EASTERN SAGA	新加坡曼谷	2月9	渣甸
湖南	HUNAN	曼谷	2月9	太古
順光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	2月9	太平
德生	TAK SANG	印尼	2月9	渣甸
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	2月10	捷成
亞波丸	AWA MARU	新加坡巴生	2月10	東方
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡檳榔嶼	2月10	東方
渣華郵	JAVA MAIL	馬尼拉	2月10	福來
安達丸	ANDES MARU	新加坡	2月11	東方
海利	HAI LEE	新加坡	2月11	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	2月11	巴拉多
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印尼	2月12	巴拉多
吳臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡	2月12	總統
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	2月12	太古
曉生	HEW SANG	山打根	2月12	渣甸
春光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	2月12	太平
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡	2月12	巴拉多
友玉丸	TOMOTAMA MARU	新加坡	2月12	東來
歌賦	CORFU	印尼	2月13	鐵行
芝巴達	TJIBADA	印尼	2月13	渣華
美露士	MILOS	山打根	2月15	天祥
安慶	ANKING	新加坡	2月17	太古

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
亞比吉	ABBEKERK	上海	2月2	渣華
岳州	YOCHOW	上海天津青島	2月4	太古
萬力	VAN NECK	天津上海	2月4	渣華
錫蘭	CEYLON	上海	2月4	太平
財生	CHOY SANG	上海	2月7	渣甸
銀湖	SILVERLAKE	上海	2月10	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	基隆日本	1月31	太古
保士	PRODUCE	日本	1月31	寶隆
萬加娜	MANGALORE	日本	1月31	太古
四川	SZECHUEN	基隆	1月31	太古
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	2月1	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	2月1	渣華
勝高剌	SANGOLA	日本	2月1	鐵行
高棉	CAMBODGE	日本	2月2	法郵
東韶	EASTERN MUSE	基隆日本	2月2	渣甸
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	2月3	福來
美圖賓	MYRTLEBANK	日本	2月3	銀行
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	日本	2月4	銀行
柯那	ORNA	日本	2月4	鐵行
大溪地	TAGAYTAY	日本	2月4	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	2月5	東方
兆星	LAO	日本	2月5	福來
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	2月6	洛士利
有田丸	ARITA MARU	日本	2月6	天祥
海興	HAI HING	日本	2月6	多利順
浙江	CHEKIANG	日本	2月7	太古
中國郵	CHINA MAIL	日本	2月7	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
三河丸	MIKAWA MARU	開普敦德班	1月31	洛士利
昭川丸	AKIKAWA MARU	南西非	2月2	太平
第八東西丸	TOZAI MARU NO.	南非	2月7	東方
亞波丸	AWA MARU	東非	2月10	東方
安達丸	ANDES MARU	西南非	2月11	東方
聖愛門	SAINT EDMUND	東非	2月11	渣華
伊士來馬士基	ESTELLE MAERSK	西南非	2月14	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬加娜	MANGALORE	美國	1月31	太古
照川丸	TERUKAWA MARU	美國	2月3	太平
大溪地	TAGAYTAY	美國	2月4	天祥
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	中南美洲	2月6	洛士利
夏威夷丸	HAWAII MARU	美國	2月6	東方
中國郵	CHINA MAIL	美國	2月7	福來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本比利斯本	1月31	天祥
利來	NELLORE	澳洲	2月1	鐵行
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	2月2	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	2月4	鐵行
萬祿	VAN NOORT	新西蘭	2月4	渣華
阿花倫	ASPHALION	西澳洲	2月6	太古
南京	NANKIN	澳洲	2月7	太古
成都	CHENGTU	悉尼墨爾本	2月13	太古
美露士	MILOS	比利斯本悉尼墨爾本	2月15	天祥
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	2月15	渣甸
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月16	太古

飛機時刻

今日到港班機

[illegible]

截郵時間

今日空運（星期四）

[illegible]

平郵

中華人民共和國	上午七時
緬甸、印度	下午二時
菲律賓、拉布爾、英屬所羅門島	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
西吐士	CITOS（中午）	日本	九龍倉橋	天祥
麗鋒	PIONEER MINX（上午九時）	美國馬尼拉	昂船洲	美輪
海華	HALLVARD（晨早）	新加坡	A12	多利順
德明	TEH MING（晨早）	高雄	油蔴地	集豐
印度怡美利	REBEVERETT（晨早）	日本	A14	福來
美露士	MILOS（中午）	澳洲馬尼拉	A2	天祥
保士	PRODUCE（上午八時）	日本	B10	寶隆

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
狄斯亞士	THESEUS（下午）	新加坡歐洲	A3	太古
合生	HOP SANG（上午十時）	山打根	官塘橋	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE（上午）	美國	A6	銀行
愛華倫	IVARAN（上午十一時）	高雄美國	A7	美邦
當拿奧路拿	DONA AURORA（上午七時）	沖繩美國	A8	美邦
南樺	SOUTHBIRTH（上午八時）	新加坡	A20	會德豐
柏基	PARKGATE（中午）	海防	油蔴地	華夏
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信
威爾遜總統	PRES. WILSON（下午十時）	日本美國	九龍倉橋	總統

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
他晉森馬丸	TARUSHIMA MARU	日本	A	巴拉多
萬華威	VAN WAERWIJCK	東南亞新加坡	A	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	南美南非	A	渣華
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
三河丸	MIKAWA MARU	日本	A	洛士利
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	九龍倉橋	邊行
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海華	HALLVARD	日本	A12	多利順
得明	TEH MING	高雄	油蔴地	集豐
美露士	MILOS	日本	A2	天祥
亞奇利士	ACHILLES	臺北	太古橋	太古
緬甸	BURMA	新加坡歐洲	A4	太古
濟州	CHEJU	曼谷	B12	福來
麗鋒	PIONEER MINX	美國	昂船洲	美輪
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡嚨加爾各答吉大港	A14	福來
協新丸	KYOSHIN MARU	新加坡西非	A1	東來

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD.
SINGAPORE
英旗快船 東平 四千噸 M. V. "TONG PENG"
二月四日落貨 五日開
直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 大豐行有限公司啓
永樂西街二〇二號
電話：四四一〇四六、四三三五九八、四三三六〇五

民興 M.V. ELSBETH
二月一、二日落貨 二日下午開行
往西貢、金邊
貴客惠顧請到接洽爲荷
干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五、四九六一一九
順昌航業有限公司啓

友玉丸 M. S. "TOMOTAMA MARU"
二月九日落貨 十二日開往
新加坡，巴生，庇嚨
貴客付貨請移玉 都爹利街一號
東來有限公司接洽 電話三一六一一三

順興 S.S. "SHUN HING"
二月一日落貨 二日下午開行
直航石叻、巴生、庇能
海皇 M.S. "HOI WONG"
二月三日落貨 即日下午開行
往石叻，庇能
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：45079 43634
捷順船務有限公司啓

邊行輪船公司 BEN LINE
邊摩輪 "BENMHOR" 準一月卅一日落貨 二月二日開行
直往星架坡、巴生港、庇嚨
Singapore Port Swettenham Penang
亞丁、利華浦、侯路 Aden Liverpool Hull Rotterdam
漢堡 Hamburg 鹿特丹
（兼收星架坡檳城貨）
南洋華人貨倫代理 明記公司 干諾道中一三五號三樓 電話：四八一七九
邊行輪船公司 怡和大廈 電話：二八一九一

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

輪船停泊處
船名		停泊地點	公司
恒信	JUNO	深水埗	澳洲
利來	NELLORE	九龍倉橋	鐵行
漢陽	HAN YANG	B5	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	A2	捷成
夏美蓮	HERMELIN	B27	多利順
萬加娜	MANGALORE	A30	太古